50. Jahrgang | Nr. 3 | Herbst 2017
Postwurfsendung an sämtliche Haushalte

UNSERE GEMEINDE

Informationen aus Harrislee

Siegerfoto des Fotowettbewerbs "Mein schönes Harrislee"

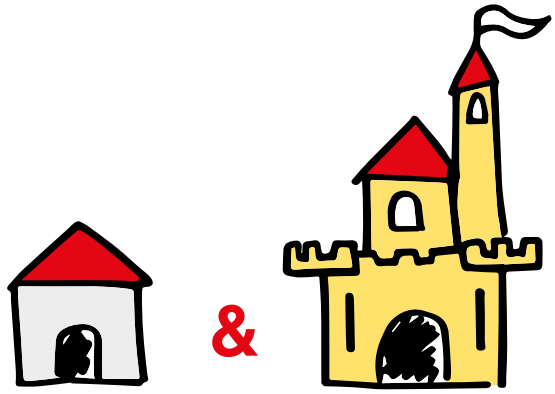
Fotowettbewerb "Mein schönes Harrislee"
(Bericht auf Seite 9)

Impressionen vom Marktplatzfest 2017
(Bericht auf Seite 8)

Inhaltsverzeichnis

Kurznachrichten	4 - 6
Marktplatzfest	8
Fotowettbewerb „Mein schönes Harrislee“	9
Einschulung 2017 in Harrislee	11 - 12
Gemeindefeuerwehr Harrislee	14 - 16
Die ASF informiert	18
Umweltservice in Harrislee	19
Abfalltrennung ist wichtig und notwendig	20
Neue Ampelanlage Industrieweg fertiggestellt	20
Reitwege im Stiftungsland Schäferhaus eingeweiht	20
Energieolympiade - 1. Platz für Klimaschutzkonzept	21
Flüchtlinge in Harrislee	22
Benutzungsplan für die Kleinschwimmhalle und die Sauna	22
Aus dem Geschäftsleben	23
Eintragung in das Branchenbuch	23
Flohmarkttermine	23
Das Amtliche Bekanntmachungsblatt	23
Standorte von Defibrillatoren in Harrislee	23
Theater Abo	24 - 25
Veranstaltungen auf einen Blick	26
Kultur – Vorschau	27
Industriemuseum Kupfermühle / Kobbermølle Industrimuseum	28
SSF Harrislee	29 - 30
Region Sønderjylland-Schleswig	31
Bov Lokalråd	32
Ärztlicher Notdienst in Harrislee / Gesundheitsdienste	33 - 34
Nachrichten aus dem Albertinenstift	35
Neues vom Förderkreis Albertinenstift	35
Die Har'lee Gospel Singers berichten	36
Kirchenregion St. Petri und Harrislee	36
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Harrislee	37 - 38
Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Petri	39
Katholische Kirche St. Anna Harrislee	39
Harreslev Danske Menighed	40
Evangelische Kindertagesstätte Harrislee	41
ADS-Krippenhaus "Himmernbogen"	42
ADS-Kindergarten "Am Hechtenteich"	44
Børnehaven Harreslevmark	45
Förderverein "Zentralschule Harrislee e. V."	46
Haus der Kinder und Jugend	47 - 48
Volkshochschule Harrislee	49 - 53
Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig	54
Bücherei Harrislee	55 - 56
TSV Nord Harrislee e. V.	57 - 60
Tennisclub Harrislee e. V.	61
Harrisleer Tanzverein e. V.	62
Naturfreunde Harrislee e. V.	63
Kleingartenverein Harrislee e. V. von 1920	64
Reha- und Gesundheitssportverein Harrislee	65
Gemischter Chor Frohsinn von 1905 e. V.	66
Alte Schule Niehuus	67
Skat-SG Harrislee	68
Verein zur Förderung des Garden of Hope Children Home in Likoni-Mombasa-Kenia e. V.	69 - 70
LandFrauenVerein Harrislee e. V.	71
Arbeiterwohlfahrt - Ortsverein Harrislee	73
Impressum	74

Von bodenständig bis hochherrschaftlich...



... mit uns findet jede Harrisleer Immobilie den passenden Käufer.

Gern bewerten wir Ihre Immobilie kostenfrei & unverbindlich.

Engel & Völkers Flensburg · Norderstraße 3 · 24939 Flensburg
Tel: 0461 - 97 88 67 13 · flensburg@engelvoelkers.com

Garten-Landschaftsbau

Seit 2003

Hans-J. Erichsen
24955 Harrislee

- Pflasterarbeiten aller Art
- Erd- und Baggerarbeiten
- Betonbau
- Drainagebau
- Treppenbau
- Garten Neu- und Umgestaltung
- Rasensaat - Rollrasen
- Großflächenbemähung
- Baumfällung, Baumschnitt und -pflege
- Pflanz- und Pflegearbeiten landschaftsgärtnerischer Art

Mobil: 01 72 / 43 77 427
h-j.erichsen@t-online.de

S.E.H.
Schaltanlagen-Elektrotechnik
Haupt GmbH & Co. KG

Die Elektrokompetenz in Harrislee

- Elektroinstallationen
- Beleuchtungstechnik
- Alarmanlagen
- Steuerungs- und Verteilungsbau
- Kleingeräteprüfung
- SAT Anlagen

Im Gewerbepark 10 | 24955 Harrislee
Tel.: 0461/707 01-3 | Fax: 0461/707 01-44
www.se-haupt.de | info@se-haupt.de

Lundelius & Knudsen
ELEKTROTECHNIK GMBH

Ihr Meisterfachbetrieb für:

- Elektroinstallation
- Empfangstechnik Sat/Kabel/DVB-T
- Gebäudetechnik KNX
- Kommunikations-anlagen
- Sicherheitstechnik EMA/BMA/RWA
- Netzwerktechnik
- Blitzschutz
- E-Check

Am Oxer 43a
24955 Harrislee

Tel. 0461 - 700 25 10
Fax 0461 - 700 25 12

info@lundelius-knudsen.de
www.lundelius-knudsen.de

Fachbetrieb für Gebäudetechnik

M.BUDDE
BAUUNTERNEHMEN
SANIERUNG ▪ UMBAU ▪ ANBAU ▪ NEUBAU ▪ BARRIEREFREIES BAUEN MEISTERBETRIEB

Ihr kompetenter Partner in Sachen ...

- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Neu- und Anbauten
- Barrierefreies Bauen

Telefonnummer: 0461 50909830
info@mbudde-bauunternehmen.de
www.mbudde-bauunternehmen.de

Sprechstunde des Bürgervorstehers

Herr Bürgervorsteher Karl Hermann Rathje bietet den Harrisleer Bürgerinnen und Bürgern eine Sprechstunde an folgenden Terminen an:

Mittwoch, 22.11. und 13.12.2017, jeweils von 17:00 bis 17:45 Uhr im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Tel.-Durchwahl 706-175).
Um Anmeldung unter Tel. 706-0 und eventuelle Angabe des Gesprächsthemas wird gebeten.

Öffnungszeiten des Bürgerhauses

Wochentag	Uhrzeit	
Montag	08:00 - 13:00	–
Dienstag	08:00 - 13:00	14:30 - 16:30
Mittwoch	–	14:30 - 17:30
Donnerstag	08:00 - 13:00	–
Freitag	08:00 - 12:00	–

Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit, bei Bedarf Gesprächstermine mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Bürgerhaus zu vereinbaren.

Trauungen 2017

Das Standesamt Harrislee vergibt Trautermine nach der Anmeldung der Eheschließung (persönliche Vorsprache, Prüfung der Heiratsunterlagen) grundsätzlich montags bis donnerstags vormittags und nachmittags sowie freitags vormittags, sofern diese nicht auf einen Feiertag fallen, und bietet darüber hinaus an folgenden Samstagen jeweils vormittags Termine zur Trauung an:

28.10., 09.12.2017

Zusatzgebühr: 100,00 €

Trauungen sind im Trauzimmer des Bürgerhauses oder am besonderen Trauort in Wassersleben (Zusatzkosten gesamt 250,00 €, Samstag 350,00 €) möglich.

Kontakt über:
Standesamt Harrislee
Frau Jastrow
Zimmer 9
Süderstraße 101 Tel. 0461 706-121
24955 Harrislee Fax: 0461 706-5121
E-Mail: *standesamt@gemeinde-harrislee.de*

UNSERE GEMEINDE

Informationen für die Bürger von Harrislee

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe für Harrisleer Vereine und Institutionen: 01.11.2017

Im nächsten Heft lesen Sie Berichte über:

- Programm des Neujahrsemfangs 2018
- Programm der VHS Harrislee für das 1. Halbjahr 2018

Harrisleer Wochenmarkt
freitags · 08:00 - 13:00 Uhr
- auf dem Marktplatz -

Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe des Kreises Schleswig-Flensburg, Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten der Migrationssozialberatung

Jeweils am 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr bietet Frau Silke Nissen von der Migrationssozialberatung des Kreises Schleswig-Flensburg im Bürgerhaus, Zimmer 17 (Telefon-Durchwahl 706-175) Beratung für Spätaussiedler(innen) und Ausländer(innen) an.

Alters- und Ehejubiläen

Wir bitten bei bevorstehenden Alters- oder Ehejubiläen ("runde" Geburtstage ab 80 bzw. ab 50. Ehejubiläum) um vorherige kurze Unterrichtung unter Tel. 0461 706-0, falls Sie bzw. Ihre Familienangehörigen am Jubiläumstag für die persönliche Gratulation durch den gemeindlichen Repräsentanten nicht anzutreffen sind.

Einwohnerzahlen der Gemeinde Harrislee

Einwohnerzahl nach Angaben des Statistikamtes Nord (Stichtag 31.12.2015)		11 285
	Geburten	**Sterbefälle**
Juni 2017	8	12
Juli 2017	12	16

Ablesen der Zählerstände für den zweiten Wasserzähler

Sicher haben Sie, liebe Haus- und Gartenbesitzer(innen), Ihre Gärten inzwischen "winterfest" gemacht. Wir hoffen, dass Sie dabei auch an das Ablesen des Zählerstandes Ihres zweiten Wasserzählers für das Gartenwasser gedacht und den Stand dem gemeindlichen Steueramt zur Berücksichtigung bei der anstehenden Jahreshauptveranlagung für 2017 mitgeteilt haben.
Sollte dies bisher nicht geschehen sein, haben Sie die Möglichkeit, den Zählerstand bis **spätestens Ende Dezember** entweder

- elektronisch auf unserer Homepage *www.harrislee.de* unter "Unsere Gemeinde" und dort unter "Gartenwasserzähler",
- schriftlich (auch per Fax unter 0461 706-5143 oder per E-Mail unter s.lange@gemeinde-harrislee.de) oder
- telefonisch unter Tel. 0461 706-143 (Frau Lange)

mitzuteilen.

Herzlichen Dank.

Polizeistation Harrislee

Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße 20
Tel. 707095 · Fax 7070960
E-Mail: harrislee.pst@polizei.landsh.de

Auf unserer Dienststelle erreichen Sie uns
Montag, 10:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung
Onlinewache: *www.polizei.schleswig-holstein.de*

Ansonsten können Sie sich jederzeit über den Polizeiruf 110 an die Polizei wenden.

F U N D S A C H E N

Seit Erscheinen der letzten Ausgabe unseres Informationsheftes sind

1 Rollator
1 Damenfahrrad
einige Schlüsselbunde
1 Diabetikermessgerät
2 Geldbörsen
3 Handys

im Fundbüro des Bürgerhauses abgegeben worden. Bitte setzen Sie sich bei Bedarf mit dem Fundbüro (Telefon 706-125) in Verbindung.

Das Schadstoffmobil kommt

Der nächste Termin für die Sammlung mit dem Schadstoffmobil ist:

Samstag, 04.11.2017
in der Zeit von 11:30 - 12:30 Uhr
- auf dem Marktplatz -

E-Tankstelle

Tanken Sie jetzt Ihren Pkw, Ihr E-Bike oder Pedelecs kostenlos an der öffentlichen E-Tankstelle am Parkplatz Süderstraße/ Vor der Koppe.

Mit dieser Rubrik möchten wir einige Tipps und Verhaltensregeln veröffentlichen, die das miteinander Umgehen deutlich erleichtern.

Abknickende Vorfahrt muss keine Probleme bereiten
Die Verhaltensvorschriften bei einer abknickenden Vorfahrt werden oft falsch interpretiert. Deshalb kommt es nicht selten zu Missverständnissen unter den Verkehrsteilnehmern, und Gefahrensituationen oder Verkehrsunfälle sind die Folge. Im Bereich Pattburger Bogen/Westerstraße/ Bürgermeister-Iversen-Bogen haben wir die klassische Situation der abknickenden Vorfahrt mit zwei untergeordneten Straßen. Um die schwierige Situation besser zu verstehen, hier einige Regelungen:

- Wer die abknickende Vorfahrtsstraße in gerader Fahrt verlässt, darf kein Blinkzeichen geben, da dies die anderen Verkehrsteilnehmer irritieren könnte.
- Wer der abknickenden Vorfahrt folgt, muss den Blinker betätigen.
- Wer weder der abknickenden Vorfahrtsstraße folgt noch sie als Geradeausfahrer verlässt, gilt als Links- oder Rechtsabbieger, der hierfür ebenfalls den Blinker betätigen muss.
- Wer von einer nach links abknickenden Vorfahrtsstraße geradeaus weiterfährt, darf an der rechten Seite fahrende Zweiräder, die der Vorfahrtsstraße folgen wollen, nicht gefährden.

Doch wie muss man sich verhalten, wenn von jeder der untergeordneten Straßen Fahrzeuge in den Kreuzungsbereich einfahren wollen? Hier richtet sich die Vorfahrt nach der Regel „rechts vor links“. Keine Rolle spielt dabei, wenn an der einen Straße das Verkehrszeichen „Vorfahrt gewähren“ und an der anderen ein Stopp-Schild aufgestellt ist. Wichtig ist aber auch, dass man sich in einer solchen Situation vorsichtig verhält und nicht darauf vertraut, dass der andere Verkehrsteilnehmer richtig handelt. Wenn die vorstehenden Tipps beachtet werden, dürfte das Fahren in diesem Bereich eigentlich kein Problem bereiten.

Die Gemeindevertretung tagte

In der Sommersitzung am Donnerstag, dem **20. Juli 2017**, hat die Gemeindevertretung Harrislee

- Herrn Werner Heidorn, Käthe-Haken-Straße 3, anstelle des ausgeschiedenen Herrn Dr. Stefan Tießen als bürgerliches Mitglied in den Fachausschuss für Bildung, Sport und Soziales (kurz: ABSS) gewählt,
- den nach doppischem Haushaltsrecht neu aufgestellten Jahresabschluss für 2015 beschlossen,
- den Änderungen des Gesellschaftervertrages für die Tourismus Agentur Flensburger Förde (kurz: TAFF), verbunden mit einer Erhöhung des Stammkapitals und anderen notwendigen Neuregelungen, zugestimmt,
- das regionale Gemeinschaftsprojekt „Masterplan 100 % Klimaschutz“ beschlossen sowie
- Herrn Thomas Pantléon, Slukefterweg 10, rückwirkend zum 1. Juni 2017 für zwei weitere Jahre zum Leiter der gemeindlichen Volkshochschule (kurz: VHS) berufen.

Über die Herbstsitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, dem 5. Oktober 2017, wird in der nächsten Ausgabe berichtet.

Sie wollen mehr über die Arbeit der gemeindlichen Gremien wissen?
Näheres erfahren Sie unter „*www.harrislee.de*“ auf der Startseite unter der Rubrik "Auf einen Klick - Bürger- und Ratsinformation".

Ebenfalls unter „*www.harrislee.de*“ finden Sie einen Link zu unserem Kontaktformular. Auf diesem Wege können Sie uns über Ihre Anregungen, etwaige Schäden und Mängel sowie Wünsche für unsere schöne Gemeinde informieren. Unsere Beschäftigten prüfen dann Ihre Hinweise und Vorschläge. Bitte geben Sie deshalb auch immer Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten an, damit wir Sie bei Rückfragen erreichen können. Ebenso wichtig ist für uns die genaue Ortsangabe, wo Ihnen etwas aufgefallen ist. Helfen Sie uns, dafür zu sorgen, dass Harrislee so attraktiv bleibt!

Schiedspersonen der Gemeinde Harrislee

Wolfgang Vetter
- Schiedsmann -
Tel. 0461 7703237
E-Mail: *wolfgang.vetter@schiedsmann.de*

Levke Ristow
- Stellvertretende Schiedsfrau -
Tel. 0461 5090888
E-Mail: *levkeristow@googlemail.com*

Alle Jahre wieder – Weihnachtsbaum gesucht!

Haben Sie in Ihrem Garten eine schöne Tanne, die Ihnen etwas "über den Kopf gewachsen ist"? Vielleicht wäre dies ein geeigneter Weihnachtsbaum, z. B. für den Marktplatz oder das Bürgerhaus.

Wie in jedem Jahr ist die Gemeinde auf der Suche nach schönen Bäumen, um Harrislee weihnachtlich schmücken zu können. Haben Sie einen entsprechenden Baum aus Ihrem Vorgarten zu verschenken, dann setzen Sie sich gerne mit dem gemeindlichen Bauhofleiter, Herrn Marwig, Tel. 0170 2951256, in Verbindung. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

BAHNSEN VOLLERS FRIEBE
STEUERBERATER

[Mit uns können Sie rechnen]

Nico Bahnsen
Steuerberater

Sigrid Vollers
Steuerberaterin

Ulrike Friebe
Steuerberaterin

Sabine Marxen-Schmidt
Steuerberaterin

Am Fördeufer 1b – 24944 Flensburg
Telefon [0461] 670067-0
www.bvf-steuerberater.de

Philippe Diebold & Team
Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 20 · Harrislee
Telefon 0461.99 57 81 90
Alle Kassen. Termine nach Vereinbarung.

PhysioMed Diebold

Praxis für Krankengymnastik,
Osteopathie & medizinische Trainingstherapie

Ganzheitliche, problemorientierte Behandlungen

zur Unterstützung Ihres persönlichen Schmerzmanagements und für mehr Spaß an der Bewegung

Unsere Leistungen
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik nach Bobath
- Osteopathie
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik am Gerät
- Massagen
- Wärme-, Moor- und Kältetherapie
- MTT-Nachsorge der Deutschen Rentenversicherung Nord
- Kinesiotaping
- funktionelles Taping
- medizinische Trainingstherapie
- Gruppengymnastik
- dynamische Rückenschule

– Parkplätze am Haus – Praxis im Erdgeschoss barrierefrei zu erreichen – praxiseigener Geräteraum vor Ort –

Vi taler dansk.

www.kenn-zeichen.net

Wie fit sind Ihre Finanzen?

Gesundes Vermögen braucht einen Trainingsplan.

Jetzt „Probetraining" vereinbaren!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Besuchen Sie uns unter
www.raibahandewitt.de/fitness

Raiffeisenbank eG Handewitt
...einfach persönlicher

Geschäftsstelle Harrislee, Süderstraße 77

Marktplatzfest mit toller Spielmeile und hochkarätigem Bühnenprogramm

Mit dem Start zum diesjährigen Marktplatzfest strömten die Kinder auf die beliebte „Harrisleer Spielmeile“. Unter dem diesjährigen Motto „eine runde Sache“ präsentierten

die Harrisleer Vereine und Institutionen mit viel Phantasie und Engagement ein liebevolles Angebot an Spielen. Zeitgleich konnten die Tänzerinnen und Tänzer der Harrisleer Ballettschule in ihren wunderschönen Kostümen auf der großen Bühne ihr Können aus ihrer neuesten Inszenierung präsentieren. Das bunte Bühnenprogramm lockte von Anfang bis Ende viele Besucher, die auch das hochwertige kulinarische Angebot genossen.

Die Kinderlieder von Grünschnabel, bekannt aus dem „KIKA-Singalarm“, konnten viele Kinder mitsingen.

Die Harrisleer Jugendband Scope lockte viele jugendliche Fans zu ihrem Auftritt und begeisterte das Publikum. Das junge Publikum bedankte sich mit einem Riesenapplaus. Am Abend rockte die hochkarätige, bekannte Top-40-

Band „Max and Friends“ aus Hamburg den Marktplatz. Die Profimusiker kamen vielen bekannt vor, da sie Stars wie Udo Lindenberg und Johannes Oerding begleitet haben.

Die Stimmung war grandios, und das Wetter hielt sogar bis zur letzten Zugabe.

Gardinen · Plissee · Vertikal · Rollo · Jalousetten

FensterPlatz

Raumausstattermeisterin Kerrin Jendryschik

www.fensterplatz-harrislee.de

Am Oxer 8 · 24955 Harrislee

Tel 0461 - 700 29 63 · Mobil 0176 - 51 14 08 93

Raumausstatter Handwerk

R&V Immobilien eG seit 1978

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG

„Mit gutem Gefühl - für Ihre Immobilie!“

Matthias Fehlberg

Tel.: 0 46 08 / 60 88 99-1

Hauptstraße 13 • 24983 Handewitt • www.vr-immobilien-nord.de

Viele Fotoenthusiasten kamen am 3. Juli zur Preisverleihung und Ausstellungseröffnung des Fotowettbewerbs „Mein schönes Harrislee“. Am Wettbewerb nahmen 35 Fotografen teil und reichten insgesamt 121 Bilder ein. Die Gewinnerbilder sowie 25 weitere Aufnahmen konnten im Bürgerhaus Harrislee bei kleinen Snacks und Getränken begutachtet werden.

„Wasser vom Gartenteich bis zur Krusau, Natur und der Marktplatz wurden am häufigsten gezeigt“, bemerkte Jörn Lützen, der Vorsitzende der Fotogruppe Harrislee. Die Preisverleihung wurde vom Harrisleer Bürgermeister Martin Ellermann vorgenommen. Die Sieger wurden zudem mit offiziellen Urkunden und einem Blumenstrauß belohnt, welche Herr Ellermann mit sichtlicher Freude überreichte. „Wir wissen ja, dass unser Harrislee schön ist. Seit heute haben wir das bildlich belegt“, ließ er die Anwesenden wissen.

Eine dreiköpfige, unabhängige Jury hatte aus allen anonymisierten Einsendungen die Gewinner gewählt. Den 1. Platz machte Rolf Warnke mit seiner Aufnahme vom Sternenhimmel über dem Niehuuser See. Platz 2 ging an Christian Rose für sein wunderbares Winterbild. Platz 3 erhielt Joanna Dylka für ihr „Traumbild“ vom Niehuuser See im Raureif. Insgesamt schafften es vier Bilder von Frau Dylka in den Kalender. Außer den ersten drei Plätzen wurden auch Bilder von Wolfgang Burr, Lars Clausen, Lara Düding, Clarent Eggers, Regina Johsten, Norbert Knaack, Stefan Lausen, Jörn Lützen, Birgit Müller, Karl-Christian Nißen, Gerhard Richter und Werner Traulsen für den Kalender oder die Ausstellung gewählt.

Allen Fotografen wurden von Herrn Ellermann Geldpreise und ein Kalender überreicht.

Der entstandene Kalender ist bei „Bücher bei Hilary“ für 10,00 € erhältlich. 2,00 € pro verkauftem Kalender spendet die Fotogruppe Harrislee an das Katharinen-Hospiz.

Wer auf den Geschmack gekommen ist und Lust auf Fotografieren und gemeinsame Foto-Aktivitäten hat, ist herzlich eingeladen, die Fotogruppe Harrislee zu besuchen. Gruppentreffen finden dreimal im Monat statt.

www.fotogruppe-harrislee.de

Platz 1: Fotograf Rolf Warnke – Zauberhafter Sternenhimmel über dem Niehuuser See (siehe auch Titelblatt)

Platz 2: Fotograf Christian Rose – Winterfrost. Man spürt die Kälte im Bild.

Platz 3: Fotografin Joanna Dylka – Winter am Niehuuser See von seiner schönsten Seite

GmbH & Co. KG
Heiko Oehlert
Dachdeckerei
Solartechnik • Bauklempnerei • Fassadenbau
Dachdeckermeister - Gebäudeenergieberater im Handwerk
Gewerbehof 3
24955 Harrislee
Tel. 0461 / 430 102-30
Fax 0461 / 430 102-40
www dachdeckerei-oehlert de

PHYSIOUNDFITNESS
Jan Andresen
Klassische Massage • Lymphdrainage
Krankengymnastik • MT • Bobath • FDM (Fascienbehandlung)
Hausbesuche • Medizinische Trainingstherapie
gesundheitlich orientierte Fitness u. Gymnastikgruppen
Zur Höhe 12a • 24955 Harrislee
Tel. 0461/74857 • Fax 0461/5058097

Ballett ab 3 Jahre
Hip Hop ab 6 Jahre
Street Dance
Jazztanz

Harrisleer Ballett-
und Jazztanzschule

Werkstr. 5 - 24955 Harrislee
www.ballettschule-harrislee.de
Tel. 0461 - 7 46 62

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH

MOBILITÄT IM ALLTAG

Duschhocker Aquatec Dot

- Sicher und vielseitig
- Sitzhöhe in sieben Stufen
- Rutschfeste Füße
- Geringes Gewicht
- Zwei Hygieneausschnitte

Ärztehaus • Zur Höhe 10 • 24955 Harrislee • 0461 - 7 50 43
und in Handewitt/OT Weding, Flensburg, Husum • www.**schuett-jahn**.de

Klasse 1a

Lehrerin: Frau Bräuer
Abdulla, Mohammad; Ali-Kasim, Alialsajad; Bartelsen, Milan; Beluli, Erion; Celik, Azra; Christiansen, Maja; Christiansen, Mina Sophie; de Sousa Reis, Lias; Dethleffsen, Kim Hannah; Günther, Levin; Hawez, Darin; Hinnah, Tim Larsen; Jensen, Melissa Erika; Kalinowska, Jenifer; Matthiesen, Annie; Mouhcine, Ghoufrane; Mustafa, Miran; Nielsen, Maurice; Petersen, Leona-Mary; Ribbert, Lena Sophie; Schmied, Kilian; Schülling, Aliah Sophie; Stoye, Tuuli; Villanueva, Junayte Noell; Warr, Espen Mica;

Klasse 1b

Lehrerin: Frau Rönnebaum
Al-Aaraji, Mustafa; Bibo, Danja; Bunjes, Hannah Aleeya; Christensen, Jeppe; Collatz, Emily; Dobbeck, Niclas; Fleißner, Nealjano Stefan; Geisel, Julian; Görrissen, Lone; Gutsfeld, Klara Mina; Haio, Mohammed Rida; Hildebrandt, Mia; Klein, Leony; Langer, Bjarne; Lucas, Noah Paul; Mittelstaedt, Jenna Greetje; Nebel, Leif Mika; Ohlsen, Maya; Pätzke, Emma; Sand, Moritz; Schröder, William Beu; Smajlovic, Alem; Treumer, Josefine; Werner, Morten; Yabroudi, Zouhir;

Klasse 1c

Lehrerin: Frau Gildenast
Al Halaki, Raed; Asmussen, Mia Sophie; Brzesenski, Lousiano Artur; Conrad, Julian Alexander; Franke, Peer Ole; Güllü, Arda; Hecker, Kilian; Ibrahim, Mohamad; Khudoyn, Tahar; Köchling, Klara; Kohrmann, Elias; Letschert, Yassine; Milinois, Ariana Zoe; Nagel, Kiara Melusine; Reusche, Nick; Savchuk, Niklas; Sell, Marlene; Siemen, Lisa; Stenbuck, Romi Marie; Thomsen, Hannah Akweley; Thomsen, Jana; Thomsen, Sophie Akuokor; Wagner, Naira Aisa; Zdravkov, Matej

Klasse 1b

Lehrerin: Frau Er-Schenkluhn
Albertsen, Leonie Anna Michelle; Bartels, Levi; Baudis, Lukas Alexander; Brzesenski, Mercedes Julina; Friedrichs, Felipe; Gawrilowicz, Leonie; Grudda, Jannes; Gülgen, Ceylin Canan; Hammel, Nikita; Heinze, Cecile; Heller, Wanja Valentin Wenzel; Hub, Nicolas; Ise Wahiba; Jensen, Trevor Jason Kanis; Keremoglu, Ömer Faruk; Meyer, Lucas Marcel; Oertel, Lilly Marie; Oler, Arno; Pantleón, Lilly Marie; Pötzsch, Jarik; Roggatz, Alina; Schnoor, Emmanuel; Schöttke, Kerin Solvej; Streiparth, Phoebe; Timmsen, Talia

Klasse 5a

Lehrerin: Frau Recktenwald
Adler, Sebastian; Al-Aajaji, Mohhamed Al Mahdi; Beringer, Svenja; Bohnert, Jaden; Caspersen, Noemi Lara; Caspersen, Stella Mea; Charyala, Samar; Friedrichsen, Ida; Geilich, Elira Lucie; Hartwigsen, Kim Lucas; Haupt, Tade; Jäckel, Thore Sander; Knuth, Annalena Emma Letizia; Korzeniowski, Nico; Krüger, Karl Ludwig; Myuzhelitova, Sevgi; Pasiecznik, Noah Fabian; Pätzke, Eric Luca; Sevgin, Efe; Stoyanova, Stoyan Ivanov; Tomic, Viktoria; Warr, Eden Malin; Yabroudi, Tamer; Zwanziger, Maja

Klasse 5b

Lehrer: Herr Hauser
Bartelsen, Justin; Burger, Katharina; Christiansen, Jason Marcel; Dräger, Noah; Dreyer, Chris Lukas; Eismark Mau, Emily; Fischer, Jan Lennard; Fröhlich, Rasmus; Gorgis, Alexander; Hasselbrinck, Sydney Jil; Holzgrewe, Alexander; Hub, Marcel; Ibrahim, Jamal; Ibrahim, Liyana; Lange, Charlotte; Owtschinnikow, Konstantin; Pieczynski, Justin Gregor; Propst, Michelle; Rotscholl, Fynn Alexander; Satirli, Acelya; Schröter, Simon; Schurbohm, Nick; Sonyoha, Saengdawmichele; Triguero Rivas, Ricardo José; Wacker, Timon

Klasse 5c

Lehrerin: Frau Holtorf
Al-Aaraji, Marem; Aricioglu, Enes Hüseyin; Arriens, Nick; Arslan, Aysu; Christiansen, Lasse Ole; Haman, Tom Lennart; Hoffmann, Nevio Daniell; Ibrahim, Diana; Jannsen, Luca Joel; Jensen, Ashley Chidinma Kanisa; Jensen, Sydney Chigbo Kanis; Kukawka, Marius Damian; Kundakci, Efran; Maniszewska, Natalia; Nielsen, Marlon; Nissen, Lennox; Oler, Roger; Perivolaris, Marios; Rashid, Celine; Reusche, Ayleen, Ryczek, Lennart, Schuberack, Jan-Lica; Schulz, Jan Philip; Suckow, Angelins Marie; Wollesen, Jesper

Wir freuen uns auf Sie.

ColiBri OPTIC

Vi taler dansk.

Am Markt 4 24955 Harrislee Tel. 0461. 90 97 97 0 www.colibri-optic.de

Thaysen telecom GmbH & Co. KG wir handeln

PARTNER T

Handy, Festnetz und Smart Home in Harrislee

Thaysen telecom GmbH & Co. KG - Am Oxer 23a - 24955 Harrislee
0461 - 773177 - www.thaysen.com

Freiwillige Feuerwehren Harrislee
Gemeindefeuerwehr
Retten | Löschen | Bergen | Schützen

Großeinsatz in Handewitt
Die Wehren aus dem Ausbildungsverbund H_2O trainieren den Ernstfall

Ein Kraftstofftank droht zu explodieren, ein Mitarbeiter ist unter einem Traktorreifen eingeklemmt, ein weiterer steckt verletzt in einer Hackschnitzelhalde fest und ruft um Hilfe. Währenddessen gehen ein Reifenlager und ein Gebäude auf dem Firmengelände in Flammen auf. Ein Großeinsatz für die Feuerwehr – und eigentlich ein rabenschwarzer Tag für das Landtechnik- und Pflanzenschutzunternehmen Stotz in Handewitt.

Angehende Truppfrauen und -männer sind vollständig vor dem Gerätehaus in Handewitt angetreten

Zum Glück handelte es sich bei den massiert auftretenden Unglücksfällen um Übungsszenarien zum Abschluss der Ausbildung für Truppmänner/Truppfrauen sowie Truppführungen. Unter den wachsamen Augen der Prüfer Doreen Zepernick und Ralf Käber zeigten 48 Kameradinnen und Kameraden der verschiedenen Wehren aus dem Ausbildungsverbund H_2O (Handewitt – Harrislee – Oeversee), was sie in ihren Lehrgängen gelernt hatten. Routiniert wurde eine Schlauchleitung mit Hilfe eines Leiterbocks über einen Begrenzungszaun geführt, um einen Wassermonitor mit Wasser zu speisen und so die Explosion eines Dieseltanks zu verhindern. Zügig und gleichzeitig mit Bedacht wurden Hebekissen an Pressluftflaschen angeschlossen, um einen Treckerreifen vom Unterkörper eines vermeintlich verunfallten Mitarbeiters zu entfernen. Und währenddessen – um wirklichen Einsatzbedingungen möglichst nahezukommen – bedrängten aufgeregte Darstellerinnen und Darsteller die konzentriert arbeitenden Feuerwehrleute, indem sie zur Eile oder wechselweise zur Vorsicht mahnten. Die Aufgabe für die angehenden Truppführerinnen und Truppführer: nach der Alarmierung „Feuer Y“ (Gefahr für Leib und Leben) unter schwerem Atemschutz eine vermisste Person aus einer verqualmten Lagerhalle retten. Die besondere Herausforderung dabei: Die neuen Truppführer konnten sich nicht mehr auf die Einschätzung von ihren Führungskräften verlassen, sondern mussten vor Ort selbst die Einsatzleitung übernehmen und knifflige Entscheidungen treffen.

Jetzt muss jeder Handgriff sitzen: Mit Hilfe von Hebekissen wird eine verunfallte Person von einem Traktorreifen befreit.

Ein Reifenlager hat Feuer gefangen – jetzt ist Eile geboten!

Frank Thiel, Ausbildungsleiter in Handewitt und einer der maßgeblichen Organisatoren im Ausbildungsverbund H_2O, zeigte sich abschließend sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen der neuen Ehrenamtler in den Feuerwehren. Er hob hervor, dass die anstehenden Szenarien „völlig unerwartet und nicht ganz ohne“ für die Kameradinnen und Kameraden waren und ein „ganzes Spektrum an Entscheidungen, Handgriffen und Einsatzmitteln“ erforderten. Gemeinsam mit den anwesenden Wehrführern, darunter der stellvertretende Kreiswehrführer Malte Simonsen, lobte auch der Ausbildungsleiter in Harrislee, Chris Behrendsen, die Zusammenarbeit im Ausbildungsverbund. Durch die Synergien werde sichergestellt, dass jedes Jahr Lehrgänge stattfinden könnten, sodass kein Neukamerad länger als wenige Monate auf eine Ausbildung warten müsse. Das trage ganz maßgeblich zur Gewährleistung des Brandschutzes in den Gemeinden bei. Nicht weniger lobte er natürlich Firmen wie das Unternehmen Stotz, das bereitwillig sein Gelände für einen möglichst realitätsnahen Übungseinsatz zur Verfügung stellte.

Jan-Christian Schwarz

Menschenrettung bei Wohnungsbränden Feuerwehrleute aus Harrislee trainieren in Kropp den Ernstfall

Erschöpft sitzen sie auf dem Auflieger eines LKW. Das Haar verschwitzt, die Schutzausrüstung klatschnass durch Löschwasser und Schweiß. Die Beine haben sie weit von sich gestreckt, eine Wasserflasche in der Hand. Ihre Helme und Handschuhe liegen etwas abseits, die feuchten Atemschutzmasken ebenfalls. Schwer lastet das Gewicht der Pressluftflaschen auf ihren Rücken.

Die drei Kameraden der Gemeindefeuerwehr Harrislee

Der FireTrainer 112 – ein gasbefeuerter Brandübunscontainer.

kommen gerade aus einem Brandübungscontainer, dem FireTrainer 112. Der LKW mit Auflieger kann für Übungen der Feuerwehren gebucht werden und dient dazu, Wohnungsbrände zu simulieren.

Bei über 600 Grad Celsius und Nullsicht durch Verqualmung konnten die Feuerwehrleute Brandbekämpfung und Menschenrettung in einem Kellergewölbe üben. Dabei mussten Cathrin Nottelmann, Francesco Nino Christen (beide Harrislee) und Sascha Jöhnk (Kupfermühle) als Angriffstrupp immer wieder neu entstehende Brände bekämpfen und sich selbst gegen Rauchgasexplosionen, sog. Flashovers, schützen. „Da kommt man an seine Grenzen“, sagt Cathrin Nottelmann nach ihrer Rückkehr aus dem Container. Und ihr Kamerad Francesco ergänzt: „Wo andere weglaufen, bei Hitze, Feuer und Lärm, da müssen wir rein!“

Zusammen mit sechs anderen Feuerwehrleuten aus Harrislee besuchten die drei Atemschutzgeräteträger am

Die Teilnehmer aus Harrislee (v. l. n. r.): Kevin Carstensen, Boris Gniosdorz, Michael Lausen, Jan-Christian Schwarz, Bernd Rücker-Greve, Cathrin Nottelmann, Finn Jasper Marks und Francesco Nino Christen. Es fehlt: Sascha Jöhnk.

Gleich geht es rein: Klatschnasse „Trockenübungen“ vor dem Betreten des Containers.

„Flashover“: Mit der sog. „Mannschutzbrause“ schützen sich Kevin Carstensen, Finn Jasper Marks und Jan-Christian Schwarz im Brandübungscontainer.

23. Juli 2017 das Praxisseminar der Freiwilligen Feuerwehr Kropp. Dieses wurde nun schon zum fünften Mal angeboten und erfreute sich erneut großer Nachfrage. Über 200 ehrenamtliche Kameradinnen und Kameraden aus 40 Wehren in ganz Schleswig-Holstein haben sich für einen der beiden Übungstage angemeldet, informiert Mario Weinke, einer der Organisatoren aus der Feuerwehr Kropp. Geboten wurde ein stimmiges Programm aus Theorie und Praxis. „So können auch kleinere Wehren mit weniger Einsätzen“, so Weinke weiter, „einmal die Erfahrung machen, wie es unter realen ‚heißen‘ Bedingungen ist.“

Neben Seminarinhalten wie „Warum machen Menschen Fehler?“ wurden das grundlegende Vorgehen bei Atemschutzeinsätzen sowie der Einsatz von Wärmebildkameras und die Kommunikation unter Atemschutz geübt. Angeleitet wurden die Freiwilligen Feuerwehrleute von erfahrenen Ehrenamtlern aus der Kropper Wehr, aber auch von Berufsfeuerwehrleuten wie Lars Angler (BF Erfurt) und Volker Jürgensen (BF Hamburg). Beiden ist es ein besonderes Anliegen, ihre Erfahrung und ihre Routine an die ehrenamtlichen Kameraden weiterzugeben. „Denn“, so Lars Angler an die Seminarteilnehmer gewandt, „im Ernstfall müsst ihr die gleichen Aufgaben übernehmen wie wir von den Berufsfeuerwehren!“ Welche Fallstricke im Atemschutzeinsatz auf die alarmierten Kräfte warten, demonstrierte er gleich zum Auftakt des Übungstages. Indem er einige der Kameraden nur mit Wärmebildkamera und Funkgerät in einen verdunkelten Raum schickte, andere mit Funk und Skizzenblock als „Atemschutzüberwachung“

einteilte, führte er Grenzen der Sinneswahrnehmung unter Atemschutz und Basics der Kommunikation vor. „So kurz wie möglich, aber so präzise wie nötig“ sei der Funkverkehr zu gestalten. Kleine Fehler passierten immer wieder, ergänzt sein Kamerad Volker Jürgensen aus Hamburg. Diese seien einzeln vielleicht nicht schlimm, aber in der Summe könnten sie Leben kosten.
Die Kameradinnen und Kameraden der Harrisleer Wehren waren jedenfalls mit großer Begeisterung dabei. Erschöpft, aber zufrieden traten sie nach einem langen und lehrreichen Tag die Rückreise nach Harrislee an – mit dem festen Vorsatz, sich in zwei Jahren wieder beim Kropper Praxisseminar Atemschutz anzumelden. „Denn“, so ein Fazit aus den Erlebnissen in Kropp, „Technik und Löschtaktiken stehen nicht still, sondern entwickeln sich beständig weiter.“

Jan-Christian Schwarz

Abenteuer Jugendfeuerwehr
Zum zweiten Mal veranstaltet die Jugendfeuerwehr Harrislee ihr Sommerlager

Erschöpfte und knallrote, aber glückliche Gesichter. Was diese Kinder in den ersten Ferientagen alles mitgemacht haben, kann lange nicht jedes Kind erleben. Besuche in der Tolk-Schau, am Weißenhäuser Strand, einen Vorführtag bei der Landespolizei in Eutin und Kanufahren auf der Treene, um nur einige Highlights zu nennen.
Möglich gemacht hat das die Jugendfeuerwehr Harrislee

Auch Wasserwerfer können zum Löschen eingesetzt werden: Besuch bei der Polizei in Eutin.

mit ihren Betreuern Kevin Carstensen, Mathies Müller und Andreas Unterlauf. Bereits zum zweiten Mal veranstalteten sie ihr Sommerlager, das eine Alternative zu anderen Zeltlagern bietet – besonders bei unserem landestypisch schlechten Wetter.

Vier Nächte verbrachten 19 Mädchen und Jungen im Alter von 9 bis 16 Jahren im Gemeinschaftsraum des Gerätehauses Harrislee, in dem auch gekocht, gegessen und gespielt wurde. Aber indoor fand ohnehin nicht viel statt, meistens waren die jungen Feuerwehrleute auf Achse – zu den oben genannten Zielen.

„Am coolsten war die Tolk-Schau mit ihrer Sommerrodelbahn“, findet der 10-jährige Tade Haupt. Und sein Freund Mattis Andresen ergänzt: „Klasse war aber auch das Kanufahren und dass so viele gekentert sind!“
Ein besonderer Höhepunkt des diesjährigen Sommerlagers war der Besuch bei der Bereitschaftspolizei in Eutin. Dort hatte man – im Rahmen einer kleinen „Amtshilfe“ – so ziemlich alles aufgefahren, was die Polizei zu bieten hat. Taucher, Hundestaffel, Wasserwerfer, Räumpanzer und sogar eine Atemschutzstrecke warteten auf die begeisterten Besucher aus Harrislee. „Eine tolle Erfahrung, dort einmal durchzulaufen“, finden Nell und Lina. Und Betreuer Mathies Müller fügt an, die Kinder hätten viele Ähnlichkeiten zwischen Polizei und Feuerwehr feststellen dürfen, neben den Atemschützern auch das Vorgehen bei Türöffnungen, das die Polizei ebenso praktiziere wie die Feuerwehr.
Dankbar sind die Veranstalter des Sommerlagers vor allem den zahlreichen Müttern der Kinder, die auch dieses Jahr wieder mit warmem Essen und Gebackenem hilfreich

Jungen und Mädchen der Jugendfeuerwehr im Sommerlager.

zur Seite standen. Unterstützt wurden sie zudem von Finn Jasper Marks, der Fahrdienste und organisatorische Aufgaben übernahm. Auch ohne die Firma Klaus + Co. in Flensburg hätte das Camp so nicht stattfinden können, stellte doch das Autohaus einen Sprinter von CharterWay zur Verfügung, damit die großen Distanzen in Schleswig-Holstein zurückgelegt werden konnten, für die Mercedes Benz-Vertretung eine willkommene Gelegenheit, ehrenamtliches Engagement zu unterstützen. „Feuerwehrarbeit ist wichtig“, so Martina Gröndahl von Klaus + Co., „das geht bei der Jugendarbeit los.“ Schließlich gehöre nicht viel dazu, sich vorzustellen, dass es bei einem selbst einmal brennt. „Wenn dann jemand kommt, ist man dankbar!“
Der einzige Brand, den die Jungen und Mädchen der Jugendfeuerwehr Harrislee in der ersten Ferienwoche zu bekämpfen hatten, war allerdings der Sonnenbrand. Den hatten sie sich bei bestem Sommerwetter auf der Treene geholt. So gesehen war das Kentern als kleine Abkühlung vielleicht sogar ganz willkommen, meint Kevin Carstensen schmunzelnd. Und weiter: Nur die Betreuer seien nicht gekentert. Das konnte man sehen: an seinen krebsroten Beinen, die dringend der Kühlung bedurften.

Jan-Christian Schwarz

©markoagentur.de

Balzersen
wir entsorgen im Norden

Telefon +49 461 707172-0 . www.entsorgung-balzersen.de

da bleibt nix nach!

Autohaus Ruschinski OHG

Kostenloses Ersatzfahrzeug

Werkstatt Samstags von 9 - 13 Uhr geöffnet

- Wartung & Service
- Reparatuen aller Marken (Euro Repar)
- HU & AU
- Glas & Unfallschäden
- Klimaanlage Service
- Reifenservice

Autohaus
Ruschinski OHG
Pattburger Bogen 31 · Tlf. 0049 461 74343
www.autohaus-ruschinski.de

CITROËN

EURO REPAR CAR SERVICE

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg ASF

Schadstoffmobil on Tour
Auch im Herbst 2017 macht das ASF-Schadstoffmobil bei Ihnen halt:

Harrislee, Süderstraße, Marktplatz,
Sa. 04.11.2017 | 11:30 – 12:30 Uhr

Augen auf bei der Schadstoffentsorgung
Farbreste in den Ausguss oder Leuchtstoffröhren in den Müll? Bitte nicht! Denn in vielen alltäglichen Abfällen sind stark umwelt- und gesundheitsschädigende Chemikalien enthalten, die einer besonderen Behandlung zugeführt werden müssen.

Diese schadstoffhaltigen Abfälle fachgerecht zu entsorgen, gehört mit zu den Aufgaben der Abfallwirtschaftsgesellschaft Schleswig-Flensburg (ASF). Die ASF bietet hierfür entweder den Service vor Ort mit dem Schadstoffmobil oder die Abgabemöglichkeit auf den Recyclinghöfen an. Von „A“ wie „Abbeizer“ über „H“ wie „Holzschutzmittel“ bis „V“ wie „Verdünner“ können dort Sonderabfälle in haushaltsüblicher Art und Menge ohne zusätzliche Gebühr abgegeben werden.

Hierzu ein paar Tipps der ASF:

- Deckel und leere Eimer von Wandfarben oder leere Spraydosen gehören wie alle anderen leeren Verpackungen in den Gelben Sack. Leere Glasflaschen gehören in den Glascontainer.

  Tipp: Lassen Sie kleine Reste von Binderfarben im offenen Eimer aushärten. Die Reste klopfen Sie dann über der Restmülltonne aus und geben Eimer und Deckel in den Gelben Sack.
- Ausgehärtete Altlacke, Wand- und Fassadenfarben, Pinsel, Rollen, Abstreifgitter und sonstige Malerutensilien können – sofern auf den Verpackungen nichts anderes vermerkt ist – problemlos in die Restmülltonne gegeben werden.

  Tipp: Entsorgungshinweise auf der Originalverpackung beachten!
- Geben Sie Ihre schadstoffhaltigen Abfälle bitte möglichst original verpackt (auf jeden Fall aber in einem gut verschlossenen, deutlich beschrifteten Behälter) ab, damit zweifelsfrei festgestellt werden kann, um was es sich handelt.
- Verpacken Sie unterschiedliche Stoffe bitte nicht zusammen. Das erschwert das richtige Sortieren bei der Annahme.
- Füllen Sie schadstoffhaltige Reste bitte nicht in Gefäße wie Mineralwasserflaschen oder Marmeladengläser um. Es besteht Vergiftungsgefahr!
- Altöl ist von der Annahme ausgeschlossen. Hier gilt: Heben Sie den Kaufbeleg auf, um die gleiche Menge Altöl kostenlos zum Handel zurückbringen zu können.
- Auch für Haushalts- und Autobatterien, Medikamente und Montageschaumdosen gibt es Rückgabemöglichkeiten beim Handel oder über die jeweiligen Verkaufsstellen.

Das ASF-Faltblatt zum Thema Schadstoffe gibt weitere Auskünfte und Tipps zu deren Entsorgung. Sie bekommen es am Schadstoffmobil, auf den ASF-Recyclinghöfen, in den Verwaltungen, in der ASF-Geschäftsstelle in Schleswig, Lollfuß 83.
Alternativ schauen Sie ins Internet:
https://www.asf-online.de/privatkunden/schadstoffe.

Unter 04621 85-7222 beantwortet die ASF-Kundenberatung gern weitere Fragen zum Thema Schadstoffe oder allgemein zum Thema Abfall.

HELFEN SIE MIT, ROHSTOFFE WIEDERZUVERWERTEN !

- **Standorte von „GRÜNEN UND WEISSEN ALTGLASGLOCKEN“:**
  Alt Frösleer Weg (Zentralschule), Alt Frösleer Weg/Achter de Möhl, Alter Holmberg, Am Hang, Am Markt (Parkplatz EDEKA), Bushaltestelle Musbeker Weg, Buswendeplatz Am Klueshof, Geheimrat-Dr.-Schaedel-Straße, Geschäftszentrum Holmberg, Glyngøre (Feuerwehrgerätehaus), Hohe Mark/Moränenweg, Kupfermühle (Bushaltestelle), Niehuus (Schloßberg), Parkplatz Käthe-Haken-/Hedwig-Marggraff-Straße, Pastor-Wacker-Straße, Steinkamp, Strandpavillon Wassers-leben, Süderholm, Vor der Koppe

- **GELBER SACK:**
  Gesammelt werden **Verpackungen** aus Kunststoffen, Verbundstoffen und Metallen (z. B. Joghurt- und Quarkbecher, Plastiktüten, Folien, Getränkekartons, Tiefkühlkostverpackungen, Alu-Folie, Tuben, Schraubverschlüsse, Konservendosen) sowie Styropor (Formteile) aus Verpackungen.

- **GRÜNABFÄLLE:**
  d. h. Busch, Rasenschnitt pp.
  Deponie Balzersen, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)
  Öffnungszeiten:
  Mo. - Fr. 07:00 - 16:30 Uhr
  Sa. 08:00 - 12:30 Uhr

  BERECHTIGUNGSKARTEN GIBT ES JEWEILS VOR ORT

- **BAUABFÄLLE:**
  d. h. Mauerwerk, Dachziegel, Abbruchmaterial pp.
  Deponie Balzersen GmbH, Ellunder Weg/Mühlenweg, Harrislee, Tel. 707172-0 (gebührenpflichtig)

- **ALUMINIUM:**
  Zentralschule Harrislee, Dänische Schule Wassersleben
  - Aluminium kann selbstverständlich auch über den Gelben Sack entsorgt werden. Wichtig ist, dass die Aludeckel von den Bechern getrennt werden. Durch moderne Separationstechniken kann das Aluminium erfasst und stofflich recycelt werden.

- **KORK (Wein- und Sektflaschenkorken):**
  Bürgerhaus (Information)

- **ZERTIFIZIERTER AUTOVERWERTUNGSBETRIEB:**
  Kufa, Messinghof 5, Harrislee

- **ALTHANDYSAMMLUNG** (in Kooperation mit dem Nabu Flensburg): Bürgerhaus, Information

SCHADSTOFFE GEHÖREN NIEMALS IN DIE RESTMÜLLTONNE !

- **Annahmestelle für SCHADSTOFFE AUS HAUSHALTEN:**
  Technisches Betriebszentrum der Stadt Flensburg (TBZ), Schleswiger Str. 95 a, Flensburg;
  Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 08:00 - 17:00 Uhr,
  Sa. 08:00 - 13:00 Uhr

Termine über den Einsatz der mobilen Annahmestelle („Schadstoffmobil“) der Abfallwirtschaftsgesellschaft des Kreises Schleswig-Flensburg (ASF) werden in der Tagespresse, den gemeindlichen Aushängen und auf der ASF-Homepage *www.asf-online.de* bekannt gegeben.

- **ALTBATTERIEN:**
  Bürgerhaus (Information),
  Schreibwaren Trojaner (alle Süderstraße),
  EDEKA-Markt Matthiessen, Am Markt
  Schulen: Zentralschule, Dänische Schule Wassersleben

- **ALTMEDIKAMENTE:**
  Schadstoffmobil, alternativ Apotheken auf freiwilliger Basis

- **ALTÖL (Anlieferung nur in geschlossenen Behältern):**
  Rückgabe nur beim Verkäufer!

- **ENERGIESPARLAMPEN:**
  gehören in die Schadstoffsammlung Technisches Betriebszentrum der Stadt Flensburg (TBZ), Schleswiger Str. 95 a, Flensburg
  Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 08:00 - 17:00 Uhr,
  Sa 08:00 - 13:00 Uhr, mittwochs geschlossen
  oder am ASF-Schadstoffmobil

- **RECYCLINGHOF Lornsendamm:**
  (Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 08:00 - 17:00 Uhr,
  Sa. 08:00 - 13:00 Uhr)
  Annahme u. a. von Sperrmüll, Elektro-, Elektronik-, Metallschrott, Batterien

- **SPERRMÜLL, ELEKTRO- UND KÄLTEGERÄTE:**
  bitte per Telefon zur Abholung anmelden bei der ASF-Kundenberatung, Tel. 04621 85-7222.
  Die Kundenberatung nennt Ihnen den Abholtermin sofort.

- Im Eingangsbereich des Bürgerhauses befinden sich Broschüren und Faltblätter zu Fragen des Umweltschutzes.

Abfalltrennung ist wichtig und notwendig

In unseren Haushalten fallen tagtäglich viele verschiedene Stoffe an, die man durch eine vernünftige Trennung wieder dem Wirtschaftskreislauf zur Wiederverwendung zur Verfügung stellen kann. Ein sehr gutes Beispiel ist das Glasrecycling. Überall im Gemeindegebiet stehen entsprechende Altglasbehälter für die Befüllung mit Weiß- oder Buntglas zur Verfügung.
Diese Container werden sehr gut angenommen. Leider kommt es immer wieder vor, dass die Standorte als Abfallplätze missbraucht werden. Dort liegen dann leere Plastiktüten von der Anlieferung des Altglases, aber auch Kartons, Pappen oder Holzbehälter wild herum. Manchmal werden dann sogar Batterien oder auch alte Farben mit „entsorgt“. Diese Rücksichtslosigkeit ist nicht nur für andere Menschen unschön anzusehen, sie kann den Verursacher auch teuer zu stehen kommen, denn hier handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit, die auch entsprechend mit einem Bußgeld belegt wird. Wir bitten Sie daher, die Altglas- aber auch die Altkleidercontainerstellplätze nur mit zugelassenen Dingen zu befüllen, andere Abfälle können direkt am Recyclinghof Lornsendamm oder aber über die Schadstoffannahme entsorgt werden. Mit ein bisschen Achtsamkeit kann viel für ein gutes Erscheinungsbild geleistet werden. Vielen Dank.

Neue Ampelanlage Industrieweg fertiggestellt

Im Frühjahr dieses Jahres rückten die Baumaschinen an der Kreuzung Industrieweg/Grönfahrtweg an, um hier durch bauliche Maßnahmen die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer zu erhöhen. Der bestehende Parkstreifen ist zurückgebaut worden; dafür wurde eine Linksabbiegespur aus dem Gewerbedamm in den Industrieweg neu errichtet. Zeitgleich sind Leitungsgräben für die neu zu installierende Ampelanlage gezogen und anschließend bestehende Fußwege an den zukünftigen Wegeverlauf mit der Ampelkreuzung angepasst worden. Nachdem das Setzen der Ampelmasten und die Asphaltierung der Straße abgeschlossen waren, wurden die neuen Straßenmarkierungen aufgebracht. Als Letztes ist dann das neu erstellte Signalprogramm auf die Ampelanlage aufgespielt worden, um einen reibungslosen Verkehrsfluss zu gewährleisten.
Im Zuge der Baumaßnahme erfolgte auch eine Anpassung der Vorfahrtsregelung; in „ampelfreien“ Zeiten ist der Industrieweg jetzt vorfahrtsberechtigt.

Mit der neuen Ampelanlage ist dieser Knotenpunkt verkehrlich deutlich aufgewertet und hinsichtlich der Sicherheit verbessert worden.

Reitwege im Stiftungsland Schäferhaus eingeweiht

Am Freitag, dem 09.06.2017, war es endlich soweit: Die Reitwegetrasse im Stiftungsland Schäferhaus konnte im Rahmen einer kleinen Feier offiziell den Nutzerinnen und Nutzern übergeben werden.
Jetzt können Pferdeliebhaber die tolle Landschaft des Stiftungslandes im Rahmen einer abwechslungsreichen Rundtour erleben.
Der Einweihung vorausgegangen war ein längerer Planungsprozess, in dem die beteiligten Gemeinden Handewitt und Harrislee, die Stiftung Naturschutz als Eigentümerin, Bunde Wischen eG als Pächter, die Planerin Frau Dr. Timmermann sowie die örtlichen Reitsportvereine ein gemeinsames Konzept für die Reitwege im Stiftungsland erarbeitet hatten.
Nachdem zwischen allen Beteiligten eine Einigung über den Streckenverlauf erzielt wurde, erfolgte vor Ort noch eine Reihe von landschaftsgärtnerischen Aktivitäten, um alle Wege reitbar zu machen. Die Hinweisschilder für die Reitwege wurden von Reiterinnen und Reitern sowie engagierten ehrenamtlichen Bürgerinnen und Bürgern an den entsprechenden Stellen installiert.
Auf diesem Weg sei allen Beteiligten ein herzlicher Dank für ihre Arbeit ausgesprochen.

Mit dem Rundreitweg durch das Stiftungsland ist eine tolle Reitstrecke für die örtlichen Reiterinnen und Reiter entstanden.

Energieolympiade - 1. Platz für Klimaschutzkonzept

Alle zwei Jahre veranstaltet die Gesellschaft für Energie und Klimaschutz Schleswig-Holstein GmbH die sog. „Energieolympiade“, an der sich Kommunen und Ehrenamtler mit ihren Energiesparprojekten um Preisgelder in Höhe von 100.000 € bewerben können.

Bei der diesjährigen Siegerehrung konnte die Region Flensburg mit dem gemeinsamen Klimaschutzkonzept den 1. Preis erringen.
„Gemeinsam mehr erreichen“: Nach diesem Prinzip hatten sich 2013 insgesamt 39 Gemeinden des Flensburger Umlandes zusammengeschlossen. Ziel dieses Zusammenschlusses ist die CO_2-Neutralität der Gemeinden bis 2050 und Maßnahmen zu entwickeln, um das zu erreichen. „Der Klimaschutz war von vornherein in allen Köpfen“, erklärte Bürgermeister Martin Ellermann anlässlich der Preisvergabe durch Umweltminister Dr. Habeck.
„Das Konzept zeigt die Dringlichkeit des Handelns in allen Bereichen und liefert konkrete Maßnahmen und Wege für die Umsetzung.“
Nach einer Bestandsaufnahme der Energieverbräuche und CO_2-Emissionen für die beteiligten Kommunen wurden die Potentiale zur Reduzierung der Verbräuche, Steigerung der Energieeffizienz sowie zur Umstellung auf erneuerbare Energieträger untersucht und 73 verschiedene Klimaschutzmaßnahmen erarbeitet, die zum Teil bereits umgesetzt werden.

Mit der Anerkennung als Masterplan 100 %-Klimaschutzkommune 2016 wurden die so erarbeiteten Inhalte des Klimaschutzkonzepts dann von der Politik der einzelnen Gemeinden beschlossen und drei Klimaschutzmanagerinnen für die fachliche Begleitung und Unterstützung eingestellt. Die Region Flensburg freut sich über diesen Sieg, wird hiermit doch auch die großartige interkommunale Zusammenarbeit auf diesem Themenschwerpunkt entsprechend gewürdigt.

Zwischenzeitlich ist der Masterplan 100 % Klimaschutz-Region Flensburg da und kann über folgenden Download heruntergeladen werden:
http://klimaschutzregion-flensburg.de/download/
Für Rückfragen stehen Ihnen die Klimaschutzmanagerinnen über *www.klimaschutzregion-flensburg.de* gerne zur Verfügung.

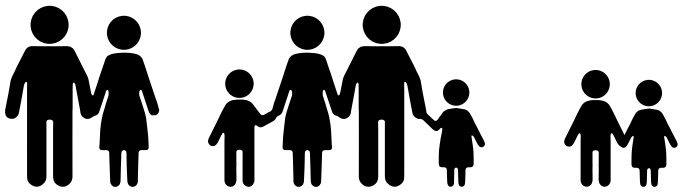
ttens
MALERei
Inh. Ralf Lauritzen
»Ihr Spezialist für Vollwärmeschutz«
E-mail: info@farbeo.de
Im Winkel 1
24955 Harrislee
Tel. 0461/71718
Fax 0461/72024

Fliesen
Marmor
Granit
Sanierungsarbeiten
Fliesen
Günter Lange GmbH
Horst Siersleben - Geschäftsführer
Am Oxer 28 · 24955 Harrislee
Telefon (0461) 20990 · Fax (0461) 140257
www.info@fliesen-lange.de · e-mail: fliesen-lange@foni.net

Flüchtlinge in Harrislee

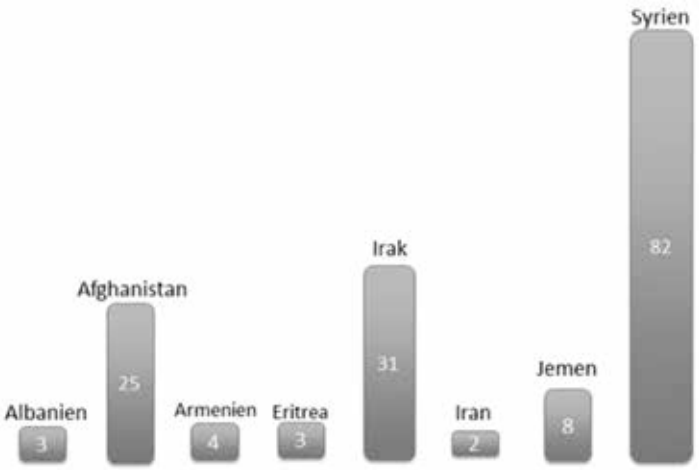
Statistik (01.01.2015 bis 01.08.2017)

In Harrislee leben derzeit



rd. 160 Flüchtlinge | **davon 21 Familien** | **mit insgesamt 50 Kinder**

Die aufgenommenen Flüchtlinge in Harrislee kommen aus folgenden Herkunftsländern:



Das **DaZ-Zentrum** (DaZ = „Deutsch als Zweitsprache“) an der Zentralschule Harrislee besuchen derzeit 40 Kinder (32 kommen aus dem arabischen Raum, 7 aus Afghanistan und 1 Kind aus Armenien).

In den **Kindergärten** in Harrislee werden derzeit acht Kinder aus Flüchtlingsfamilien betreut (7 kommen aus dem arabischen Sprachraum und 1 aus Afghanistan).

Benutzungsplan für die Kleinschwimmhalle und die Sauna

Aus dem Geschäftsleben

Nachstehend setzen wir die Veröffentlichung der Betriebe fort, die ihre gewerbliche Tätigkeit in Harrislee aufgenommen haben. Seit dem Erscheinen unserer letzten Ausgabe sind dies:

Lohf & Drefs Elektrotechnik GbR
Pattburger Bogen 19
Tel. 0461 79505922
Elektrotechnik

Svend Wippich
An der Marienhölzung 2 c
Tel. 0461 14681068
Versicherungsmakler und Finanzanlagenberater

Eintragung in das Branchenbuch

Auf der Homepage der Gemeinde Harrislee ist bereits jetzt eine Vielzahl von Gewerbebetrieben mit ihren jeweiligen Kontaktdaten im sog. „Branchenbuch" eingetragen (*www.harrislee.de/branchenbuch*). Interessierte Betriebe, die bisher nicht eingetragen sind, setzen sich bitte bei Bedarf mit der Gemeindeverwaltung/ Abteilung Bürgerservice (Tel.: 706-124, E-Mail: *gewerbeamt@gemeinde-harrislee.de*) in Verbindung. Die Veröffentlichung ist selbstverständlich kostenlos.

Flohmarkttermine

An folgenden Samstagen findet jeweils in der Zeit von 10:00 bis 18:00 Uhr auf dem Harrisleer Marktplatz ein Flohmarkt statt:

21.10.2017

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt - informieren Sie sich!

Die Gemeinde Harrislee veröffentlicht ihre Satzungen, Verordnungen und sonstigen Bekanntmachungen im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Harrislee". Das Bekanntmachungsblatt stellen wir Ihnen gern zur Verfügung:

- Abonnieren Sie unseren Newsletter auf *www.harrislee.de* oder lassen Sie sich registrieren von Heike Matzen, Tel.: 706-151. Wir benachrichtigen Sie per E-Mail, sobald ein neues Bekanntmachungsblatt erschienen ist.
- Lassen Sie sich unser Bekanntmachungsblatt kostenlos zuschicken – entweder einzeln oder im Abonnement. Bitte wenden Sie sich an Heike Matzen, Tel.: 706-151, E-Mail: *h.matzen@gemeinde-harrislee.de.*
- Außerdem veröffentlichen wir das Blatt wie gewohnt auch in den Bekanntmachungskästen im Gemeindegebiet.

Sie hätten gern weitere Informationen über das Ortsrecht und wie es in den politischen Gremien entstanden ist?

Schauen Sie auf unsere Internetseite *www.harrislee.de*:

- In der Ortsrechtssammlung finden Sie aktuelle Lesefassungen sämtlicher Satzungen der Gemeinde.
- Im Bürgerinformationssystem SessionNet halten wir Unterlagen der öffentlichen Sitzungen der Gemeindevertretung sowie der Ausschüsse für Sie bereit.

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Harrislee

- Bürgerhaus, Süderstraße 101
  zugänglich während der Öffnungszeiten
- Kleinschwimmhalle, Alt Frösleer Weg 37
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Zentralschule Harrislee, Alt Frösleer Weg 37 - 39
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Holmberghalle, Holmberg 20
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Union-Bank Harrislee, Süderstraße 89
  zugänglich jederzeit im Vorraum
- Nord-Ostsee Sparkasse, Süderstraße 71 - 73
  zugänglich jederzeit im Vorraum
- Arztpraxis Dr. Warncke, Zur Höhe 10
  zugänglich während der Praxiszeiten
- Pattburg Poetzsch GmbH & Co. KG, Industrieweg 20
  zugänglich während der Öffnungszeiten an der Info im Markt
- Clubhaus des Segelsportvereins Flensburg-Harrislee, Wassersleben 2
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Tennisclub Harrislee, Alt Frösleer Weg
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Landesfeuerwehrschule, Süderstraße 46
  zugänglich montags bis donnerstags von 08:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 08:00 bis 13:00 Uhr
- Kristronics GmbH, Gewerbegrund 5 - 9
  zugänglich während der Betriebszeiten
- Albertinenstift, Haus B - H,
  Hedwig-Marggraff-Straße, Eingangsbereich
  zugänglich täglich von 08:00 bis 20:00 Uhr

Sollten Ihnen weitere Standorte von Defibrillatoren bekannt sein, würden wir uns über einen Hinweis unter Tel. 706-0 freuen.

Donnerstag, 12. Oktober 2017, 19:30 Uhr Bürgerhaus

"Hundewetter"

© Michael Petersohn

Komödie von Brigitte Buc mit Marion Kracht, Daniel Morgenroth, Lene Wink und Adisat Semenitsch
Aufführung der Gastspiele Berlin - Komödie am Kurfürstendamm

Zum Inhalt:
Ein Septembermorgen in Berlin: Es regnet, besser gesagt, es schüttet ununterbrochen - kurz, es ist Hundewetter! So wird ein kleines Café der Zufluchtsort für drei Frauen, die hier zufällig aufeinandertreffen. Da das Café überfüllt ist, müssen die drei an einem kleinen Tisch im Hinterzimmer Platz nehmen und werden so unverhofft zu einer Schicksalsgemeinschaft, die unterschiedlicher nicht sein könnte: Helene, taffe Geschäftsfrau, aufopfernde Ehefrau und Mutter, die kurz vor dem Burnout steht; Lulu, Dessous-Fachverkäuferin und alleinerziehend und schließlich Gabriele - Single, tablettensüchtig und arbeitslos.

Den ganzen Tag und die halbe Nacht lang reden, trinken und streiten die drei. Illusionen werden zerstört, Schwächen offenbart - ganze Lebensentwürfe werden in der Nacht über den Haufen geworfen. Und das alles passiert unter den wachsamen Augen des spöttischen Kellners, der Mühe hat, die zunehmend angetrunkenen Frauen zu bändigen.

"Hundewetter" ist eine Komödie mit rasantem Sprachwitz und klugem Humor, in dessen Mittelpunkt ein Frauentrio steht, das keine Angst vor Veränderungen hat und seine persönlichen Hürden eindrucksvoll überwindet.

Samstag, 11. November 2017, 19:30 Uhr Bürgerhaus

"Die Wunderübung"

Komödie von Daniel Glattauer
mit Michaela May, Michael Roll und Robert Giggenbach
Regie: Bernd Schadewald
Aufführung der Münchner Tournee

Zum Inhalt:
„Eines würde mich schon interessieren. (Pause.) Warum trennen Sie sich eigentlich nicht?“
Joana und Valentin haben sich eigentlich nichts mehr zu sagen, ihre Beziehung ist am Tiefpunkt angelangt. Die Stimmung im Therapieraum des Paartherapeuten - eisig. Aber Joana hat eine ganze Menge über Valentin zu sagen, und der muss sich verteidigen und schießt treffsicher zurück. Doch da Joana immer schon vorher weiß, was ihr Ehemann sagen will, sorgt sie mit einem Redeschwall dafür, dass er oft gar nicht erst zu Wort kommt.

Die bekannten Klischees von Frauen, die nicht zuhören und ständig reden, von Männern, die nicht zu Wort kommen, von Seitensprüngen und der Reue darüber, von Therapeuten, die ihrer Klientel nicht gewachsen sind, sie alle werden hier genüsslich aufgefächert.
Der Therapeut versucht, mit Übungen und Tricks das Eis zu brechen - vergeblich. Erst als er selbst durch einen Anruf seiner Gattin aus dem Gleichgewicht geworfen wird, taut die harte Kruste auf, denn plötzlich wenden sich alle dem wesentlich interessanteren Ehedrama des Paartherapeuten zu.
Köstlich, feinfühlend ironisch und fast zärtlich, aber auf jeden Fall mit viel Sympathie, führt uns Daniel Glattauer wieder einmal ins Labyrinth zwischenmenschlicher Beziehungen.
Dass er unterhaltsam und lebensnah vom Entstehen einer Beziehung zu erzählen weiß, hat der österreichische Erfolgsautor Daniel Glattauer mit seinen Bestseller-Romanen „Gut gegen Nordwind“ (2006) und „Alle sieben Wellen“ (2009) bewiesen.

Die pointenreichen Wortgefechte und überraschenden Wendungen der höchst vergnüglichen Therapiestunde bieten eine Steilvorlage für ein formidables Schauspielertrio:
Allen voran glänzt als vorlaute, zänkische Joana die beliebte Fernseh- und Bühnendarstellerin Michaela May („Münchner Geschichten“, „Polizeiruf 110“).
Profilierte TV- und Theaterschauspieler sind auch Michael Roll (Valentin) und Robert Giggenbach (Therapeut).

„WORTWITZIGE EHESCHLACHT“ - „Das Publikum lacht Tränen“, berichtet die Presse. „Immer wieder gibt es Szenenapplaus.“

Dienstag, 6. Februar 2018, 19:30 Uhr Bürgerhaus

"Des Teufels General"

© Robert Späth

Schauspiel-Klassiker von Carl Zuckmayer mit Gerd Silberbauer in der Hauptrolle

Tourneeaufführung Eurostudio Landgraf

Zum Inhalt:
In seiner überzeitlichen Aussage über Mitwissertum und Mittäterschaft, über schuldig werden und schuldig sein, ist „des Teufels General" so lebendig und aktuell geblieben wie eh und je.

Berlin im Herbst 1941: Luftwaffengeneral Harras, ein Kerl aus echtem Schrot und Korn und lebensfroher Frauenheld, verachtet das nationalsozialistische Regime und dient ihm dennoch aus Leidenschaft für die Fliegerei. Mit seiner Meinung hält er nicht hinter dem Berg, fühlt er sich doch in seiner Funktion unentbehrlich. Erst Sabotageakte an den von ihm freigegebenen Kampfflugzeugen bringen ihn in Schwierigkeiten. Er wird von der Gestapo inhaftiert, dann wieder freigelassen mit der Auflage, innerhalb von zehn Tagen die Schuldigen ausfindig zu machen. Als ihm sein engster Vertrauter, der Chefingenieur Oderbruch, gesteht, dass er - als Akt des Widerstands gegen den Wahnsinn des Hitler-Kriegs - die Sabotage verübt hat, ist Harras zum ersten Mal gezwungen, seine Rolle in der NS-Maschinerie zu überdenken …

Mit seinem 1946 uraufgeführten Schauspiel um den ebenso charismatischen wie moralisch zwiespältigen Fliegergeneral gelang Carl Zuckmayer einer der größten deutschen Theatererfolge der Nachkriegszeit. Auch heute haben die in dem Stück verhandelten Themen - die Frage nach der politischen Verantwortung des Einzelnen oder das ethische Dilemma, ob legitimer Widerstand den Tod Unschuldiger rechtfertigt - nichts an Relevanz verloren.
Die Zeitlosigkeit des modernen Bühnenklassikers betont auch die hochgelobte, auf zahlreichen Gastspielen gefeierte Inszenierung von Klaus Kusenberg, die auf vordergründige Nazisymbolik weitgehend verzichtet.

Das erstklassige Ensemble wird angeführt von dem bekannten Theater- und Fernsehdarsteller Gerd Silberbauer („SOKO 5113"), der mit seinem intensiven, facettenreichen Spiel die Ambivalenz der Titelfigur eindrucksvoll herausarbeitet und streckenweise an den großen Curd Jürgens erinnert.

„Stück, Schauspieler, Bühne, Regie – alles stimmte bei dieser Inszenierung", schreibt die Presse. „Bewegt und ergriffen spendete das Publikum minutenlang Applaus für einen großartigen Theaterabend."

Sonntag, 4. März 2018, 19:30 Uhr Bürgerhaus

"Arthur & Claire"

Komödie von Stefan Vögel mit Hardy Krüger jr. und Eva-Maria Grein von Friedl

Komödie der Münchner Tournee

Zum Inhalt:
Eine wunderbare Komödie über zwei Selbstmordkandidaten, die das Schicksal zusammenführt: Arthur, Sportlehrer und Nichtraucher, leidet unheilbar an Lungenkrebs und hat sich in Amsterdam für ein letztes „Festmahl" ganz alleine in ein Hotelzimmer zurückgezogen. Am nächsten Tag wird er in einer Sterbeklinik seinem Leben ein würdevolles Ende setzen. Alles ist friedlich. Nur die laute Musik aus dem Nachbarzimmer stört.

Arthur geht rüber, um sich zu beschweren und macht die Bekanntschaft der jungen Claire, die gerade dabei war, sich einen Strick um den Hals zu legen.

Sofort erwachen Arthurs Lebensgeister - die Auseinandersetzung über den Sinn eines Lebens, das nicht gerade vom Glück überstrahlt zu sein scheint, mündet in den Kompromiss, den letzten Abend gemeinsam zu verbringen - in dieser herrlichen Stadt, die so viel mehr zu bieten hat als Sterbekliniken.

Am Morgen erinnern sich beide an eine rauschende Liebesnacht. War‘s das jetzt? Jetzt ist es an Claire, alles daran zu setzen, Arthur zum Weiterleben zu motivieren …

Stefan Vögel versteht es, eine traurige Ausgangssituation als leichte Komödie zu erzählen. Da spürt man die schmerzvollen Seiten des irdischen Daseins und muss trotzdem lachen. Das beherrschen nur Ausnahmeautoren dieses Genres. In klugen, witzigen Dialogen kreisen die beiden Lebensmüden um die Dinge, die das Leben wirklich ausmachen und beschließen, sich diesem Leben zu stellen und es bis zum letzten Augenblick auszukosten.

„Bezaubernd leicht mit Tiefgang - so müssen heutige Geschichten erzählt werden!"

Veranstaltungen auf einen Blick

Donnerstag, 12.10.2017, 19:30 Uhr
Bürgerhaus Harrislee
Theater: „Hundewetter“
Komödie u. a. mit Marion Kracht und Daniel Morgenroth

Samstag, 11.11.2017, 19:30 Uhr
Bürgerhaus Harrislee
Theater: „Die Wunderübung“
Komödie u. a. mit Michaela May und Michael Roll

Sonntag, 19.11.2017, 10:00 Uhr
Volkstrauertag
Trauergottesdienst in der Ev. Versöhnungskirche, anschl. Schweigemarsch zum Ehrenmal (Kranzniederlegung) und Gang zu den Russengräbern

Samstag, 02.12.2017, 12:00 - 19:00 Uhr
Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz

Sonntag, 03.12.2017, 12:00 - 18:00 Uhr
Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz

Montag, 04.12.2017 + Dienstag, 05.12.2017
jeweils 15:00 - 17:00 Uhr, Hotel des Nordens
Weihnachtsfeier für die Harrisleer Seniorinnen und Senioren (ab 70 Jahren)

Sonntag, 17.11.2017, 16:00 Uhr
Aula der Zentralschule
Advents- und Weihnachtsmusik
Gemischter Chor Frohnsinn von 1905 e. V.

Veranstaltungen der Broschmann & Finke Theater Company im Bürgerhaus Harrislee

Der Zauberlehrling

Ein musikalisches Zauber-Abenteuer von Michael Wempner mit Musik von Heike Wagner

Zauberlehrling Matti erfährt von einem magischen Zauberstab, der vor langer Zeit an drei Geschwister vererbt wurde. Die machtgierige Hexe Terpentine setzt ihre gesamte Hexenkraft ein, um an die Einzelteile des Zauberstabes zu gelangen. Dafür bestiehlt sie sogar ihren Bruder, den Zaubermeister Kokolorus. Als sie erfährt, wo sich der letzte Teil befindet, ist sie ihrem Ziel schon ganz nah. Mit Hilfe der jungen Hexe Xenia und dem Gespenst Hugo nimmt Zauberlehrling Matti den Kampf gegen Terpentine auf.

Lassen Sie sich mit Ihren Kindern verzaubern von einer magischen Geschichte, faszinierenden Zaubertricks und großartiger Musik, gekrönt durch Goethes Zauberlehrling-Gedicht als mitreißendem Lied.

Es spielen Kim Alina Husfeld, Melanie Johannsen, Jana Linke, Dirk Magnussen, Frithjof Rave, Michael Wempner und Joel Willerding.

Termine:

Samstag	14.10.2017	Wennschon, dennschon - die neue BroFi-Comedy-Show -	19:30 Uhr
Freitag	20.10.2017	Wennschon, dennschon	19:30 Uhr
Samstag	21.10.2017	Wennschon, dennschon	19:30 Uhr
Sonntag	22.10.2017	Wennschon, dennschon	18:00 Uhr
Samstag	28.10.2017	Wennschon, dennschon	19:30 Uhr
Sonntag	29.10.2017	Wennschon, dennschon	18:00 Uhr
Freitag	03.11.2017	Ewig jung	19:30 Uhr
Samstag	04.11.2017	Ewig jung	19:30 Uhr
Samstag	18.11.2017	PREMIERE: Der Zauberlehrling - musikalisches Zauber-Abenteuer von Michael Wempner mit Musik von Heike Wagner -	15:00 Uhr
Sonntag	19.11.2017	Der Zauberlehrling	12:00 Uhr
Sonntag	19.11.2017	Der Zauberlehrling	15:00 Uhr
Samstag	25.11.2017	Der Zauberlehrling	12.00 Uhr
Samstag	25.11.2017	Der Zauberlehrling	15:00 Uhr
Sonntag	26.11.2017	Der Zauberlehrling	12:00 Uhr
Sonntag	26.11.2017	Der Zauberlehrling	15:00 Uhr
Freitag	01.12.2017	Der Zauberlehrling	17:00 Uhr
Samstag	02.12.2017	Der Zauberlehrling	15:00 Uhr
Samstag	02.12.2017	Der Zauberlehrling - Unsere Extra-Vorstellung für „große Kinder“ -	19:30 Uhr
Sonntag	03.12.2017	Der Zauberlehrling	12:00 Uhr
Sonntag	03.12.2017	Der Zauberlehrling	15:00 Uhr

Vorverkauf für die Aufführungen der Broschmann & Finke Theater Company
bei "Bücher bei Hilary", Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 20, 24955 Harrislee, Tel. 0461 7002233

Industriemuseum Kupfermühle — einzigartig in Deutschland!
Wir freuen uns über diese Feststellung des Sprechers des Deutschen Messingmuseums (in Gründung) in Viersen (NRW):

„Sollte die Forschung nichts anderes ergeben, kann davon ausgegangen werden, dass die Kupfermühle in Harrislee die älteste industriell arbeitende Metallverarbeitungsanlage, spezialisiert auf Kupfer und Messing, ist, die heute als Industriemuseum noch nahezu vollständig erhalten ist. Insofern ist Jens Peter Hansen, Kopenhagen 1994, durchaus zu folgen, dass die Gründung der Kupfermühle in Harrislee schon im 16. Jahrhundert (1593), spätestens jedoch 1621 nachzuweisen ist.

Sehr geehrte Frau Rudloff, insofern können wir Ihnen die Einmaligkeit der Kupfermühle und damit des Industriemuseums Kupfermühle bestätigen, da sich die Geschichte von der Gründung bis zu der Präsentation des industriellen und maschinellen Umfeldes, ergänzt durch die beispielhafte Präsentation der in der Kupfermühle hergestellten Kupferobjekte, erstreckt. Nicht nur die handwerklichen und industriellen Fertigungsprozessabläufe werden dokumentiert, sondern auch die alten Hallen wurden wieder in Betrieb genommen, und die Anschaulichkeit durch die von Bodo Daetz und seiner Frau instandgesetzten Arbeiterwohnungen mit dem prägnanten Uhrenturm sind ein weiteres Zeugnis der einmaligen Geschichte der Kupfermühle in Harrislee.
Es ist Ihnen zu wünschen, dass dieser einmalige Ort einer kulturhistorischen Langzeitbetrachtung nicht nur erhalten bleibt, sondern auch nachhaltig einem interessierten Publikum präsentiert werden möge.“

KONTAKT
Messinghof 3, 24955 Harrislee, OT Kupfermühle
Tel. 0461 4077125, E-Mail: museum@kabelmail.de
www.industriemuseum-kupfermuehle.de

Svend Lykke-Schmidt
Geschäftsführer (Ehrenamt)

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen,

besonders für Museumsführungen, die Museumspädagogik und die Öffentlichkeitsarbeit.

Wir sind ein modernes Museum mit einer alten Geschichte, einem netten Mitarbeiterteam – und vielen Besuchergruppen.

TECHNIKGESCHICHTE – HANDWERKSKUNST – INDUSTRIELLE REVOLUTION
•
REGIONALGESCHICHTE – GRENZGESCHICHTE – SOZIALE ENTWICKLUNG
•
WASSER – FEUER – DAMPF

ÖFFNUNGSZEITEN

Mai - Oktober 2017:
Mi. - So. 13:00 - 17:00 Uhr

November 2017 - April 2018:
jeden Sa. + So. 13:00 - 17:00 Uhr

Gruppen ab 8 Personen ganzjährig nach Absprache alle Tage und Tageszeiten

EINTRITT
Erwachsene 5 €, Schüler 2 €
Schüler mit MuseumsCard gratis

Für angemeldete Gruppen besteht die Möglichkeit, selbst mitgebrachte Speisen und Getränke gegen eine kleine Gebühr (1,00 € pro Person) in unserem Servicebereich innerhalb des Museums zu sich zu nehmen. Außerhalb der Besucherzeiten kann der Vortragsbereich des Museums für Informationsveranstaltungen, Empfänge, Jubiläen etc. gemietet werden.

JETZT IM FESTNETZ ZUM ORTSTARIF ODER ÜBER FLATRATE
115
IHRE BEHÖRDENNUMMER
Wir lieben Fragen

Siden sidst

Ladywalk

For tredje gang deltog kvinderne fra SSF Harreslev distrikt og Harreslev Kvindeforening igen i Danmarks største endagsmotionsevent Ladywalk, som hvert år får over 40.000 kvinder til at trække i traveskoene og gå ud på smukke ruter, enten på 7 eller 12 km (på samme tid i 12 forskellige byer) i helt eget tempo. Det handler nemlig ikke om at komme først, men om at få en dejlig oplevelse. Og det gør man: der er tid til, mens man går, at sludre med naboen, veninden eller nogle i gruppen, man ikke ser så ofte, selvom hele gruppen hurtigt spredes efter individuelt tempo. Det er bare dejligt at være med, sammen med nogle man kender, og så er det noget andet end at gå alene. Så 35 velgående kvinder tog glade og forventningsfulde afsted mandag, den 29. maj om eftermiddagen mod Sønderborg i det milde vejr. Behageligt til aftenens travetur, som startede kl. 18.30. Og vi blev ikke overrasket af et voldsomt regnvejr, ligesom derhjemme i Harreslev. Vi kunne gå i tørvejr hele ruten. Spændende er det altid at få udleveret årets fine T-shirts og en rygpose med lidt godt i. I år var farven blommefarvet med lyserød skrift. Hvert år en ny farve, og fantastisk ser det ud i naturen, når de mange farverige T-shirts bevæger sig afsted. Broager Brandværnsorkester i skotske kilte gik forrest for at spille deltagerne afsted. Hurtigt begyndte både snakken og fødderne at gå i rask trav. Ruten på de 12 km i år gik gennem Sønderskoven, Stenholt til gendarmstien, hvor man har udsigt over Kegnes. Fra Lambjerglund over Klinting, Vollerup og igen Sønderskoven tilbage til SfS-hallen. Ud af de 35 deltagere var der 8 seje kvinder, der gik de 12 km, resten nød de 7 km gennem Sønderskoven. Og undervejs var der en drikkebod, hvor man kunne få sig et velfortjent hvil. Efter turen kunne vi samles ved lange borde og nyde lidt godt til ganen, musikalsk underholdning og få en hyggelig sludder, inden det atter gik hjemad mod Harreslev - en dejlig oplevelse rigere og opsat på at skulle deltage igen til næste år. Notér allerede nu datoen, hvis du skulle få lyst til at deltage. Ladywalk 2018 afholdes den 28. maj 2018. I Sønderborg deltog i alt 3.316 "ladies". Målet var, at kvinder skal opleve glæden ved at komme ud at gå – og bakke op om organisationer, der støtter sygdomsramte kvinder i Danmark. I år går støtten til PCO foreningen og Hjerteforeningen.

Årsmøde

Harreslev Danske Skole var igen fyldt til bristepunktet, da der fredag aften, den 9. juni, var lagt op til taler, sange, musikalsk underholdning og hygge i forbindelse med Årsmødet. Festtalere var der to af i år, nemlig økonomi- og indenrigsminister Simon Emil Ammitzbøll, der for første gang deltog i et årsmøde, og direktøren for Dansk Skoleforening, Lars Kofoed-Jensen. Hilsenen nordfra blev overbragt af Martin Helbo Nielsen fra Danmarkssamfundet. Borgerforstander Karl Hermann Ratje overbragte kommunens hilsen og den sidste i rækken af talere var ungdomstaler Henriette Bojsen fra SSW-U. Den musikalske underholdning sørgede traditionen tro Hejmdal Blæseorkester for i form af en lille koncert inden selve mødets start. Under mødet underholdt Larsen a la Duo med sange fra Danmarks nationalskjald, Kim Larsen. En god og hyggelig årsmødeaften sluttede ved 22-tiden. Dagen efter var der stor familieeftermiddag på skolens område, hvor alle danske institutioner og foreninger var fælles om at sørge for lege og aktiviteter for børn og barnlige sjæle. SSW og Kvindeforeningen sørgede igen for "das leibliche Wohl". Weekenden afsluttedes søndag med det store friluftsmøde på DGF-pladsen.

Tur til Bakken

Længe før DR 1 bekendtgjorde, at den populære serie ”Matador” i anledning af Lise Nørgaards 100 års fødselsdag skulle genudsendes, havde SSF Harreslev Distrikt gang i planlægningen af en tur til Korsbæk på Bakken. 47 deltagere stod på bussen en lørdag morgen i maj for at sætte næsen mod Dyrehavsbakken (i daglig tale Bakken), verdens ældste eksisterende forlystelsespark og ligger i Dyrehaven ved Klampenborg ca. 10 km nord for København. Efter en styrkende kop formiddagskaffe med rundstykker og en lille een til ganen på rastepladsen lige før Storebæltsbroen, nåede vi til Bakken, hvor vi fik en overdådig frokost på ”Restaurant Laura”. Derefter besøgte gruppen Korsbæk. Med byggeriet af Korsbæk på Bakken tilbyder Bakken en helt unik oplevelse, der ikke er set magen til i Danmark før: Korsbæk på Bakken er et tematiseret område, hvor intet er overladt til tilfældighederne. På selve Algade serverer tjener Boldt forfriskende drikke. Bankdirektør Varnæs' blankpolerede bil holder foran banken, og Mads Andersens Skjerns bil holder foran Skjern's Magasin. En enkelt modig deltager turde endda gå ind til frisøren i Korsbæk for at få en fin barbering. Pludselig dukker Laurits ”Røde” Jensen og Agnes op og synger en duet, mens Laura lige kommer fra Grøntorvet med en kurv fuld af friske grønsager. Grisehandlerens kone, Kathrine, står og kigger på. I næste øjeblik haster konsulinde Holm forbi. Efter et lille stykke tid oplever vi et skænderi på åben gade mellem Skjold Hansen, konen Musse og deres datter Iben. Det går ikke helt stille af sig. Og vi ser lærer Andersen under balkonen kalde på Misse Møghe, der har sat ham for døren. Grisehandler Olaf Larsen møder vi ikke, men hans bil står foran gården, grisene sover og på gårdens ”das” hænger billederne af både Hitler, Lenin og Mussolini. En del af deltagerne købte billet til en rundvisning i familien Varnæs' stuer, hvor der var smukt dækket op til middag. Man fik mulighed for også at kigge ned i Lauras køkken. Efter opholdet stod resten af eftermiddagen og aften til fri disposition. En del af deltagerne tog en hestevognstur gennem den smukke, majgrønne bøgeskov, og en mindre gruppe havde på forhånd købt billetter til årets Cirkusrevy. Her fik vi et par fornøjelige timer i selskab med Lisbet Dahl som Angela Merkel, Henrik Lykkegaard som Donald Trump og Anders Salomonsen, Ulf Pilgaard som forvirret pensionist, der ikke kan finde ud af at bruge sin digitale postkasse, og som med almindelig post gerne vil sende et brev, men ikke kan finde en postkasse i byen. Sammen med de nævnte aktører optrådte Lise Baastrup og Niels Ellegaard i diverse parodier. Dygtige og flotte balletoptrin afløste de enkelte numre Og selvfølgelig leverede James Price musikken til. Næste morgen fortsatte gruppen den

kulturelle oplevelse med et besøg på Karen Blixen Museet på Rungstedlund, hvor vi alle blev sat godt og grundigt ind i Karen Blixens liv og levned af to meget engagerede guider. Efter en tur i den smukke have på Rungstedlund og et besøg ved Karen Blixens grav, gik turen hjemad mod Harreslev. Frokost igen på rastepladsen ved Knudshoved, hvor også de sidste dråber af Gammel Dansk og Baileys ikke skulle gå til spilde. Ved 17-tiden var bussen hjemme i Harreslev igen og alle deltagere var enige om, at det havde været alletiders tur.

Kirsten Anthonisen

iKV
Taxen- und Mietwagenzentrale GmbH & Co. KG
Ihr zuverlässiger Partner aus Harrislee!
Wir bieten Ihnen rund um die Uhr:
Personenbeförderungen
Kurierdienste
Krankentransport sitzend
(alle Kassen)
Fahrzeugüberführung
Gutscheinverkauf
Einkaufsfahrten
Gruppenfahrten
... und das zu fairen Preisen.
0461 909 404

Tischlerei
Jan Günther
_ Einbauschränke
_ Badmöbel
_ Einbauküchen
_ Shutters
_ Innenausbau
Glyngöre 2
24955 Harrislee
www.tischlerei-guenther.de
0461 3 15 40 59

Infocenter hilft auch in der Urlaubszeit
Auch in der Urlaubszeit steht das Infocenter Grenzpendlern und Übersiedlern mit Rat und Tat zur Seite. Neben der Beratung auf schriftlichem oder telefonischem Weg können Termine für eine persönliche Beratung in Padborg vereinbart werden.
Zusätzlich werden einmal pro Monat in Aabenraa, Tønder, Leck, Flensburg und Schleswig Sprechstunden angeboten, die ohne Terminabsprache besucht werden können. Auch wenn hier Wartezeiten entstehen können, wird jedem Ratsuchenden geholfen. Sollte in seltenen Fällen eine abschließende Beratung aufgrund des inhaltlichen Umfanges der Fragen nicht möglich sein, werden die Antworten nachgesendet oder ein persönliches Gespräch in Padborg vereinbart.

Die nächsten Termine sind:
Flensburg, Sozialzentrum,
Munketoft 14:
19.10., 16.11., 21.12.2017

Leck, Sozialzentrum,
Klixbüller Chaussee 10:
26.10., 30.11.2017

Schleswig, Sozialzentrum Schleswig-Umland,
Poststr. 8:
02.11., 07.12.2017

Aabenraa, Haus Nordschleswig,
Vestergade 30:
09.11., 14.12.2017

Steuerkarte 2018 prüfen
Die dänische Steuerbehörde SKAT stellt im November 2017 die ”Forskudsopgørelser” für 2018 online. Alle in Dänemark Steuerpflichtigen sollten sich in ihre digitale Steuermappe einloggen und die Steuerkarte überprüfen. Oft schleichen sich Fehler ein, entweder weil SKAT das Gehalt zu hoch ansetzt oder Freibeträge wegfallen.
Bei Fragen und Problemen kann auch ein Termin im Infocenter abgesprochen werden. Dort berät alle 14 Tage eine Mitarbeiterin der Steuerbehörde SKAT, die auch Korrekturen an der dänischen Steuerkarte vornehmen kann.
Zur Terminvergabe kann man sich an das Infocenter unter Tel. 0045 74670501 oder per E-Mail an infocenter@region.dk wenden.

Elektronische Musik und Netzwerke
Das DEFINE Festival für elektronische Musik findet dieses Jahr im November an Veranstaltungsorten in und um Sønderborg statt. Neben elektronisch hergestellter Musik gibt es Installationen, Workshops und Vorträge. Das Interreg-Projekt KursKultur unterstützt das Festival. Mehr dazu finden Sie hier: *http://definefestival.com*.

Vom 10. bis 12. November findet auf dem Scheersberg das deutsch-dänische Chorprojekt „Sing It“ statt. Das Angebot richtet sich an Schüler ab der 9. Klasse, auch Oberstufen. Es finden Proben statt im Oktober und November, die verpflichtend sind. Musikalische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Anmeldung unter *www.scheersberg.de*. Das Interreg-Projekt KursKultur unterstützt das Chorprojekt.

für Harrisleer Unternehmen: Ihre Präsenz in „Unserer Gemeinde“.

EXKLUSIV

Die beliebte Zeitschrift erscheint in regelmäßigen Abständen und informiert die Harrisleer über das Leben in der Gemeinde durch Berichte und Bilder aus Vereinen, Clubs und natürlich auch aus dem Bürgerhaus.
Dies ist nur möglich mit der Hilfe der inserierenden Unternehmen, die damit das Erscheinen der Zeitschrift sichern. Wir freuen uns daher immer über neue Anfragen von Harrisleer Unternehmen, die mit ihrer Anzeige dabei sein wollen.
Gern beantworten wir Ihre Fragen nach Formaten und Preisen, die übrigens günstiger sind, als Sie vielleicht glauben.

Wenden Sie sich dazu gern per E-Mail an ***anzeigen@leupelt.de*** oder rufen Sie uns einfach an unter **0461 957700**.

Frøslev Lejren – et nationalt mindemindemærke
Frøslev Lejren, som ligger vest for motorvejen ved Padborg, vil i de kommende år undergå store forandringer. Dele af lejren skal føres tilbage, som den så ud under 2. Verdenskrig, og dele af lejren skal moderniseres.
Kommer man en eftersommer ind i Frøslev Lejren kan det være en fredfyldt og rekreativ oplevelse, samtidig med, at der er mulighed for at besøge en række museer, der på hver sin måde fortæller en del af historien om det 20. århundrede. Der er nu sat en proces i gang, som frem til 2020 skal udvikle rammerne i lejren og samtidigt bidrage til, at gøre et besøgsoplevelsen endnu stærkere.

Historien kort
Frøslev Lejren blev bygget af den danske regering under 2. verdenskrig og indviet i 1944. Målet var at internere danske fange i Frøslev og dermed undgå, at de blev sendt videre til kz-lejre i Tyskland. Lejren havde dansk ledelse og forholdsvis gode forhold sammenlignet med kz-lejrene i Tyskland. Ca. 12.000 danskere blev interneret i lejren frem til slutningen af krigen 9 måneder efter ibrugtagningen. Det lykkedes ikke helt at undgå, at fanger blev sendt videre til tyske lejre. Efter krigen fungerede lejren som internerings- og straffelejr i forbindelse med retsopgøret, den fik ny navn ”Faarhuslejren”. Fra 1949 og frem til 1975 var lejren kasserne, først for den danske hær og senere for Civilforsvaret under endnu et nyt navn ”Padborglejren”.

Frøslev Lejren i dag
I dag er lejren museum og nationalt mindesmærke, desuden rummer en efterskole, ”Frøslev Lejrens efterskole”.
Der er en række museer i Lejren: Nationalmuseet driver Frøslev Lejrens museum som fortæller om lejren under 2. verdenskrig og om retsopgøret efter krigen.

Herudover er der 5 andre museer: Hjemmeværnsmuseet, FN museet, Amnesty International, Den danske brigade og Beredskabets historie. Endeligt er der en cafe, Cafe Antons, i lejren. Lejren drives i dag som en selvejende institution, hvor det er Aabenraa Kommune, som udpeger medlemmerne i bestyrelsen. Der er ca. 50.000 besøgende årligt i museerne, hertil kommer de mange mennesker, som går gennem lejren som en del af besøget i Frøslev Plantage og elever, lærere mm i efterskolen.
Af de 40 barakker, som blev bygget i 1940, er der i dag godt 20 tilbage. Der er plantet levende hegn, som markerer de nedrevne barakker.

Fremtidens Frøslevlejr
Aabenraa Kommune, Nationalmuseet og Bygningsarv færdiggjorde i 2015 en udviklingsplan for lejren, målet er at sikre at lejrens potentialer kan indfries og at der samtidigt sikres en økonomi, så den fortsat kan drives som en selvejende institution på bæredygtigt grundlag.
Visionen er:

- At udvikle lejren som en rummelig og autentisk læringsdestination, som først og fremmest skal være en uomgængelig attraktion for kultur- og historieinteresserede gæster i Grænselandet.
- For lokalområdet skal lejren være et kulturelt og rekreativt mødested.

Udviklingsplanen vil bl. a. indebære, at dele af lejren føres tilbage, så den fremstår som den så ud i 1945 med brune barakker og grus arealer. Her skal oplevelsen af forholdene for lejrens internerede gøre mere autentisk. Der vil blive en ny indgang for de besøgende i museerne, og der etableres et velkomstcenter. De bygninger, der anvendes til efterskole, skal moderniseres, og her skal lejren åbnes ud mod Frøslev Plantage.
Det samlede budget for moderniseringen er ca. 100 mio. dkr. Aabenraa har besluttet at stille driftsgaranti for lejren, der er forudsætningen for, at der nu kan søge fondsmidler til projektet. Målet er, at det hele står klart 2020, hvor vi kan fejre 100 års jubilæum for grænsedragningen i 1920.

Lars Dagnæs

Ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeiten Ihres Hausarztes

Patienten aus der Gemeinde Harrislee wenden sich im Notfall an die:
Anlaufpraxis in der Ev. Luth. Diakonissenanstalt Flensburg, Knuthstr. 1

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 - 22:00 Uhr
Mittwoch und Freitag	17:00 - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag	10:00 - 14:00 und 17:00 - 22:00 Uhr

Hausbesuche
Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes unter der Notdienstnummer 116117. Sie ist zu folgenden Zeiten erreichbar:
Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 bis 08:00 Uhr am Folgetag,
Mittwoch und Freitag 13:00 bis 08:00 Uhr am Folgetag,
Samstag, Sonntag und an Feiertagen ganztags.

ACHTUNG!
Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, Rufnummer 112.

Dieser leistet in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe. Bei Notfällen wie Bewusstlosigkeit, Herzinfarkten, akuten Blutungen, Vergiftungen usw. alarmieren Sie **bitte umgehend den Rettungsdienst unter der Tel.-Nr. 112.**

Während der normalen Sprechstundenzeiten bleibt weiterhin Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner in Notfällen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter *www.kvsh.de.*

Der Sozialpsychiatrische Dienst
Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22 - 26, 24837 Schleswig
Tel. 04621 810-57

Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos • unabhängig • vertraulich

- für Menschen mit Behinderung:
  Frau Käufer, Tel. 04621 810-36
- für Menschen mit psychischen Erkrankungen:
  Frau Volquardsen, Tel. 04621 810-38
- für Menschen mit Suchterkrankungen:
  Frau Medau, Tel. 04621 810-35
- Sprechstunde in Flensburg,
  Bahnhofstr. 38, Z. 309, Tel. 0461 16844-819
  Mo. 14:00 - 16:00 Uhr, Di. 08:30 - 16:00 Uhr

Leitung des Dienstes:
Ärztliche Ansprechpartnerinnen
Frau Barbara Finger,
Fachärztin für Psychiatrie, - Psychotherapie -
und
Frau Dr. Kathrin Planke, - Ärztin -

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit
Mo. - Fr. 08:30 - 12:00 Uhr
Do. 15:00 - 17:00 Uhr

Tierärztlicher Notdienst

Hartmut Eger
Alt Frösleer Weg 81 a
Tel. 74982

Dansk Sundhedstjeneste
Waldstr. 45, 24939 Flensborg
Tlf. 0461 570 580
Info@dksund.de
www.dksund.de

Dansk Alderdomshjem - Plejehjemmet
Nerongsallee 27, 24939 Flensborg
Tlf. 0461 840 2000
Info@dksund.de
www.dksund.de

Dansk Sundhedstjeneste tilbyder social- og sundhedsydelser til det danske mindretal i Sydslesvig, med udgangspunkt i dansk tradition.

Vi varetager opgaver der spænder lige fra sundhedspleje til nyfødte – til ambulant eller stationær pleje til ældre:

- Hjemmepleje og palliativ pleje
- Dansk Alderdomshjem – Plejehjem
- Skolesundhedstjeneste
- Sundhedspleje og mødregruppe
- Socialrådgivning til alle aldersgrupper
- Fodpleje
- Ældreboliger i Flensborg, Læk og Bredsted

Du er velkommen til, at kontakte os via ovenstående telefonnr., hjemmesiden eller e-mail.

Verein „Krisendienst e. V.“

Das Krisentelefon (04621 988404) hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefonnummer kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Bei welchen Problemen können wir Ihnen helfen?

Es gibt Situationen im Leben, da weiß man nicht mehr weiter und braucht schnelle und zuverlässige Hilfe. Es ist unser Ziel, gemeinsam mit Ihnen die zurzeit bestmögliche Lösung herauszufinden und dazu beizutragen, dass eine akute Krise entschärft wird.

Beispiele für solche Situationen könnten sein:
- Gefühle von Angst, Hilflosigkeit, Einsamkeit oder Verzweiflung
- Konflikte innerhalb der Familie, Partnerschaft oder dem Umfeld
- psychiatrische oder psychosomatische Erkrankungen
- Alkohol- oder Drogensucht
- Sorge um nahestehende Personen, Trauer

Wie können wir Ihnen helfen?

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Krisentelefons im Kreis Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg stehen Ihnen für solche Situationen, in denen Sie oder Ihre Angehörigen in eine akute Krise geraten sind, nachts sowie an Wochenenden und an Feiertagen beratend zur Verfügung. Für die Stadt Flensburg gibt es zusätzlich einen aufsuchenden Dienst.

Sie erreichen uns:

montags bis freitags von 19:00 bis 07:00 Uhr und an Wochenenden sowie an Feiertagen rund um die Uhr

Die Hilfe erfolgt dabei persönlich, individuell, auf Wunsch anonym und ist für Sie kostenlos.

Wir helfen Ihnen bei der Suche nach Lösungen und Auswegen durch:

- aktives Zuhören
- fachkompetente Beratung
- Suche nach Konflikt-Lösungen
- Informationen über weiterführende Hilfen

Wer sind wir und wer berät Sie?

Der Verein „Krisendienst e. V.“ ist ein Gemeinschaftswerk vieler erfahrener Einrichtungen. Zahlreiche Träger psychosozialer Hilfen, niedergelassene Nervenärzte, Angehörige und engagierte Privatpersonen haben 1999 den gemeinnützigen Verein gegründet.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind eigens für diese Beratung qualifizierte Fachkräfte mit mehrjähriger Erfahrung in der psychosozialen Arbeit. Sie üben ihre Tätigkeit im Krisendienst in der Regel neben einer hauptamtlichen Tätigkeit im Bereich der Gemeindepsychiatrie aus.

Vorstand:

Inke Asmussen (1. Vors.),
Andreas Creutzberg (2. Vors.)

Geschäftsführung:
Manfred Bogner
Lutherstraße 2a
24837 Schleswig
Konto-Nr.: 22810
BLZ: 217 500 00

Manfred Bogner

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag:
09:30 Uhr Gedächtnistraining
Gemeinschaftsraum Frank,
Seniorenwohnanlage
Hedwig-Marggraff-Straße

Dienstag:
09:30 Uhr Seniorengymnastik
Gymnastikboden, Haus 6

16:30 Uhr Andacht
Saal im Albertinenstift, Haus 4

Mittwoch:
09:00 – 11:30 Uhr Buchberatung und Ausleihe
Bibliothek Albertinentreff, Haus 6

10:00 Uhr Gebetskreis
mit der katholischen Kirchengemeinde
im Saal, Haus 4

Donnerstag:
10:00 Uhr Gymnastik
Saal im Albertinenstift, Haus 4

10:30 – 12:00 Uhr Sturzprophylaxe
2 x jährlich ein Kurs
über 12 x – Gymnastikboden, Haus 6

Am dritten Mittwoch im Monat
10:00 Uhr kath. Messe
im Saal, Haus 4

Am letzten Mittwoch im Monat
10:00 Uhr ev. Gottesdienst
im Saal, Haus 4

Viermal im Jahr am Sonntag
10:00 Uhr ev. Gottesdienst
Saal im Albertinenstift, Haus 4

Für Informationen oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Rohr, Tel. 0461 703130.

Neues vom Förderkreis Albertinenstift

förderkreis albertinenstift e.V.

Veranstaltung im Albertinenstift
Über 100 Mieter des Albertinenstiftes waren auf dem Weg in den Saal des Hauses. Dieser hatte ein anderes "Gesicht" bekommen. Es waren eine kleine "Bühne" aufgebaut, eine Tonanlage aufgestellt und diverse Scheinwerfer installiert. Es war dem Förderkreis gelungen, die „Broschmann und Finke Theater Company“ exklusiv zu verpflichten. Innerhalb von 10 Tagen waren alle Karten verkauft. Punkt 15:00 Uhr flammten die Scheinwerfer auf, und die

Show begann. Über das Programm muss man nichts berichten, seit 20 Jahren immer wieder ausverkaufte Vorstellungen. Der Beifall und die Begeisterung zeigten uns: Wir hatten aufs richtige "Pferd" gesetzt und konnten unserem Motto entsprechend Menschen im Albertinenstift Lebensfreude schenken. Wie in einem Theater konnte man vor der Vorstellung bereits ein kühles Glas Sekt bzw. Pilsener bekommen, ebenso nachher in der Pause.
Erfreulich: Bereits in der Pause gab es Spenden und neue Mitglieder!
Ein herzliches "Dankeschön" für die tolle Truppe.

Meisterkunst auf dem Piano
Leichte, beschwingte Musik wurde im Saal des Albertinenstiftes geboten. Werke von Mozart, Chopin und Verdi bis zu bekannten Operetten und Opern, aber auch Filmmelodien der 20er- und 30er-Jahre ergaben eine bunte Mischung!
Die Pianistin Conny C. Mulawarma zeichnet eine bravouröse und sehr individuell gefärbte Darbietungskunst aus, die alle bekannten spieltechnischen Möglichkeiten souverän umgreift. Es war ein Konzert der Spitzenklasse, das die Pianistin - im Rahmen einer Tournee durch den Norden - im Albertinenstift brachte. Der Saal war gut gefüllt, das Publikum war konzerterfahren, sehr konzentriert und aufmerksam. Mit Beifall wurde vom Anfang bis zum Finale nicht gespart. „Hoffentlich kommt sie bald mal wieder, das ist genau die Musik, die wir lieben“, das war eine von vielen Meinungen.

Die Har'lee Gospel Singers berichten

Unser Jahreskonzert mussten wir vom 20. Juli 2017 aufgrund der historischen Rekonstruktion der Harrisleer Versöhnungskirche auf den 14. September verlegen. Am Abend um 19:30 Uhr konnten wir nun die langersehnte Wiedereröffnung unserer Versöhnungskirche in Harrislee mit einem Eröffnungskonzert feiern, in der nächsten Ausgabe weitere Informationen darüber.
Frisch gestärkt nach den Sommerferien werden wir uns nun auf die Weihnachtslieder konzentrieren. Wir freuen uns besonders auf unser Chorwochenende in Christianslyst. Jetzt bleibt mir nur noch, auf das Adventskonzert am 3. Dezember 2017 um 17:00 Uhr hinzuweisen. Wir freuen uns wie immer auf rege Beteiligung.
Im Internet sind wir unter *www.kirche-harrislee.de* zu finden, weitere Informationen unter dem Link: Angebot/ Gospelchor!

Inga Torp

Auftritt am 14.05.2017 im Industriemuseum Kupfermühle

Kirchenregion St. Petri und Harrislee

Liebe Leserinnen und Leser!
Nun haben wir schon Herbst, und ein ereignisreicher Sommer liegt hinter uns. Beide Kirchen wurden renoviert: In St. Petri muss der Turm instandgesetzt werden, und die Glocken dürfen nicht läuten, während die Versöhnungskirche in Harrislee einen neuen Farbanstrich bekam.
So konnte das Konzert „Trompete und Orgel“ mit Uwe Komischke und Thorsten Pech kurzfristig nach St. Petri verlegt werden. Die Besucherinnen und Besucher erlebten ein fantastisches Konzert in einem Kirchraum mit brillanter Akustik. Dazu hat die gute Zusammenarbeit der beiden Gemeinden beigetragen, die auch bei der Fahrradtour Ende August zu erleben war.

Bereits im Mai feierten die Gemeinden Gottesdienst im Industriemuseum Kupfermühle, gemeinsam mit der dänischen St. Ansgar-Gemeinde und den Har'lee Gospel Singers. Im Oktober wiederum wird sich Harrislee der Gemeinde St. Petri anschließen: am Reformationstag, am 31. Oktober, bei einem Tag der offenen Tür in St. Petri. Ab 10 Uhr gibt es in der Kirche Frühstück mit Liedern von Martin Luther. Die musikalische Begleitung übernimmt Hans Köster (Trompete). Geplant sind auch ein Musikprogramm und Wunschliedersingen. Außerdem ist Gelegenheit, sich persönlich segnen zu lassen und einen eigenen Bibelvers kreativ zu gestalten. Dazu bitte den Tauf-, Konfirmations- oder Trauspruch mitbringen!

Wir freuen uns auf Sie an diesem Tag.
Ihre Pastorinnen und Pastoren
Ute Köppen, Birgit Lunde und Christoph Touché
sowie Dr. Axel Kapust und Silke Wierk

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Harrislee

Ev.-Luth.
Kirchengemeinde
Harrislee

Feste Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst in der Versöhnungskirche

11:15 – 11:45 Uhr Familienkirche in der Kirche jeden 3. Sonntag im Monat

Dienstag

14:00 Uhr Seniorentreff im Bürgerhaus / Renate Peper

Konfirmandenunterricht

18:30 Uhr Kreuzdamen – offener Gesprächskreis jeden 4. Dienstag im Monat / Pastorin Wierk

19:00 Uhr Gruppe Blaues Kreuz - im Haus der Kirche

19:30 Uhr Männergruppe – offener Gesprächskreis jeden 2. Dienstag im Monat / Pastor Dr. Kapust

Mittwoch

10:00 Uhr Gottesdienst im Albertinenstift jeden letzten Mittwoch im Monat

14:00 Uhr Seniorentreff im Bürgerhaus / Renate Peper

Konfirmandenunterricht

19:30 Uhr Gesprächskreis jeden 3. Mittwoch im Monat

Donnerstag

09:00 Uhr Andacht für Kinder / in der Kindertagesstätte mit Pastor Dr. Kapust

14:30 Uhr Ev. Frauenkreis im Haus der Kirche / Martina Molsen - jeden 2. Donnerstag im Monat

20:00 Uhr Gospelchor – im Haus der Kirche

Freitag

09:30 Uhr Gebet zur Marktzeit in der Versöhnungskirche

Gruppenstunden
Pfadfinderstamm Polarstern Harrislee
Kai Dummann-Kopf / Alexander Fick

16:00 – 17:00 Uhr Polarfüchse (6 - 7 Jahre)

17:00 – 18:30 Uhr Polarwölfe (8 - 12 Jahre)

Wie Sie uns erreichen können:
Pastoren und Mitarbeiter(innen)

- Pastor Dr. Axel Kapust - Bezirk West
  Süderstraße 104, Tel. 71695
- Pastorin Silke Wierk – Bezirk Ost
  Süderstraße 99, Tel. 71578
- Kirchenbüro: Gita Kanning
  Süderstraße 99, Tel. 71110, Fax 71222
  Mo. – Do. 09:00 – 12:00 Uhr
  Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr
- Kindergarten: Andrea Zaetschky
  Süderstraße 99, Tel. 71240
  Mo. – Fr. 07:00 – 16:00 Uhr
- Friedhofsverwaltung: Reinhold Jürgensen
  Süderstraße 102, Tel./Fax 73480
- Ev. Frauenkreis
  Martina Molsen, Tel. 7749015
- Ev. Gemeindepfadfinder
  Kai Dummann-Kopf, Tel. 9001731
- Seniorenarbeit
  Renate Peper, Tel. 73700
- Gruppe Blaues Kreuz
  Tel. 04605 1375
- Gospelchor
  Jürgen Wittmaack, Tel. 9094532

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Harrislee

„Niemand wird fragen: Wie lange hat es gedauert?, sondern alle werden Deine Handarbeit bewundern!“, so hatte die alte Handarbeitslehrerin früher eine dänische Kirchenvorsteherin motiviert. Beim Richtfest gab sie dem deutschen Kirchengemeinderat diesen Satz mit auf den Weg, und dazu einen Blumengutschein. Denn Blumen schmücken jetzt die Kirche, und zwar solche, die nie verwelken: an den Bankwangen und an der Orgelempore.

Der Kirchenmaler Volker Lang aus Hamburg hat ganze Arbeit geleistet! Ja, es hat länger gedauert als geplant, aber schon während der Arbeiten schauten viele Harrisleer und Harrisleerinnen in die Kirche und waren überzeugt: „Das wird richtig schön!“ Wenn Sie das Heft in Händen halten, wird man sich schon fragen, wie die Kirche eigentlich vorher aussah. Jetzt ist die Farbgebung von 1928 wieder hergestellt: der Himmel, der wie ein gewebtes Tuch mit blauen Streifen unter der Decke schwebt, das satte Grün der Bänke, wie die Koppeln rings um Harrislee. Bei den Malereien fühlt man sich an Zeichnungen von Franz Marc erinnert, und der Expressionismus war ja auch stilbildend für die Kirche.

Nun sind allerdings auch die Kosten höher geworden als veranschlagt. Gut 90.000 € statt der geplanten 75.000 € schlagen zu Buche. Große Teile hat der Kirchbauverein übernommen, außerdem gab es das Erbe von Kurt Wieck, ehemals Maler und Hausmeister am St. Franziskus in Flensburg. Für den Rest steht die Kirchengemeinde gerade. Viele Menschen haben schon gespendet, weitere Spenden sind willkommen auf das Spendenkonto:
Ev.-Luth. Kirchenkreis Schleswig-Flensburg
IBAN DE49 2175 0000 0000 068 888
Verwendungszweck (wichtig!):
3600/0100-01-02212 Renovierung Kirche
Oder werden Sie Fördermitglied im Kirchbauverein – einfach anrufen im Kirchenbüro, Tel. 71110.
Unser besonderer Dank gilt der dänischen lutherischen Kirchengemeinde in Harrislee, bei der wir so oft zu Gast waren!

Silke Wierk

Aus Harrislee um 14 Uhr
Gingen wir auf Nachmittagstour.
Der evangelische Frauenkreis
Machte sich nach Weesby auf die Reis‘.
In Weesby Drømme Hus
Gab’s reichlich Tortengenuss
Und ein Sammelsurium
Von alten Sachen rundherum.
In Jardelund bei Christian Lassen
Welch eine Ordnung! Nicht zu fassen.
Gerätschaften und Geschirr -
Voll Begeisterung waren wir!
Gedanken an die alte Zeit
Machten sich bei uns da breit.
In Wallsbüll die Kirche war leider zu,
Das brachte uns nicht aus der Ruh‘.
Die Andacht im Freien war sehr schön:
Wir konnten auf die Kirche seh’n.
Jetzt nur noch vielen Dank ich sag
Für diesen wunderschönen Tag!

Karin Hansen-Schmurr

Zu dem Gedicht gern den Hinweis:
Der evangelische Frauenkreis trifft sich jeden zweiten Donnerstag im Monat von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr im Haus der Kirche. Nach einer kleinen Andacht von Pastorin Wierk gibt es Kaffee und Kuchen und dann ein unterhaltsames Thema. Einmal im Jahr findet ein Ausflug statt. Kontakt: Martina Molsen, Tel. 7749015.

JETZT IM FESTNETZ ZUM ORTSTARIF ODER ÜBER FLATRATE
115
IHRE BEHÖRDENNUMMER
Wir lieben Fragen

Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Petri

Feste Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst in der St. Petri-Kirche

Montag

15:00 Uhr Club 55+ / alle 14 Tage

Dienstag

09:30 Uhr Krabbelgruppe (bis 1,5 Jahre) / Tina Möller-Brettel

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht / Pastor Touché

Mittwoch

15:00 Uhr Kindergottesdienst / Pastorin Lunde

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht / Pastor Touché

20:00 Uhr Kantorei / Helmut Deutschmann

Donnerstag

09:30 Uhr Miniclub (1,5 - 3 Jahre) / Tina Möller-Brettel

15:00 Uhr Besuchskreis (Aktive Seniorinnen) / Pastorin Köppen, einmal im Monat

Wie Sie uns erreichen können:
Pastoren und Mitarbeiter(innen)

- Pastorin Ute Köppen ..... Tel. 5054790
- Pastorin Birgit Lunde ..... Tel. 9789837
- Pastor Christoph Touché ..... Tel. 41868
- Kirchenbüro: Alexandra Fröhling
  Bauer Landstraße 17 ..... Tel. 41501
  ..... Fax 41514
  Di. + Fr. 10:00 – 12:00 Uhr
  Do. 10:00 – 15:00 Uhr
- Krabbelgruppe und Miniclub
  Tina Möller-Brettel ..... Tel. 0175 7001115
- Club 55+
  Rheinhild Dresler ..... Tel. 9402485
- Kantorei
  Helmut Deutschmann ..... Tel. 35509

Katholische Kirche St. Anna Harrislee

Feststehende Termine

Hl. Messen St. Anna
Sonntag 18:00 Uhr
Dienstag 09:00 Uhr

Gebetszeit / Vesper
Mittwoch 18:00 Uhr

Willkommenscafé im Gemeindehaus:
Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

Frauenkreis im Gemeindehaus:
jeden 1. Montag im Monat, 16:00 Uhr

Gebetskreis St. Anna:
jeden Donnerstag, 19:00 Uhr
ab 20:30 Uhr eucharistische Anbetung

Gebetskreis Albertinenstift:
jeden Mittwoch, 10:00 Uhr
Hl. Messen im Albertinenstift: jeden 3. Mittwoch im Monat um 10:00 Uhr

Harreslev Danske Menighed

Harreslev danske menighed
Berghofstraße 10 · 24955 Harrislee
www.dks.folkekirken.dk/harresl/harresl.htm
Pastorat tlf. 0461 71334

sognepræst:
Susanne Bramsen Böll
Berghofstraße 10
24955 Harrislee
tlf. 0461 71334
e-mail: boell@kirken.de

menighedsrådsformand:
Anne Stubbe Horn
Osterlükken 31, 24955 Harrislee
Tlf: 0461 71873
e-mail: annestubbehorn@gmail.com

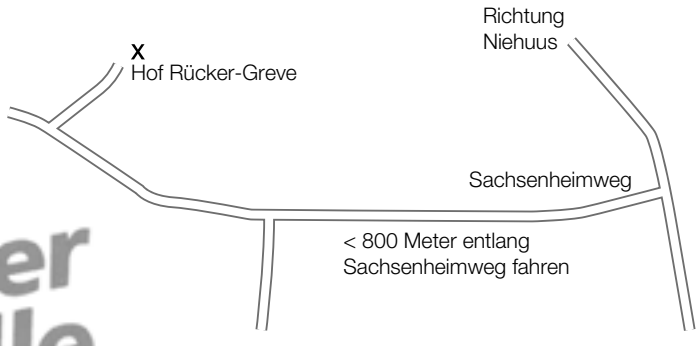
Gudstjenester / Gottesdienste

- 1. oktober kl. 11.30
- 8. oktober kl. 11.30
- 15. oktober kl. 11.30
- 22. oktober kl. 11.30
- 29. oktober kl. 10.00 i Helligåndskirken, Flensborg. Fælles gudstjeneste i anledning af reformationsjubilæet.

Eier frisch vom Bauernhof, garantiert und kontrolliert aus eigener Bodenhaltung.

Jetzt bestellen! Puten zu Weihnachten!

Milch aus dem Frischmilchautomaten
(von 8.00 - 18.00 Uhr)



Jordt & Rücker-Greve

Niehuuser Knolle

Direktverkauf von Qualitätskartoffel aus kontrollierten eigenen Anbau.

Rücker-Greve
Sachsenheimweg 6
24955 Harrislee / Niehuus
Telefon: (0461) 73650

Evangelische Kindertagesstätte Harrislee

Die „Maxis“ sagen Tschüss….
Alle Jahre wieder … heißt es Abschied nehmen von unseren „Maxis“ aus der Evangelischen Kindertagesstätte Harrislee. Gemeinsam mit Pastor Dr. Kapust gestaltete das Kita-Team auch in diesem Jahr für die Kinder und ihre Familien eine feierliche Abschieds-Andacht. Mit Gottes Segen wurden die Kinder am 20. Juli aus ihrer Kitazeit „entlassen“ und freuen sich nun auf ihren neuen Lebensabschnitt als Schulkind.

Unsere „Maxis“ 2017:
Alialsajad Ali-Kasim, Lukas Baudis, Dania Bibo, Noah Behnke, Hannah Bunjes, Maja Christiansen, Harun Ciftci, Julian Conrad, Niclas Dobbeck, Darin Hawez, Mia Hildebrandt, Mohamad Ibrahim, Wahiba Ise, Tahar Khudoyan, Noah Lucas, Annie Matthiesen, Lilly Oertel, Maya Ohlsen, Emma Pätzke, Nick Reusche, Moritz Sand, Niklas Savchuk, Emmanuel Schnoor, Romi Stenbuck, Phoebe Streiparth, Leon Voß

Als bleibende Erinnerung an die Maxis 2017 ist „Max“, das Holztonnenpferd, in unser Haus eingezogen. Über dieses tolle Geschenk haben wir uns sehr gefreut.
Wir haben viele spannende Jahre gemeinsam verbracht und die Kinder ein Stück auf ihrem individuellem Lern- und Lebensweg begleiten dürfen. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge wünschen wir nun allen einen guten Start in die Schulzeit und danken für das vertrauensvolle Zusammenwirken mit den Familien.

gez. Andrea Zaetschky und Kita-Team

Fotos: Sandra Matthiesen

JETZT IM FESTNETZ ZUM ORTSTARIF ODER ÜBER FLATRATE
115
IHRE BEHÖRDENNUMMER
Wir lieben Fragen

ADS-Krippenhaus Himmernbogen

Nähwerkstatt im ADS-Krippenhaus

Auch im Spiel der 1- bis 3-jährigen Kinder spielen Puppen eine große Rolle und sind nicht wegzudenken. Puppen, die man im Handel kauft, sind meistens niedlich angezogen, doch die Jäckchen, Kleider und Hosen stellen für unsere jungen Kinder ein großes Problem dar. Ausziehen klappt meist noch - wenn auch manchmal mit roher Gewalt -, aber das Puppenzeug wieder anziehen ist eine fast unüberwindliche Hürde; die kleinen Ärmelchen, Knöpfe, Hosenbeine usw. wollen einfach nicht dorthin, wo sie hingehören.

In der letzten Elternvertretersitzung haben wir dies mit den Eltern besprochen; außerdem brauchten wir dringend wegen Verschleißes neue Stoffschuhüberzieher, die alle Eltern und Besucher beim Betreten des Hauses anziehen. Und unsere älteren Geschwisterkinder, die ins Haus kommen, hatten sich auch Kinderüberzieher gewünscht. Die Eltern hatten sofort Ideen für einfaches Puppenzeug, und

so konnten wir in der darauffolgenden Woche schon mit unserem Projekt starten. Ausgestattet mit Nähmaschinen, Stoffen und Schnittmustern kamen die Mütter an einem Nachmittag ins Haus, und es ging gleich an die Umsetzung.

Und so entstanden im Nu einfache Puppenkleider mit Klettverschluss sowie Windelhöschen, und auch die Box im Eingangsbereich füllte sich mit neuen Schuhüberziehern. Die Kinder haben es jetzt viel leichter, eine Puppe an- und auszuziehen, und wir freuen uns mit ihnen über diese kleinen Erfolgserlebnisse! Da aber noch nicht alles fertig wurde, soll es einen zweiten Nähnachmittag nach den Sommerferien geben.

Auf diesem Wege noch einmal ganz herzlichen Dank an alle beteiligten Eltern für die tolle Arbeit!

Im Namen des ADS-Krippenteams
Frauke Hense

Endlich eine Rufnummer, die Ihnen etwas abnimmt.

Wo melde ich mich um? Wie beantrage ich Kindergeld? Und wo zahle ich eigentlich Hundesteuer? Fragen Sie die 115 – wochentags von 8 bis 18 Uhr. **Weitere Informationen, auch zu den Tarifen, finden Sie im Internet unter www.115.de.**

Wir lieben Fragen

115

IHRE BEHÖRDENNUMMER

ADS-Kindergarten Hechtenteich

Mit Klopapierrollen im Gepäck ab in die Bücherei

Die Vorschulkinder des ADS-Kindergartens „Am Hechtenteich“ besuchten im Juli einen Vormittag lang die Gemeindebücherei in Harrislee. Im Gepäck hatten sie leere Klopapierrollen. Was haben die mit Leselust zu tun? Eine ganze Menge! Andrea Lorenzen-Graeper, Leiterin der Bücherei, zeigte, wie es geht, Kindern Appetit auf Bücher zu machen. Nach einer Führung durch die Bücherei und einiger Zeit, in der die Kinder sich in Ruhe in der Bücherei umschauen, stöbern und schmökern durften, lud Frau Lorenzen-Graeper zum Erzähltheater ein. Hierbei werden die Bilder aus einem Buch auf einer kleinen Bühne gezeigt, während die Zuschauer der Geschichte dazu, die vorgelesen

wird, lauschen können. Präsentiert wurde „Jasper schafft Platz“*, ein Buch, in dem ein Junge die vielen gesammelten Klopapierrollen in seinem Kinderzimmer sinnvoll verwerten möchte. Er bastelt verschiedene Gegenstände aus ihnen. Gebannt verfolgten die Kindergartenkinder die Vorstellung und kommentierten die Geschichte um Jasper. Zum Ende konnten sie es kaum abwarten, selbst aktiv zu werden. Also ging es ran an die Rollen! Wie Jasper im Buch, sprühten die Kinder vor Ideen und ließen tolle

Dinge aus Klopapierrollen entstehen. Die Bilder aus dem Buch gaben Impulse und halfen bei der Umsetzung. Zu guter Letzt wurde jedem Kind ein eigener Bibliotheksausweis ausgehändigt, mit dem direkt Bücher entliehen werden konnten. Dieses Angebot wurde sehr gern genutzt.

Schade, dass der Rucksack nicht groß genug für alle Bücher ist! Aber zum Glück darf man immer wieder kommen.
Bestimmt werden sich die Kinder ab jetzt öfter in der Bücherei blicken lassen und sich vielleicht sogar zu richtigen Bücherwürmern entwickeln.

Für den ADS-Kindergarten „Am Hechtenteich“
Freya Piepke

*“Jasper schafft Platz“ von Martin Bertelsen und Hartmut Kozok

Børnehaven Harreslevmark

Vi laver skulpturer i vores værksted
Flere førskolebørn går i gang med at fremstille deres egen skulptur. Børnene har fuldstændig frie hænder til at bestemme og finde frem til de træstykker som de føler de har brug for til at konstruere deres personlige skulptur.
Vi har mange forskellige træsorter og forskellige stykker træ, nogle skal saves og andre stykker har allerede den passende facon.

Alle skulpturer bliver forskellige. Nogle børn er inspireret af tegneseriefigurer fra fjernsynet, som de så omsætter i fremstillingen af deres skulpturer.
Andre børn bygger ud fra princippet "Hvor mange klodser eller pinde kan jeg sætte ovenpå hinanden uden at det vælter?" eller hvor mange stykker træ kan konstruktionen bære?

Børnene og jeg taler med hinanden, mens vi alle er travlt optaget af det vi lige foretager os. Børnene bygger skulpturer og jeg forbereder noget andet til fastelavn (Altså arbejder ikke med træ).

Mathias på seks år bygger en skulptur, som består af tre figurer. Jeg siger til ham: "Wow det er jo tre figurer, hvad tænker du om det?".
Han spørger mig om jeg ikke kan se at det er Jesus. "Ham der i midten den største af dem er jo Jesus og de andre to er hans – mænd som hjælper ham – æh, jeg har lige glemt, hvad de hedder?!", siger han.
Jeg spørger om han mener Jesus' disciple? Mathias svarer: "Ja, ham der er Johannes og den anden har jeg glemt navnet på."
„Ved du hvad der fik mig til at tænke på at lave denne skulptur?", spørger Mathias mig. „Næ, det ved jeg ikke", svarer jeg og han svare: "Jeg har faktisk haft tre hunde, som alle er døde nu, og nu har jeg lavet denne skulptur, som skal stå udenfor mit hjem og minde om dem!"

Denne værkstedsproces har igen været en fantastisk oplevelse for mig som voksen og pædagog. Igennem træet kunne børnene være skabende, de har lært om geometri ved brug af forskellige konstruktioner og former. En kreativ proces på helt egne præmisser, som giver børnene selvværd og selvopfattelse.
Samtidig giver arbejdsprocessen mulighed for refleksion for det enkelte barn. Vi/de taler med hinanden. Børnene udveksler deres tanker med hinanden, griner og kommer med gode råd til hinanden. Fællesskabsfølelsen vokser ved at man laver noget sammen.

Mathias' skulptur og tanker omkring udformningen af denne giver mig som voksen igen en erkendelse af den umådelige dybde og emotionelle tilgang og empati de fleste børn bærer i sig og som helt tilfældigt kom frem ved at han bygger denne skulptur.

"Gud ske lov har vi et værksted" hvor børnene kan være kreative, uanset om det er at arbejde med træ, ler eller andre materialer. Ved at skulle finde ud af fx hvor meget kraft der skal til at slå et søm, samt ved at måle, save og hamre lærer børnene i værkstedet noget om materialernes beskaffenhed.

Venlig hilsen
Lilian Magnussen

Förderverein "Zentralschule Harrislee e. V."

Herzlich willkommen!
Bei uns ist jeder gerne gesehen und eingeladen mitzumachen!

Wobei fragen Sie sich? Der Förderverein Zentralschule Harrislee e. V. bietet unterschiedliche Betätigungsmöglichkeiten. Besuchen Sie einfach eine der quartalsweise stattfindenden Vorstandsitzungen und informieren Sie sich. Die Termine finden Sie auf der Homepage der Zentralschule Harrislee oder rufen Sie an unter 0461 1508295 (AB).

Die Schülerinnen und Schüler haben sich bereits im Schulalltag wiedergefunden, sodass alles Neue nicht mehr so fremd erscheint und jeder seinen Platz gefunden hat. Jetzt geht es an die Planung des neuen Familienalltages. Dafür steht Ihnen ab Oktober der

Familienkalender 2018,
Schule „Gestern bis Heute“

zur Verfügung. Er zeigt Fotos zu Themen wie z. B. Lehrer, Frisuren, Unterricht, Hobbys, Schulweg, Mode im Wandel der Zeit. Aber auch an Themen wie Vielfalt und Respekt haben sich die Schülerinnen und Schüler getraut. 12 Jahrgänge beteiligten sich an der Gestaltung. Der Familienkalender bietet dem Nutzer sechs Rubriken je Monat und hat damit Platz für viele Vorhaben Ihrer Familienmitglieder.

Zu beziehen ist der Familienkalender über die Zentralschule Harrislee. Weitere Verkaufsstellen sind Gänseblümchen, Harrisleer Post und Schreibwaren Trojaner. Der Familienkalender kostet 10 €.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und für Projekte spenden möchten, ist dies bei der
Nord-Ostsee Sparkasse,
BIC: NOLADE21NOS
IBAN: DE28 2175 0000 0121 2461 28
möglich.
Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt und darf in diesem Rahmen Spendenbescheinigungen ausstellen.
Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Zentralschule Harrislee *www.zentralschule-harrislee.de*.

Förderverein Zentralschule Harrislee e. V.
Annedore Scholz

Handball beim TSV Nord Harrislee

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Folgende Mannschaften sind auf der Suche nach Verstärkung. Schaut bei unserem Training vorbei oder nehmt vorab Kontakt mit uns auf.

männliche E-Jugend (Jahrgänge 2007 & 2008)
Training: donnerstags, 16:00 - 17:30 Uhr

Herren
Training: donnerstags, 20:00 - 22:00 Uhr

Schiedsrichter
Unsere Handballabteilung ist auf der Suche nach Schiedsrichtern in allen Spielklassen für die Bereiche Jugend und Senioren. Auch Interessierte ohne Schiedsrichterschein sind willkommen. Wir kümmern uns um eure Ausbildung zum Handballschiedsrichter!

Ansprechpartner:
Tanja Richter, Tel.: 0176/97656594
(Ansprechpartnerin Jugendhandball)

Andreas Lemke, Tel.: 0163/1641179
(Ansprechpartner Herren und Schiedsrichter)

E-Mail: handball-tsv@versanet.de
(für Herren-, Jugendhandball & Schiedsrichter)

Berichte und Fotos von der Ferienpass - Aktion 2017 ...

Bau einer Kugelschildkröte: Bei der farblichen Gestaltung der rotierenden Kugeln.

Löten eines Leuchtobjektes: Die Lötarbeiten und die Gestaltung sind beendet - jetzt der Leuchttest.

Bau ein Profi-Bärenmarionette:
Ziel war es, eine in ihren Bewegung und in der Führung voll bewegliche Bärenmarionette zu bauen. Die Außenhaut war ein „Ausstopfbär“ Das Innenleben ein bewegungsechter Mechanismus. Mit Spaß und Geschick wurde gebaut !

Schießen mit Pfeil und Bogen:
Unter fachkundiger Anleitung von Arno Cordes wurde gezielt und geschossen !

Eine Schatztruhe bauen:
Ein beliebtes und interessantes Projekt hier wird der Deckelmechanismus nach der Fertigstellung kontrolliert.

Mehr von der Ferienpass-Aktion 2017 in der nächsten Ausgabe

Anregungen für die Ferienpass-Aktion 2018 unter Telefon 0461 74772 melden !

JUGENDZENTRUM
HAUS DER KINDER & JUGEND

Kinderkino Programm

Eltern sind willkommen

Pipi im Taka-Tuka-Land

Freitag, 29. September 2017
15:00 - 16:45 Uhr

Die Eltern von Tommy und Annika sind in den Urlaub gefahren und haben ihre Kinder der Obhut von Pippi Langstrumpf anvertraut. Bei ihr sind sie nicht nur gut aufgehoben, sondern erleben auch ein aufregendes Ferienabenteuer. Beim Spielen am See finden die Kinder eine Flaschenpost. Zu ihrer Überraschung stammt sie von Pippis Vater, dem Kapitän Efraim Langstrumpf. Sein Schiff wurde von Seeräubern gekapert und er selbst in die Seeräuberfestung verschleppt. Pippi beschließt, sofort zu einer Rettungsaktion aufzubrechen. Wo ihr Vater genau zu finden ist, erfährt Pippi von ihrer magischen Zauberkugel: auf "Taka-Tuka", einer Insel in der Südsee. Gut ausgerüstet besteigen die Kinder Pippis "Myskodil", einen Freiballon mit Bett...
Nach einigen Tagen und Nächten müssen die Kinder notgedrungen auf ein selbstgebasteltes Flugzeug umsteigen und erreichen endlich "Taka-Tuka".

Auf der Festung kann Pippi mit vielen Tricks und ihren Bärenkräften die Seeräuber überlisten und ihren Vater befreien. Weiter geht es zu einer einsamen Insel, auf der die Mannschaft von Kapitän Langstrumpf ausgesetzt wurde und wo der Schatz begraben liegt, hinter dem die Seeräuber her sind. Noch einmal muss es Pippi mit diesen aufnehmen, aber schließlich hat sie den Schatz in Händen. Auf dem Piratenschiff, das Pippi gleich mitgekapert hat, fährt sie zusammen mit Tommy und Annika wieder nach Hause.

Schweden, Deutschland, 1969
Spielfilm, 92 Minuten, Farbe

ab 6 Jahren

Stichworte: Kindheit, Literaturverfilmung, Mädchen, Märchen

Die Melodie des Meeres

Freitag, 24. November 2017
15:00 - 16:45 Uhr

Ein magischer, handgezeichneter Animationsfilm der Extraklasse, der Groß und Klein den Atem raubt. So berührend und künstlerisch hochwertig, dass man sich dem Zauber nicht entziehen kann.
Saoirse und ihr Bruder Ben leben gemeinsam mit ihrem Vater Conor in einem alten Leuchtturm am Meer. Weil der Vater mit dem Tod seiner Frau nicht zurechtkommt, schickt er die Kinder in die Stadt, wo sie fortan bei ihrer grantigen Großmutter leben sollen. Doch da Saoirse ein Selkie ist – ein Wesen halb Seehund, halb Mensch – wird ihre Sehnsucht nach dem Meer immer größer, sodass sie schließlich gemeinsam mit Ben flieht, um wieder nach Hause zu kommen. Auf dem Weg treffen die beiden drei Fabelwesen, die dringend Hilfe benötigen, da Macha, die Hexeneule, sämtliche Wesen in Stein verwandeln will. Kann die Melodie des Meeres helfen?
Und kann Saoirse die schwere Entscheidung treffen, ob sie fortan als Mensch oder als Selkie weiterleben möchte?

Irland, Dänemark, Belgien, Luxemburg, Frankreich, 2014
Animationsfilm, 89 Minuten, Farbe

ab 6 Jahren

Stichworte: Märchen, Tod

Die Eiskönigin - Völlig Unverfroren

Freitag,15. Dezember 2017
15:00 - 16:45 Uhr

Inspiriert durch das bekannte und beliebte Märchen "Die Schneekönigin" von Hans Christian Andersen, erzählt Disneys DIE EISKÖNIGIN die Geschichte der furchtlosen Königstochter Anna, die sich - begleitet von dem charmanten, gutaussehenden Abenteurer Kristoff und seinem treuen Rentier Sven mit dem schiefen Geweih, genauso wie dem naiven, lustigen Schneemann Olaf - auf eine abenteuerliche Reise begibt, um ihre Schwester Elsa zu finden, deren eisige Kräfte das Königreich Arendelle im ewigen Winter gefangen halten. In einem Wettkampf gegen die Zeit und die Elemente müssen sie bei dieser gefährlichen Reise höchste Höhen, geheimnisvolle Trolle, böse Schneemann-Armeen und unzählige magische Hindernisse überwinden.

Rico, Oscar und der Diebstahlstein

Freitag, 2. Februar 2018
15:00 - 16:45 Uhr

Das dritte Rico-Abenteuer führt die beiden besten Freunde, den tiefbegabten Rico und den hochbegabten Oskar, an die Ostsee.
Der alte Fitzke ist gestorben und hat Rico seine geliebte Steine-Sammlung vermacht. Rico und Oskar finden heraus, dass der wertvollste Stein der Sammlung gestohlen wurde und sofort ist ihr Detektiv-Spürsinn geweckt! Da passt es ganz prima, dass Ricos Mutter Tanja mit dem Bühl gerade nach Sri Lanka geflogen ist. So ist der Weg für die beiden pfiffigen Jungs frei und sie folgen dem geklauten Stein ganz alleine bis zur Ostsee, wo sie sich wieder vielen aufregenden Abenteuern stellen müssen ...

im großen Saal vom
Haus der Kinder und Jugend
Alt Frösleer Weg 39 in Harrislee
Eintritt: 1 € (mit Saft- und Kekspause)

VOLKSHOCHSCHULE
Gemeinde Harrislee

1 Einzelveranstaltungen und Vorträge

17/2-02
„Familienaufstellung“
Vortrag mit praktischen Übungen von Heilpraktikerin Elisabeth Klingenhoff
- Bürgerhaus Harrislee - Bürgertreff
  Do., 19.10.2017 18:30 - 21:00 Uhr Eintritt 8,00 €

17/2-03
"BasenFasten - Mein Weg zu Gesundheit und Normalgewicht"
Vortrag von Heilpraktikerin Elisabeth Klingenhoff
- Bürgerhaus Harrislee - Bürgertreff
  Do., 26.10.2017 18:30 Uhr Eintritt 5,00 €

17/2-05
„Von Las Vegas durch das südliche Kalifornien“
Lichtbildervortrag mit moderner Projektionstechnik über eine Reise im Mini-Van von Ulrich Heintze. Dazu Literaturhinweise wie Besuchsvorschläge und viele Tipps und Informationen für die eigene Reiseplanung.
- Bürgerhaus Harrislee - Bürgertreff
  Fr., 03.11.2017 19:30 Uhr Eintritt 5,00 €

2 Politik - Gesellschaft - Umwelt

17/2-21
Gesprächskreis Philosophie
Der Gesprächskreis Philosophie wird sich mit aktuellen geistesgeschichtlichen Fragestellungen und ihren Bezügen zur Philosophie der Gegenwart sowie zu philosophiegeschichtlichen Problembereichen beschäftigen. Die Frage nach dem Stellenwert der Philosophie und ihrem Gegenwartsbezug wird stets im Hinblick auf die Frage: „Was ist Philosophie und wozu benötigt man sie?“ zu berücksichtigen sein.
- Zentralschule Harrislee - Brückengeschoss (Raum 68)
  Mi., ab Oktober 2017 19:00 - 20:30 Uhr
  (genauer Termin nach Vereinbarung)
  8 Termine 45,00 €

Dr. Jürgen Schwann

3 Kultur - Gestalten

17/2-31
Gesprächskreis Literatur
- Zentralschule - VHS-Raum im Brückengeschoss
  Di., ab Oktober 2017 19:00 - 20:30 Uhr
  (genaue Termine nach Vereinbarung)
  10 Termine 50,00 €

N. N.

17/2-3711
Wochenend-Kurs: „Weihnachtsfilzen“
In diesem Kurs können Sie für die Adventszeit z. B. Weihnachtswichtel, Tannenbäume und vieles mehr mit etwas Geduld, Wasser und Olivenölseife filzen.
- Alte Schule Niehuus
  Sa., 25.11.2017 10:00 - 17:00 Uhr und
  So., 26.11.2017 10:00 - 13:00 Uhr
  2 Termine 42,00 €
  Es entstehen zusätzliche Materialkosten.

Nicole Ziegler-Rode

4 Gesundheit

17/2-42
Bauch - Beine - Po & Co.
Gelenkschonendes Fitness-Training für die Tiefenmuskulatur
Neben allgemeinen Aufwärm- und Dehnungsübungen liegt der Schwerpunkt in gezielten Übungen zur Kräftigung der Muskulatur im Bereich Bauch - Beine - Po.
Geeignet für alle Altersgruppen.
Bitte Wolldecke oder Iso-Matte mitbringen.

• Zentralschule Harrislee - Lichthalle
Mi., 01.11.2017 18:00 - 19:30 Uhr
7 Termine 35,00 €
Simone Elvers

17/2-4392
Gesundheitskurs: "BasenFasten - mein Weg zu Gesundheit und Normalgewicht"
• Bürgerhaus Harrislee - Fraktionszimmer/Bürgertreff
Do., 02.11.2017 18:30 - 21:30 Uhr
3 Termine 40,00 €
Elisabeth Klingenhoff

17/2-441
Kochklub für Männer
(geschlossener Kurs)

• Zentralschule Harrislee - Lehrküche
Mi., 08.11.2017 18:00 - 22:00 Uhr
5 Termine 50,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Leitung: Helmut Loosen

17/2-4421
Weihnachtliche Pralinen selbst gemacht! (Kurs 1)
In diesem Kurs werden Sie lernen, schnell und auf einfache Art leckere Pralinen unterschiedlicher Sorten und mit vielfältigen Füllungen selbst herzustellen. Die Konditormeisterin Andrea Kopf gibt Ihnen praktische Tipps und zeigt Ihnen Tricks, die Sie zu Hause leicht umsetzen können. Selbst gemachte Pralinen sind ein ideales Geschenk für die Weihnachtszeit.
Bitte mitbringen: Schürze, Gebäck- oder Tupperdose
max. 10 Teilnehmer
• Zentralschule Harrislee - Lehrküche
Mo., 27.11.2017 18:00 - 21:00 Uhr
1 Termin 14,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Andrea Kopf

17/2-4422
Weihnachtliche Pralinen selbst gemacht! (Kurs 2)
Inhalte wie Kurs 17/2-4421
Bitte mitbringen: Schürze, Gebäck- oder Tupperdose
max. 10 Teilnehmer
• Zentralschule Harrislee - Lehrküche
Mo., 04.12.2017 18:00 - 21:00 Uhr
1 Termin 14,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Andrea Kopf

17/2-444
Glutenfreies Kochen, Theorie und Praxis (Basis-Kurs)
Bitte mitbringen: Schürze, Tupperdose
max. 10 Teilnehmer
• Zentralschule Harrislee - Lehrküche
Di., 07.11.2017 18:00 - 21:00 Uhr
3 Termine 42,00 €
Lebensmittelumlage zusätzlich
Silke Brandt

5 Sprachen

17/2-521
Englische Lektüre
Gemeinsames Lesen englischer Texte (Literatur und Sachtexte), dazu Gespräche auf Englisch über inhaltliche Fragen und sprachliche Besonderheiten. Übungen zur Festigung und Erweiterung der Sprachkenntnisse.
• Zentralschule Harrislee - VHS-Raum
10 Termine (Termine nach Absprache) 60,00 €
N. N.

Ü50-Sprachkurse für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

17/2-522 S [Ü50]
English in Situations
Auffrischungskurs für ältere Teilnehmer und Senioren
Dieser Kurs richtet sich an alle, die länger kein Englisch mehr gesprochen haben. In vielen einzelnen Situationen wollen wir Verborgenes wieder heraufholen. Dies geschieht, indem wir zunächst die notwendigen Redemittel erarbeiten und diese dann in Partner- und Gruppenarbeit in verschiedensten Situationen versprachlichen.

• Zentralschule Harrislee
Raum und Termine nach Absprache
10 Termine 60,00 €
Es entstehen zusätzl. geringe Kosten für Kopien.
N. N.

7 Computer

Für alle Computerkurse gilt:
Schriftliche Anmeldung bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn mit einer ausgefüllten Einzugsermächtigung an die VHS Harrislee. Die Reihenfolge der eingehenden schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Teilnahme.

Ü50-Computer-Kurse für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren

17/2-72 S [Ü50]
EDV-Grundlagen 2
(Fortführung des Kurses EDV-Grundlagen 1 - Vorkenntnisse entsprechend erforderlich)
Für Teilnehmer(innen) über 50 Jahre und Senioren.
Inhalt:
Arbeitsplatz und Systemsteuerung, Desktop einrichten, Windowszubehör, Dateimanagement mit dem Windowsexplorer: Öffnen, speichern, drucken und anordnen von Dateien, kopieren, verschieben, löschen, Ordner anlegen, Suchfunktion, Hilfefunktion
Bitte Schreibmaterial mitbringen.
• Zentralschule Harrislee - Raum 56
Mo., 30.10.2017 18:30 - 21:30 Uhr
3 Termine (insgesamt 12 Unterrichtsstunden) 50,00 €
Richard Leemhuis

Fotografie

Bei all unseren Kursen stehen der Spaß und die Freude an der Fotografie im Vordergrund. Wir wollen die Kurse nicht mit mehr Theorie als nötig überladen. Vermittelt werden Ihnen vielmehr die Kenntnisse, mit denen Sie Ihre Motivideen sicher umsetzen können.
Die Kurse geben Ihnen die Werkzeuge mit auf den Weg, um Motive zu erkennen, zu gestalten und sie fotografisch umzusetzen.

17/2-79
Einführung in die Fotografie für Spiegelreflex- und Systemkameras - Theorie
Dieser Basisworkshop richtet sich an all die, die nicht nur „knipsen“ wollen, sondern bewusster fotografieren möchten. Grundlagen der Fototechnik werden auf anschauliche Art verständlich gemacht. Der Kurs richtet sich vor allem an Spiegelreflexfotografen, andere Kameratypen werden bei Bedarf der Teilnehmer erwähnt.
Anhand von zahlreichen Bildern und Grafiken bringen wir Ihnen die Fotografie näher. Lassen Sie sich von der Fotografie begeistern.
Themen:
Zeit, Blende, ISO, Brennweiten, Verwacklungsgefahr, Belichtung, Scharfeinstellung, Weißabgleich, Bildgestaltung. Die häufigsten Fehler, worauf muss ich achten? Motive erkennen und umsetzen.
Wir werden eine kurze (ca. 1 Stunde) "Fotosafari" durch Harrislee/Flensburg unternehmen, um die Kamera besser kennenzulernen. Es gibt genügend Zeit für Gespräche und Erklärungen.
Bitte nehmen Sie Ihre Kamera mit. Auf Wunsch kann eine Leihkamera zur Verfügung gestellt werden.
Es können zum Kursbeginn die Seminarunterlagen für 5,00 € erworben werden.
- Zentralschule Harrislee - Raum 56
  Do., 02.11., 09.11., 16.11., 23.11. und 07.12.2017,
  jeweils 19:30 - 21:00 Uhr
  5 Termine 42,00 €

Thomas Raake

17/2-791
Kompakt-Kurs:
Fotografie für Spiegelreflex- und Systemkameras - Fortgeschrittene II
Schulungsunterlagen und Schreibutensilien werden gestellt.
Es entstehen Kosten für Kopien in Höhe von 5,00 €.
Bitte nehmen Sie Ihre eigene Kamera mit.
- Zentralschule Harrislee - Raum 56
  Mo., 27.11. und Di., 28.11.2017,
  jeweils von 18:00 - 21:00 Uhr
  2 Termine 42,00 €

Thomas Raake

Die Dozentinnen und Dozenten der Volkshochschule Harrislee

Name	Fachbereich	Telefon
Brandt, Silke	Kochen	Tel. 0162 9101900
Elvers, Simone	Gymnastik	Tel. 0461 581987
Klingenhoff, Elisabeth	Gesundheit	Tel. 0461 9955706
Kopf, Andrea	Pralinenherstellung	Tel. 0461 49240010
Leemhuis, Richard	EDV	Tel. 0461 21056
Loosen, Helmut	Kochen	Tel. 0461 43907
Raake, Thomas	Fotografie	Tel. 0461 8508855
Dr. Schwann, Jürgen	Philosophie	Tel. 0461 3107613
Ziegler-Rode, Nicole	Nähen	Tel. 0461 140128

Informationen für unsere Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer

Anmeldung
Ihre Anmeldung für die Kurse richten Sie bitte schriftlich - falls nicht anders angegeben - auf dem umseitigen Abschnitt an die Volkshochschule Harrislee (genaue Anschrift siehe unten).

Die VHS ist auch online unter *vhs@gemeinde-harrislee.de* zu erreichen. Im Internet unter *www.harrislee.de* ist das aktuelle Programm abgedruckt. Dort können Sie sich für den gewünschten Kurs per Mausklick anmelden. Den ausgefüllten Vordruck für das Einzugsverfahren benötigen wir aber in jedem Fall, da hierfür Ihre Unterschrift zwingend erforderlich ist. Sie können die Einzugsermächtigung entweder direkt an die VHS Harrislee senden oder sie am ersten Unterrichtsabend abgeben.

Die Anmeldung ist verbindlich. Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie unsere Teilnahmebedingungen an und verpflichten sich zur Zahlung der Kursgebühr. Eine Abmeldung ist in begründeten Einzelfällen nur schriftlich bei der VHS-Leitung eine Woche vor Kursbeginn möglich.

Das Fernbleiben vom Kurs gilt nicht als Abmeldung. Probestunden sind nicht vorgesehen, jedoch in Ausnahmefällen und nur nach vorheriger Rücksprache mit der VHS-Leitung möglich.

Sie erhalten von uns keine Anmeldebestätigung. Nur wenn ein Kurs nicht stattfinden kann oder verschoben werden muss, werden Sie von uns benachrichtigt.

Kursgebühren
Die Bezahlung der Kursgebühren kann per Bankeinzug oder durch Bareinzahlung erfolgen. Die Abbuchung der Kursgebühren erfolgt erst, wenn die Durchführung des Kurses gesichert ist und der Kurs begonnen hat. Im Falle einer Stornobuchung, die nicht auf fehlerhaftes Verhalten unsererseits zurückzuführen ist, werden Ihnen zusätzlich die anfallenden Rücklastschriftgebühren berechnet.

Ermäßigung
Schüler, Studenten, Arbeitslose sowie Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt erhalten u. U. eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei den Kursleiter(inne)n und dem VHS-Leiter.

Sonstiges
Die Veranstaltungsorte für die Kurse entnehmen Sie bitte der Kursübersicht. Die meisten Kurse finden in der Zentralschule statt. **Kein Unterricht in den Schulferien!**

Bitte denken Sie daran, dass in allen Unterrichtsräumen der VHS im Bürgerhaus und auf dem gesamten Schulgelände der Zentralschule nicht geraucht werden darf.

Anschrift der Volkshochschule Harrislee: Bürgerhaus, Postfach 11 64, 24950 Harrislee
Tel.: 0461 9001622 (Herr Pantléon) • Fax: 0461 706-173 • E-Mail: *vhs@gemeinde-harrislee.de*
Internet: *www.harrislee.de*

Hiermit melde ich mich verbindlich zu folgendem VHS-Kurs an. Die Teilnahmebedingungen erkenne ich an.

Kurs-Nr. und Kursbezeichnung

Name	Vorname
Straße	PLZ, Ort
Telefon, Fax	E-Mail
Datum	Unterschrift

SEPA-Lastschriftmandat
(Bitte unterschrieben im Original zusenden oder beim Kursleiter abgeben! Bitte nicht faxen oder mailen!)

Gläubiger-Identifikationsnummer der Gemeinde Harrislee DE42ZZZ00000096310

Mandatsreferenz _____/ wird dem Zahler nachträglich bekannt gegeben

Ich ermächtige/Wir ermächtigen die Gemeinde Harrislee,
einmalig folgende Zahlung: Gebühren Volkshochschule Harrislee

von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Gemeinde Harrislee auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Ich stimme/wir stimmen einer Verkürzung der Vorabankündigung auf 3 Tage vor Fälligkeit (Belastungsdatum) zu. (Wenn nicht, bitte diesen Absatz streichen.)

Kurs Nr: _____
(bitte eintragen)

_____
Vorname und Name (Kontoinhaber)

_____
Straße und Hausnummer

_____
Postleitzahl und Ort

_____
Telefon (keine Pflichtangabe) E-Mail (keine Pflichtangabe)

_____ _ _ _ _ _ _ _ _ | _ _ _
Kreditinstitut (Name und BIC)

D E _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _
IBAN

_____
Ort, Datum **Unterschrift/en**

DANSK CENTRALBIBLIOTEK
FOR SYDSLESVIG

Velkommen til Danmark
Flere forfattere, som er bosat i Danmark, og oprindelig kommer fra et andet land har udgivet bøger om deres liv. Det er interessant og tankevækkende læsning. Se flere titler i Biblioteksmediers emneliste "Velkommen til Danmark" på *www.dcbib.dk.*

Af Lene Lund

MuhameDANEREN
af Tarek Omar, 2011
Små historier om et helt andet Danmark end det, der optræder i medierne. Om at være mere muslimsk end de lokale, når man endelig kommer på familiebesøg i Libanon. Om hvordan kvinderne får lokket mændene væk fra klubben og tilbage til familien. Og om imamen, der er besat af porno. Forfatteren, som i dag er journalist på dagbladet Politiken, er født i Libanon af en palæstinensisk far og syrisk mor.

Sort land
af Ahmad Mahmoud, 2015
Ahmad vokser op i ghettoen Askerød ved Hundige. Forældrene har været igennem krig og boet i palæstinensiske flygtningelejre og magter ikke at opdrage Ahmad og hans seks søskende. Hans redning bliver ungdomsskolen. For at komme væk hjemmefra går han til alt: tysk, madlavning, stunt, engelsk, computerspil og film.

Hvor taler du flot dansk!
Af Abdel Aziz Mahmoud, 2016
Efter en tv-debat roste kulturminister Bertel Haarder journalist Abdel Aziz Mahmoud for sin flotte udtale. "I lige måde," svarede Abdel. Han er født af palæstinensiske forældre og kom til Danmark som etårig. Siden han var helt lille, ville han bare være en helt almindelig dansker. Det var ikke altid lige nemt.

Glansbilleder
af Geeti Amiri, 2016
Dansk-afghanske Geeti Amiri må flygte fra en voldelig storebror, der har taget magten i familien efter faderens død. Hun får ny identitet, lejlighed og skole, men mister også kontakten til familien. Hun er i dag en kendt blogger i Ekstra Bladet og Berlingske Tidende og optræder ofte i debatter.

Lykkens brud
af Simona Abdallah, 2012
Hun er vokset op i den århusianske ghetto Gjellerupparken i Århus, og egentlig skulle hun bare gøre som alle andre pæne arabiske piger. Være ærbar, blive gift, få mange børn og være en dydig hjemmegående husmor. Simona Abdallah ville have et andet liv. Hun ville være musiker og spille tromme. Og så fandt hun langsomt ud af, at hun var lesbisk. I dag er hun en af verdens få kvindelige arabiske percussionister.

Bogbussen besøger Harreslev og Kobbermølle følgende fredage 13. oktober, 10. november, 8. december, 12. januar, 9. februar, 9. marts, 20. april, 18. maj og 15. juni
Få flere oplysninger på *www.dcbib.dk*.
E-mail: bus@dcbib.dk - telefon: 0461 8697-0

Gemeinde-
bücherei
Harrislee

Öffnungszeiten		
Montag	10:00 - 13:00 Uhr	14:30 - 18:30 Uhr
Dienstag	-	14:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag	-	14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	10:00 - 13:00 Uhr	-

Jahresbeitrag für Erwachsene: 18,00 Euro
Kinder und Jugendliche: kostenlos

Süderstraße 82 • Tel. 0461 94023537
E-Mail: buecherei@gemeinde-harrislee.de

Das Team der Bücherei: Christa Müller, Thekla Omelanowsky, Andrea Lorenzen-Graeper

Buchvorschläge aus der Gemeindebücherei Harrislee

Krimi

Tomasson, Ben Kryst: Sylter Intrigen
Mysteriöse Morde auf Sylt
Kreditkartenbetrug im großen Stil: Kari Blom soll undercover in einem Delikatessen-Markt auf Sylt ermitteln. Doch dann findet man die Leiche des Marktleiters, der zugleich Karis Hauptverdächtiger ist, und sie wird in die Mordermittlung hineingezogen. Als wäre ihre Lage damit nicht kompliziert genug, steht Kari plötzlich auch noch zwischen zwei Männern: ihrem Sylt-Kollegen Jonas Voss, der ihre wahre Identität noch immer nicht kennt, und Alexander Freund, dem charmanten Inhaber des Delikatessen-Marktes ... Kaum tritt Kari Blom auf, gibt es schon den ersten Mord.

aufbau taschenbuch
ISBN: 978-3-7466-3313-8

Roman

Töpfer, Anne: Das Brombeerzimmer
In den süßesten Früchten liegen die schönsten Wunder verborgen
Nora liebt das Zubereiten von Marmelade – am liebsten für ihren Ehemann Julian. Die beiden sind frisch verheiratet und noch so verliebt wie am ersten Tag. Doch dann erleidet Julian einen Herzinfarkt und stirbt. Noras Welt zerbricht. Eines Tages findet sie einen Brief: Er ist von Julians Großtante Klara. Kurz vor seinem Tod hatte Julian Kontakt zu ihr aufgenommen, um sie nach einem alten Familienrezept für Brombeerkonfitüre zu fragen. Er wollte seine Frau damit überraschen. Nora macht sich auf die Suche nach der Dame, die zurückgezogen in der Vorpommerschen Boddenlandschaft lebt. Sie findet einen verborgenen Marmeladenkeller voller Geheimnisse aus der Kriegszeit, und sie erfährt, wer Klara wirklich ist …

List Taschenbuch
ISBN-13 9783843714204

Kinderbuch

Zeevaert, Sigrid: Emma ist eben doch ein Glückskind
MIt Bildern von Sabine Büchner
Emma geht am liebsten rückwärts. Aber nur mit Paul. Er passt auf und ruft "Stopp", wenn ein Hindernis auftaucht. Paul ist Emmas bester Freund. Sie gehen immer zusammen in die Schule. Und nachmittags führen sie gemeinsam Wuschel aus. Wuschel ist Emmas Hund. Auch der von Papa und Mama natürlich. Und von Amelie. Und der von den Zwillingen. Und ein bisschen sogar von Luna, obwohl Luna eine Katze ist und Hunde eigentlich nicht mag. Paul hätte auch gerne einen Hund. Nur leider bekommt er keinen. Dafür darf er Wuschels Leine manchmal halten. Doch dann interessiert sich Paul plötzlich nur noch für Fußball und hat keine Zeit mehr für Emma und Wuschel ... Eine warmherzige Freundschaftsgeschichte aus dem Kinderalltag - mit kurzen Kapiteln und vielen bunten Bildern bestens zum Vor- und Selberlesen geeignet!

Ab 6 Jahren
Thienemann
ISBN:978-3-522-18431-1

Sachbuch

Parianen, Franca: Woher soll ich wissen, was ich denke, bevor ich höre, was ich sage?
Die Hirnforschung endeckt die großen Fragen des Zusammenlebens.
Verstehe sich, wer kann!
Liebe und Zuneigung, Schuld und Schadenfreude, Wut und Nachsicht – unsere Gefühle werden vom Gehirn gesteuert. Doch was genau passiert in unserem Kopf, wenn wir streiten, lieben oder schmollen? Sind wir noch gutherzig, wenn wir's danach auf Facebook posten? Wo lauern die Denkfehler, die uns das Zusammenleben so schwer machen? Wie überlebt das Gehirn ein Arbeitsessen oder ein Paargespräch? Und wo wir gerade dabei sind: Wäre eine einsame Insel nicht doch die bessere Option? Franca Parianen meint: Wenn wir uns, unsere Gefühle und unsere Mitmenschen besser verstehen lernen wollen, müssen wir unser Gehirn besser verstehen – und dabei hilft sie uns mit wissenswerten Fakten und vielen Anekdoten, die neben Erkenntnisgewinn auch große Unterhaltung versprechen.

rowohlt Polaris
ISBN: 978-3-499-63203-7

Bilderbuch

Jacobs, Tannja & Weber, Susanne: Der Hummer hat Kummer
"Buhu", macht der Hummer. "Ich hab ganz großen Kummer". Was hat der kleine Kerl bloß? Die anderen Meeresbewohner umarmen und drücken den kleinen Hummer. Aber nur einer von ihnen kann ihn trösten ... Ein Buch gegen kleinen und großen Kummer

Ab 4 Jahren
Friedrich Oetinger
ISBN: 978-3-7891-7879-5

Hauswirtschaft

Vogel, Lisa: Nach Stich & Faden
Dekorative Stick-Ideen
Stich für Stich zum Lieblingsstück
Nadel und Faden, viel mehr braucht es nicht, um aus einem gewöhnlichen Artikel einen individuellen Hingucker zu machen. Ob auf Holz, Papier, Stoff, Kunststoff oder Metall - mit der einfachen Stick-Technik und schönen Mustern und Motiven lassen sich aus den unterschiedlichsten Objekten originelle Unikate zaubern.
Hocker, Lampe, Magnete, Wanduhr, Geschirrtuch oder Lesezeichen: Mit bebilderten Schritt-für-Schritt-Anleitungen und Vorlagen entstehen dekorative und nützliche Objekte für Zuhause, Unterwegs oder zum Verschenken. Nie war Selbermachen schöner!

CV
ISBN: 978-3-8388-3645-4

Kinderbuch

Schmidt, Rebecca: Mit Nexo Kraft siegen
Gemeinsam gegen Monster
Ob am Filmset oder während der Feierlichkeiten zum Geburtstag des Königs, ein Überraschungsangriff der Monster fordert die jungen NEXO KNIGHTS-Ritter immer wieder heraus. Und als Monstrox als Wolke des Bösen Knighton bedroht, kann nur ein starkes Team das Königreich retten.

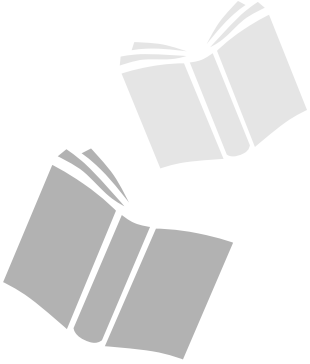
Drei aufregende Geschichten voller Monster und digitaler Magie. Mit Einführung in die Welt der NEXO KNIGHTS-Helden. Mit Glossar zu den wichtigen Begriffen

Ab 7 Jahren
FSC
ISBN: 978-3-96080-011-8

Kindersachbuch

Frith, Alex & Lacey, Mina: Ich weiß jetzt 100 Dinge mehr - Abenteuer Naturwissenschaft
100 spannende Fakten über Natur, Technik, Erfindungen, Tiere, Erde und Weltall altersgerecht erklärt! MIt einer Übersicht wichtiger Erfindungen und Endeckungen sowie einem umfangreichen Stichwortverzeichnis.

Usborne Verlag
ISBN: 978-1-78232-545-1



TSV Nord Harrislee e. V.

Fußball A-Jugend

Der Beginn der Saison war sehr schwierig: Wir waren am Anfang der Saison nur 7 Spieler, dann haben Stefan Olsen und Thomas Nittka sich mit eingebracht. Als dann die Vorbereitung anfing, kamen jedes Mal neue Spieler, sodass wir zwar nur auf dem 9er-Feld melden konnten, aber anfangen konnten zu trainieren. Die Saison fing leider damit an, dass wir zwar auf dem Papier genug Spieler waren, wir für das erste Spiel aber nur 7 Spieler zur Verfügung hatten. Mit Hilfe der B-Jugend kamen wir auf 10 Spieler. Das Spiel bei Ostseeküste war eins von vielen Spielen, die nach meiner Meinung nicht den Regeln entsprachen, und wir haben es verloren, was sich dann am Ende der Saison rächen sollte. Danach lief es besser, ein Unentschieden, und dann haben wir alles in der Vorrunde gewonnen.

Dann kam die Hallenmeisterschaft, welche die Mannschaft mit nur einer Niederlage gewonnen und dabei hochklassigen Fußball gezeigt hat. Die Mannschaft ist absolut verdient Hallenmeister geworden.

Dann begann die Rückrunde, die so weiterging: Wir gewannen die ersten Spiele und waren zeitweise Tabellenführer, aber dann kam die Zeit, wo viele Spieler aus beruflichen und schulischen Gründen nicht da waren. Leider mussten wir ein Spiel kampflos abgeben.

Am Ende der Saison hatten wir noch drei wichtige Spiele: Zweimal gegen Grundhof; das Heimspiel konnten wir mit 5:4 für uns entscheiden, das Rückspiel verloren wir 8:3.

Nach dieser Niederlage ging es bei uns nur noch um den 2. Platz gegen die Ostseeküste auf dem heimischen Sportplatz. Dies haben wir dann auch mit 5:3 gewonnen. Nach dem Spiel haben wir diese Saison gefeiert, wobei ich sagen muss, dass diese Abschlussfeier ohne Unterstützung des Betreibers des Sportheims „Zur Verlängerung“ nicht so gut gewesen wäre. Hiermit sage ich „Danke“ an die Spieler, Eltern und Unterstützer für die Saison 2016/17 .

Steffan Krause
Trainer

D1 wird Kreispokalmeister 2016/2017

Die Harrisleer Jungs holten sich zwei Tage vor Ende der offiziellen Saison den Kreispokal. Die Harrisleer bezwangen im Halbfinale den TSV Süderbrarup mit 8:0. Anschließend im Finale endete die reguläre Spielzeit mit 0:0 gegen die Jungs von Flensburg 08. Im Neunmeterschießen bezwangen die Harrisleer 3:2 ihren Gegner und holten sich damit die Kreispokalmeisterschaft 2016/2017.

Kreispokalmeister 2016/2017

TSV Nord Harrislee e. V.

Scheersbergfest 2017 aus Sicht der HNH-Mädels
Vier Teams der HSG HNH fuhren vom 14. bis 16. Juli mit dem TSV Nord Harrislee zum Scheersbergfest 2017! Für die Handballerinnen waren es drei rundherum tolle Tage.

Verpflegt vom DRK, der Pommesbude und dem Kiosk ... untergebracht in 16-Mann-Zelten in direkter Nachbarschaft von mindestens Hunderten von Nacktschnecken ;-) ... betreut und umsorgt von 11 großartigen Betreuern ... da konnten es sich die Mädels gutgehen lassen!
Egal ob Spieleabend am Freitag oder Disco am Samstag, es gab viel Spaß, es wurde viel gelacht, Beziehungen zu anderen Vereinen geknüpft bzw. vertieft.
Und zwischendurch wurde auch noch Sport getrieben. Und wie sich bei den Siegerehrungen herausstellte, auch noch sehr erfolgreich ...

Schülerinnen C (06/07):

Handball:	1. Platz
Völkerball:	2. Platz
Staffellauf:	1. Platz
Wimpelwettkampf:	1. Platz Jahrgang 07: Lea
	1. Platz Jahrgang 06: Cara

Schülerinnen B (04/05):

Handball:	1. Platz und 2. Platz
Völkerball:	1. Platz und 2. Platz
Staffellauf:	1. Platz

Schülerinnen A (02/03):

Handball:	1. Platz und 2. Platz
Völkerball:	1. Platz und 2. Platz
Fussball:	3. Platz
Staffellauf:	1. Platz und 2. Platz
Wimpelwettkampf:	1. Platz Jahrgang 03: Femke
	1. Platz Jahrgang 02: Jule
Turnwettkampf:	1. Platz Jahrgang 03: Line
	1. Platz Jahrgang 02: Maj

Und da es nicht nur bei den Mädels zu Top-Platzierungen kam, sondern auch die Jungs ganz oft auf dem Treppchen standen, konnten wir auch die begehrten Gesamtpokale im Völkerball und Handball mit nach Harrislee mitnehmen! Zudem kam es nach ca. 25 Jahren Pause zu einem Come-

back des TSV Nord Harrislee beim Wettkampf Tauziehen ;-).
Aus jeder Altersklasse zogen ein Teilnehmer und eine Teilnehmerin plus je ein Betreuer und eine Betreuerin. Das spontan zusammengestellte Team des TSV Nord erreichte das Finale und konnte am Ende einen großartigen 3. Platz erkämpfen. Bei den Mädchen brachten Kara, Maresa und Toni ihre letzten Kräfte bei dem letzten Wettkampf des Wochenendes erfolgreich ein.

Nun atmen alle erst einmal müde und erschöpft, aber glücklich und zufrieden durch, freuen sich auf die Sommerpause ... und vielleicht schon ein bisschen auf das Scheersbergfest 2018.

Scheersbergfest 2017 aus der Sicht der Jungen aus Zelt 36
Ein Zelt des Scheersbergzeltlagers 2017 war dieses Mal mit 16 Harrisleer Jungs des TSV Nord Harrislee und Betreuer Jorve gefüllt. Die beiden „Alten“ Sören und Sönke wurden ausquartiert in das Nachbarzelt, da es sonst viel zu eng geworden wäre. Außerdem konnten die „Alten“ somit ein paar Stunden schlafen, um die Herausforderungen am Tage durchzustehen.
Bei bestem Wetter waren Isomatte und Schlafsack schnell ausgerollt, und so bestiegen die Harrisleer Jungs zusammen mit etwa 50 Mädchen des Vereins und 1000 weiteren Teilnehmern aus dem Kreis Schleswig- Flensburg das erste Mal den Scheersberg, um mit den Lagerpokalturnieren zu starten. Der TSV Nord war bei Fußball, beim Handball und bei der Königsdisziplin Völkerball mit dabei.

TSV Nord Harrislee e. V.

Die Jungs starteten mit zwei Mannschaften in die Handball-Vorrunde und konnten sich beide für die Endrunde am Samstag qualifizieren. Nach einer kleinen Mittagsstärkung stand das erste Highlight an. Die Qualifizierungsläufe für die Pendelstaffel sind immer besonders spannend, da zu den Endläufen am Sonntagmittag bereits viele Eltern erwartet werden, und dann möchte jeder Verein zeigen, was es bedeutet, bei einem Finale dabei sein zu dürfen. Da die Mädchen des TSV Nord Harrislee schon fast traditionell immer ganz weit vorne mit dabei sind, wollten unsere Jungs natürlich auch zeigen, was sie können. Drei Teams gingen an den Start, und tatsächlich haben die Trainer es geschafft, die Teams so aufzustellen, dass wir mit zwei Gruppen für das Finale am Sonntag qualifiziert waren - mit der 2. und 7. besten Vorlaufzeit von etwa 36 Teams. Sofort im Anschluss startete die Vorrunde Völkerball für zwei Jungenmannschaften mit jeweils 8 Kindern. Das Völkerballturnier mit über 100 angemeldeten Mannschaften ist seit Jahren das größte Turnier im Norden und somit auch der wichtigste Lagerpokal auf dem Scheersbergfest. Drei Stunden Völkerball beendeten beide Gruppen ungeschlagen, und somit zogen auch hier beide Teams in die Finalrunde ein. Besonders gut für die Kinder war, dass jedes Spiel spannend war, jedes Spiel knapp bis zum Schluss und somit bereits in der Vorrunde volle Konzentration gefordert war.

Erschöpfte Jungs und Betreuer hatten sich nach dem Abendessen eine Kiste Malzbier verdient und konnten gar nicht glauben, wie schnell ein Tag auf dem Scheersberg vorbei ist. Nach dem Lagerabend mit Biathlon, Bogenschießen, Ballspielen, Witzeerzählen und vielen anderen Aktivitäten schliefen alle Jungs pünktlich um 23 Uhr ein.

Am Samstag wurden wir von der Lagerwache um 6 Uhr geweckt, um dann ab 7 Uhr zu frühstücken, denn bereits um 8 Uhr in der Frühe begannen die Wimpelkämpfe mit Sprinten, Ballwurf, Weitsprung und Turnen. Auch hier konnten sich die Kinder am Abend bei der Siegerehrung unter den jeweils sechs besten der entsprechenden Jahrgänge wieder finden. Noch schöner für alle waren allerdings die Mannschaftsergebnisse, die uns wieder zeigten, wie ausgeglichen unserer Jungs besetzt sind.

Das Wetter war so gut an den ersten beiden Tagen, dass sogar Samstagmittag die Wasserrutsche eröffnet werden konnte. Diese rutschige, seifige Erfrischung haben vor allem die Jungs des Zeltlagers ausprobiert. Nachmittags wurde das Finale im Handball gespielt, hier wurden unserer Jungenteams 1. und 2. Viel spannender war es für die Kinder, die Mädchen unseres Vereins bei den Völkerballendspielen anzufeuern. Nach den Siegerehrungen im Turnen und Leichtathletik begannen Scheersbergdisco und Scheersberghochzeit. Es wurde lange gefeiert, bis alle erschöpft in den Schlafsäcken lagen. Leider regnete es am Sonntag, sodass wir die Finalrunde Völkerball am Sonntag um 9 Uhr auf nassem Rasen spielten. Der Regen machte es allen Teams schwer, aber trotzdem schaffte ein Team es bis ins Endspiel, das über 3 Sätze gehen musste. Hier fehlte uns dann ein ganz klein wenig Glück, sodass wir mit 2:1 Sätzen verloren und völlig erschöpft auf den nassen Rasen sanken. Das Finale der Pendelstaffel hatten wir ja noch vor uns, und so stärkten sich alle schnell mit einem "Scheersburger". Die beiden Staffeln mussten wir durch eine Verletzung kurzfristig umbauen, liefen dann aber mit unseren zwei Teams bei der allerletzten Outdoorentscheidung auf die tollen Plätze 1 und 5.

Danach ging es dann zur Abschlussveranstaltung in die Halle. Viele Medaillen und Pokale konnte der TSV Nord Harrislee in diesem Jahr gewinnen. Den erfolgverwöhnten Mädchen standen unsere Jungen in nichts nach, gerade die Teamwertungen haben uns Betreuer natürlich gefreut. Mit zwei Handballmannschaften sind wir zum Scheersbergfest 2017 gezogen und konnten zeigen, wie vielseitig wir sind; so gab es nicht nur Platzierungen im Handball, sondern auch im Völkerball, bei den Staffeln, beim Völkerball, beim Turnen und bei der Leichtathletik. Wir waren sogar seit über 20 Jahren mal wieder beim Tauziehen mit einer Mannschaft aktiv und zogen viele Mannschaften über das Sportfeld oder durch die Sporthalle, sodass wir hier das drittstärkste Team wurden.

Erschöpft und glücklich kehrten ab 16 Uhr Kinder und Betreuer zurück. Zitate unserer Jungs wie: „Ich liebe den Scheersberg.“ oder „Warum ist es schon so schnell vorbei?“ oder „Darf ich nächstes Jahr wieder mitfahren?“ bringen uns Betreuer sofort dazu zu sagen „JA, wir fahren nächstes Jahr in jedem Fall wieder zum Scheersbergfest.“ Eine riesige Organisation steht hinter dem Fest, und was die ehrenamtlichen Helfer in den Vereinen alles leisten, ist viel mehr als Eltern, Kinder und die Betreuer der Kinder überhaupt sehen können. Dennoch, wir sind wieder dabei und laden wieder alle Kinder der Jahrgänge 2008 bis 2003 aus allen Sparten des TSV Nord Harrislee ein, beim Scheersbergfest 2018 dabei zu sein.

Wenn jetzt Eltern und Jungen Lust bekommen, im nächsten Jahr mit dabei zu sein, dann freuen sich die Trainer über weitere Mitspieler. Besonders die männliche E-Jugend mit den Jahrgängen 2007 und 2008 ist derzeit etwas knapp besetzt. Hier kann jedes Kind sofort einsteigen und beim TSV Nord erleben, was es heißt, Teil einer Mannschaft zu werden und somit auch Teil eines Vereins.

TSV Nord Harrislee e. V.

Weibl. Jugend B der HSG Handewitt-Nord Harrislee wird Landesmeister im Beachhandball

Am 08.07.2017 fand die offizielle Landesmeisterschaft der C- und B-Jugend im Beachhandball am Strand in Holnis/Glücksburg statt. Dank des herrlichen Wetters und der tollen Organisation der Handballfreunde Flensburg/Munkbrarup wurde die Veranstaltung zu einem tollen Event. Die HNH-Mädchen des Jahrgangs 01/02 konnten sich nach spannenden Spielen durchsetzen und für die Deutsche Meisterschaft qualifizieren. Diese fand vom 26./27.08. in Nürnberg statt.

Die weibl. C-Jugend (03/04) der HSG HNH wurde in ihrem Jahrgang Vizemeister.

Weibliche B 1 der HSG-HNH tritt Reise nach Nürnberg zur 1. Deutschen Meisterschaft der Jugend im Beachhandball (Jahrgänge 2000 - 2002) an

Durch den Sieg bei der Beachhandball-LM in Holnis am 08.07.2017 qualifizierte sich das Team für die 1. DM in Nürnberg am 26./27.08.2017. Da schon am 21.08.2017 die Vorbereitung für die kommende Oberligasaison HH/SH begann, wurde die Anreise für zwei Trainingsspiele genutzt. Bereits am Donnerstag, 24.07., startete die B 1 um Christian Tönder und Reno Schoor in drei Kleinbussen von der Holmberghalle Harrislee nach Hannover. Dort konnte für den Abend die B 1 der HSG Hannover-Badenstedt (Oberliga Niedersachsen) als Testspielgegner gewonnen werden. Am Freitag setzte der HNH-Tross seine Reise Richtung Erfurt fort, um dort das 2. Testspiel gegen die B-Jugend des Thüringer HC (Oberliga Mitteldeutschland) zu bestreiten. Anschließend folgte das letzte Teilstück der Anreise nach Nürnberg. Am Samstagmorgen ab 10 Uhr begann dann auf der Beachhandball-Anlage des ESV Flügelrad Nürnberg das Turnier. Sonntag folgte der 2. Turniertag, und nachmittags stand dann der 1. Deutsche Meister fest. Obwohl laut der Regularien des DHB auch Spielerinnen der Jahrgänge 00 spielberechtigt sind, besteht der Kader der B 1 aus Spielerinnen des Jahrgangs 01, 02 und 03. Nach der Siegerehrung stand die direkte Rückreise an.

Jörg Salzer

Ambulantes Pflegezentrum Nord
APN
Mit Menschlichkeit bei Ihnen zu Hause.

Gut umsorgt in Flensburg, Harrislee und Umgebung

- Mit unserer Hilfe. In Ihrem Zuhause. Selbstbestimmt Leben.
- Kompetente Pflege + Betreuung
- Versorgung + Sicherheit
- Tagestreff
- Pflegeappartements
- Pünktlich zur Mittagszeit liefern wir Ihr Wunschgericht nach Hause!

apn menümobil

Kostenlose Beratung, gern auch bei Ihnen zu Hause!

APN www.apn-flensburg.de

Pfauenaugenhof 2 - Flensburg - Tel. 0461 - 14 10 50

Mitglied im DIAKO PFLEGENETZ In guten Händen

Ihre neue TÜV-STATION Harrislee
Einfach mehr Service genießen.

Ab sofort auf dem Gelände von Reifen Technik Nord.

TÜV NORD Terminvereinbarung unter Tel.: 0800 80 70 600 oder unter www.tuev-nord.de

Neuer Standort:
TÜV-STATION Harrislee
(Auf dem Gelände von Reifen Technik Nord)
Am Oxer 23
Service-Tel.: 0800 80 70 600
www.tuev-nord.de

TÜV® NORD
Mobilität sicher genießen

Tennisclub Harrislee e. V.

Ferienpass-Aktion im TC Harrislee

Auch in diesem Jahr haben sich vierzehn Kinder zwischen 6 und 12 Jahren zur Ferienpass-Aktion „Tennistraining mit Spaß“ im Tennisclub Harrislee angemeldet. Gleich in der ersten Ferienwoche vom Montag, dem 24. Juli, bis Freitag, dem 28. Juli, haben sich die Kinder auf der Tennisanlage am Alt Frösleer Weg eingefunden.

Die beiden engagierten Betreuer Timo Jensen und Tobias Lorenzen haben den Teilnehmern in der Woche spielerisch die ersten Erfahrungen mit dem Tennissport vermittelt.

Wetterbedingt wurde die Veranstaltung auch mal kurzfristig in die Tennishalle verlegt. Neben dem Tennissport wurden auch viele andere teambildende Spiele, wie zum Beispiel Hockey, ausprobiert.

Wir hoffen, mit der Veranstaltung einige Kinder für den Tennissport begeistert zu haben und freuen uns, zukünftig neue Mitglieder jeden Alters im TC Harrislee begrüßen zu können.
Tennis im TC Harrislee macht Spaß.

Sinje Neumann
Sportwartin

Es wurde nicht nur Tennis gespielt

Die Teilnehmer der Ferienpassaktion

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u.a.
Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern
im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur
Lohnsteuer/Einkommensteuererklärung
begrenzt nach § 4 Ziffer 11 StBerG und beraten bzgl. Kindergeld und Alterseinkünftegesetz.

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. -Lohnsteuerhilfeverein-
Beratungsstelle: Geheimrat-Dr.-Schaedel-Str. 24, 24955 Harrislee
Beratungsstellenleiter: Jan-H. Thielsen
Telefon: 0461 / 70 70 99 7
www.lohnsteuerhilfe-harrislee.de
thielsen@lohnsteuerhilfe-harrislee.de
Vi taler også dansk!

Elke Nicolaisen
Fußpflege im Ärztezentrum
Diabetes-Zusatzausbildung
Zum 1. Oktober 2017 schließe ich meine Praxis. Ich möchte mich dafür bedanken, dass Sie mich all die Jahre als Patienten begleitet haben.
Tschüß!
Zur Höhe 12a
24955 Harrislee
☎ 0461/9092764

Harrisleer Tanzverein e. V.

Harrisleer Tanzverein holt Bronze bei DM

Bei den Deutschen Meisterschaften, dem Bundesfinale im Deutschland-Cup DTB-Dance, zeigte der Harrisleer Tanzverein am 7. Juni in Berlin im Rahmen des Internationalen Deutschen Turnfests wieder eine starke Leistung. Nachdem am Vormittag noch 24 Gruppen in der Altersklasse Jugend um den Einzug ins Finale gekämpft hatten, traten am Nachmittag die acht Besten aus der Vorrunde gegeneinander an um die Plätze auf dem Treppchen.

Die Gruppe Sweet Poison vom Harrisleer Tanzverein erreichte mit 14,45 Punkten nur 0,05 Punkte hinter den Zweitplatzierten den 3. Platz und holte Bronze nach Harrislee. Die erfolgreichen Tänzerinnen sind:

Janna Böttcher, Luisa Bruhn, Maylin Dens, Maybrit Hansen, Janne Hertel, Charlotte Loeck, Rieke Sophie Schulz.
Trainerin der Gruppe ist Janet George.

Zusätzlich nahm die Gruppe Dance Spirit im Pokalwettbewerb am Internationalen Deutschen Turnfest teil. Auch diese Gruppe zeigte eine beachtliche Leistung.

Die Tänzerinnen dieser Gruppe sind: Alessia Andrisani, Ina Beyer, Yara Dens, Mette-Marit Jensen, Nancy Krieger, Imke Lenz, Jana Marth, Thea Nissen, Trainerin Jessica Tiedt

Kranke Menschen brauchen immer Hilfe
Rufen Sie uns an
Pflegedienst NORD
E. Seifen
Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst
0461 – 4 77 75
24 Stunden für Sie erreichbar
Alten und Krankenpflege bei Ihnen zu Hause
Kassenzugelassen und Privat
Ihre Alternative zum Pflegeheim

GOLD SCHMIEDE REICH
Anfertigungen
Umarbeitungen
Reparaturen
Goldankauf
Mühlenholz 26 · Flensburg Fruerlund
Telefon 04 61/33 33 9
www.goldschmiede-reich.de

Naturfreunde Harrislee e. V.

Am 24. Mai 2017 ging es für uns in den Kreis Herzogtum Lauenburg. Über die Bundesstraße 207 erreichten wir Buchholz. Dieser Ort liegt in einer sanften Hügellandschaft mit sattgrüner Bewaldung am Ratzeburger See. Nach Ankunft auf „Lödings Spargelhof“ begann unsere Hofführung. Hier wird in großem Stil Spargel angebaut (10 ha). Spargelanbau ist nach wie vor arbeitsaufwendig. Die Beete werden zunächst mit Vlies und Folie als Wärmespeicher abgedeckt. Die Spargelernte bleibt auch weiterhin Handarbeit. Erntehelfer kommen vor allem aus Polen und Rumänien (120). In Akkord wird bis zum 24. Juni der Spargel gestochen. Danach sind 5 ha Himbeeren zu pflegen und zu ernten. Auf diesem Hof beziehen diesjährig sog. Seeluft-Schweine einen neuen Naturklima-Strohstall. Durch das riesige Platzangebot werden die Tiere toben und die frische Luft vom nahen See genießen. Nach langer Anreise knurrte uns schon der Magen, und wir nahmen nach der Führung ein reichhaltiges Spargelbuffet zu uns.
Weiter ging es für uns nach Ratzeburg. Die Altstadt liegt auf einer Insel. Diese Stadt hat viel zu bieten und ist bekannt als kulturelle Hochburg im Kreis. Ernst Barlach ist hier aufgewachsen, und sein Elternhaus ist als Museum eingerichtet. Wir pilgerten zunächst in Richtung Dom. Dieser liegt am Nordende der Stadt und ist eines der bedeutendsten Backsteinbauwerke der Romanik in Norddeutschland. Nach Besuch des Doms spazierten wir zu einem Museum, welches dem zeitkritischen Grafiker und Dichter A. Paul Weber gewidmet ist. Er gehörte eine Zeit lang einem „Widerstandskreis“ an und fertigte kritische Lithographien zu aktuellen Problemen an. Sein Gesamtwerk umfasst viele Holzschnitte, Ölbilder und etliche Handzeichnungen.

Heiterkeit hinter dem A. Paul Weber-Museum

Nach dem Besuch des Museums hatten wir noch genügend Zeit für einen Stadtbummel. Sodann machten wir uns auf den Heimweg und kehrten wohlbehalten heim.
Am 14. Juni 2017 waren wir schon wieder auf Reisen. Wir wollten Ostholstein im grünen Kleid erleben und trafen mit unserem Bus in Harmsdorf bei Lensahn ein. Hier stand die Besichtigung einer berühmten Schinkenräucherei an, die seit mehreren Generationen betrieben wird und eine der letzten alten Räucherkaten im Norden ist. Hunderte Schinken konnten wir in dem 350 Jahre alten Gebäude unter dem reetgedeckten Dach bestaunen. Darüber hinaus gewannen wir einen Einblick in frühere Lebensformen, denn noch bis vor 60 Jahren war die Kate mit ihren engen und dunklen Räumen Wohnstätte einer Familie, deren 9. Kind, umgeben von Schinken und dem Rauch der Späne, hier zur Welt kam. Anmerkung: „Rökerte Fleesch hält länger.“
Harmsdorf verlassend machten wir uns auf den Weg zur höchstgelegenen Gaststätte unseres Landes, dem „Landhaus Schönwalde“ am Bungsberg. Hier stärkten wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen und waren gut gerüstet für den Ausflug auf den Bungsberg, ein Relikt der vorletzten Eiszeit. Nirgendwo kommt man bei uns auf natürlichem Fußweg dem Himmel näher als hier. Auf 168 m über NN bäumt sich der Bungsberg auf, ein Gigant in dieser Hügellandschaft. Von der Plattform des Fernmeldeturms hatten einige von uns einen herrlichen Ausblick auf die ostholsteinische Landschaft. Skilaufen kann man hier natürlich auch. Ein Schlepplift und eine Schneekanone machen diesen Ort zum einzigen Wintersportort zwischen Harz und unserer Förde. Skilaufen konnten wir an diesem Tage nicht und machten uns auf den Weg nach Malente-Gremsmühlen.

Auf dem Bungsberg

Begegnungen auf dem Bungsberg

Hier begann für uns die bekannte 5-Seen-Fahrt nach Plön-Fegetasche. Ganz gemütlich mit 15 km in der Stunde glitten wir über die fünf Seen mit ihren lieblichen Buchten und kleinen Inseln. Bei Kaffee und Kuchen ließen wir die schöne Landschaft an uns vorbeiziehen. Wir genossen diese Fahrt mit dem Schiff und ließen der Natur draußen ihren Lauf. Von Fegetasche begann unsere Rückfahrt durchs Kossautal nach Lütjenburg, und wir machten noch einen Abstecher zum Gut Panker und dessen Trakehnergestüt. Dabei kamen wir an einer rekonstruierten Turmhügelburg vorbei, wie wir sie auch seinerzeit von 1350 bis 1431 in Niehuus gehabt haben.
„Dat weer doch een gelungene Tour“, meinte einer aus unserer Mitte, als er bei der Rückkehr aus dem Bus stieg.

Julius Sörensen
Pressewart

Kleingartenverein Harrislee e. V. von 1920

Liebe Leserin, lieber Leser,
auch in dieser Ausgabe von „Unsere Gemeinde“ möchte ich Sie an den Abläufen und Aktivitäten unseres Vereines teilhaben lassen und bei der Gelegenheit ein wenig Werbung für eine Mitgliedschaft machen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an
Manfred Carstens: E-Mail ma-carstens@foni.net, Tel. 0461 23427 in der Zeit von Montag bis Samstag von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 19 Uhr.

Unsere Gartenfreundin Karin Pötzsch ist seit drei Jahren Mitglied in unserem Verein. Eigentlich sollte ein ca. 400 m² großer Garten der Treffpunkt für 5 Kinder, 16 Enkelkinder und 4 (bald 5) Urenkel sein. Durch gewisse, nicht vorhersehbare Umstände wurde es ein Garten mit ca. 800 m².

Oma Karin hatte ein „wenig Geld“ in die Hand genommen und mit viel Kreativität, Ideen und tatkräftiger, fachmännischer Unterstützung ein wahres Paradies für Groß und Klein geschaffen! Der Schreiber dieser Zeilen war bei der Besichtigung auf jeden Fall sehr beeindruckt. Die Bilder vermitteln einen kleinen Eindruck.

Am 22.07.2017 war es wieder soweit: Das weit über die Grenzen von Harrislee bekannte und beliebte Kinderfest fand statt. Die Organisatoren und die vielen Helfer(innen) hatten weder Zeit noch Mühe gescheut, um den 180 Kindern und den Eltern sowie den Großeltern einen unvergesslichen Nachmittag zu bereiten. Der Wettergott hatte

ein Einsehen und sorgte dafür, dass es überwiegend trocken blieb. Wie jedes Jahr traf man sich um 13:30 Uhr am Bürgerhaus. Von dort ging es in einem beeindruckenden Umzug, geschützt und begleitet von Polizei und Feuerwehr, zu unserer Festwiese, vorneweg der Satruper Spielmannszug in zackiger, gekonnter Art und Weise!

Auch in diesem Jahr war das Angebot sehr umfangreich: Quadfahren, Ponyreiten, Riesenrutsche, Sackhüpfen, Nägelschlagen etc. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt worden: Kuchen/Torten – ein herzliches „Danke“ an die Spender - Waffeln, Bratwurst und Nackensteak, natürlich mit den entsprechenden Getränken. Kaffee, Säfte etc., und natürlich durfte das “Flens“ nicht fehlen, man muss ja die regionale Wirtschaft unterstützen. Wie in den Jahren zuvor, war auch diesmal die Stimmung ganz ausgezeichnet! Alle Beteiligten waren sich einig, dass das Kinderfest des Gartenvereines der absolute Höhepunkt eines jeden Gartenjahres ist! Ein herzliches „Danke“ an alle, die dafür sorgten, dass alles wieder so toll geklappt hat!

Sonnenverwöhnte Tage wünscht Ihr/Euer
Jens Theo Petersen
Pressewart

Reha- und Gesundheitssportverein Harrislee

Reha- und Gesundheitssportverein Harrislee

Der Reha- und Gesundheitssportverein Harrislee hat zum Grillnachmittag eingeladen
Am 20. Mai 2017 hat der Reha- und Gesundheitssportverein Harrislee alle Mitglieder und Rehakurs-Teilnehmer zu einem Grillnachmittag eingeladen. Bei großer Resonanz (50 Teilnehmer) haben alle einen gemütlichen Nachmittag bei bestem Sommerwetter im Apfelgarten „Alte Schule Niehuus“ verbracht. Es gab Gegrilltes, Getränke, Kaffee und Kuchen. Es wurden anregende Gespräche zwischen den

einzelnen Kursteilnehmern geführt. Viele, die in verschiedenen Reha-Kursen sind, konnten sich austauschen. Es war rundherum ein gelungener Nachmittag. Unser Dank gilt der Gemeinde Harrislee, dass wir die „Alte Schule Niehuus“ und den Apfelgarten nutzen durften.

Der Reha- und Gesundheitssportverein teilt mit:
Seit Mai hat der Reha-Verein eine neue Übungsleiterin. Silke Gosink hat in Malente beim RBSV die Reha-Übungsleiterprüfung mit Erfolg abgeschlossen und wird zukünftig einige Reha-Kurse übernehmen. Damit wird der Übungsleiter Hans-Heinrich Peper, der bisher alle 9 Reha-Kurse geleitet hat, etwas entlastet.

Der Vorstand des Reha- und Gesundheitssportvereins Harrislee
2. Vors. Sandra Rücker-Greve
1. Vors. Hans-Heinrich Peper

Vereinsanschrift:
Süderstraße 92 L
24955 Harrislee
Telefon: 0461 9570 19 21
E-Mail: rgh-28@t-online.de
www.rehasport-in-harrislee.de

RECHTSANWÄLTE, FACHANWALT UND NOTAR IN BÜROGEMEINSCHAFT

Wir kümmern uns um Ihr gutes Recht

ERICH MALONEK
Rechtsanwalt und Notar

JAN WOLLESEN
Rechtsanwalt

Wir haben uns verstärkt!
Ab sofort berät Sie kompetent in allen familienrechtlichen Angelegenheiten:

BERND KAMPE
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Geheimrat Dr. Schädel Str. 24
24955 Harrislee
Tel.: 0461 / 7 20 18
Fax: 0461 / 7 50 61

Bürozeiten:
Mo. - Do.: 9.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 9.00 - 14.00 Uhr

Gemischter Chor Frohsinn von 1905 Harrislee e. V.

Liebe Leserinnen und liebe Leser, hallo,

wieder liegt ein Sommer hinter uns, der gefühlt ein milder Frühling war. Aber einige sommerliche Sternstunden konnten wir trotzdem erleben.
Ein ganz besonderes Erlebnis war für uns der Gottesdienst im Zelt: Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Harrislee und die Harreslev danske menighed feierten am 18. Juni 2017 zusammen 500 Jahre Reformation Martin Luther unter dem Motto „Kirche bittet zu Tisch“: Gottesdienst im Zelt vor dem Bürgerhaus mit Luthers Tischreden, Luthertopf und Lutherbier! Wir waren eingeladen, den Gottesdienst musikalisch einzurahmen. Pastorin Wierk als “Frau Luther“ wird uns sicher noch lange in Erinnerung bleiben. Verhältnismäßig gutes, sonniges Wetter verschaffte eine ganz besondere positive Stimmung. Gut vorbereitet hatten wir zu unserem Sommerkonzert mit drei Chören am 9. Juli 2017 im Bürgerhaus Harrislee eingeladen. Zusammen mit den “Har`lee Gospel Singers“ und dem Gemischten Chor Handewitt e. V. konnten wir wieder ein großes Publikum interessieren; alle Plätze waren belegt. Wir bedanken uns bei der Gemeinde Harrislee für die Unterstützung unserer Veranstaltung. Jedes Jahr findet zum Scheersbergfest ein Chorkonzert des Nordangler Sängerbundes statt. In diesem Jahr hatte auch unser Chor eine Einladung erhalten, zum 83. Scheersbergfest am 14. Juli 2017 daran teilzunehmen. Mit dem Grundhofer Jugendchor, dem Männerchor Quartettverein Kappeln und dem Saxophonquartett meerKlang konnten wir dem Publikum ein breites Programm von klassischer Chorliteratur bis moderner Popmusik präsentieren. Tradition ist es bei uns schon seit vielen, vielen Jahren, uns mit einem Grillfest in die Sommerferien zu verabschieden. In diesem Jahr hatten wir uns auf dem Reiterhof „Lille Roi“ in Niehuus verabredet, ein Sommerfest zu erleben. Es passte alles: gutes Wetter – gutes Essen mit Schweinekrustenbraten und Sauerkraut – gute Getränkeversorgung – gute Stimmung!! Anke Krenn hat mit ihrem Akkordeon wieder zur musikalischen Gemütlichkeit beigetragen. Bis in den späten Abend hinein konnten wir draußen sitzen, singen und einen wunderschönen Sommerabend genießen.

Spätestens nach Beendigung der Sommerferien begannen für uns schon die intensiven Vorbereitungen für unsere Advents- und Weihnachtsmusik am 3. Advent. Neue Chorliteratur hat unser Chorleiter Jürgen Wittmaack mit uns einstudiert. Bei Redaktionsschluss - mitten in den Sommerferien - war leider noch nicht bekannt, wen wir als Gastchor oder -gruppe begrüßen können. Aber Termin und Ort stehen natürlich fest. Plant den Besuch unseres Konzertes in Eure Weihnachtsvorbereitungen ein:

Advents- und Weihnachtsmusik
des Gemischten Chores Frohsinn
von 1905 Harrislee e. V.
17. Dezember 2017 (3. Advent)
Aula der Zentralschule Harrislee, 16:00 Uhr.

Wir freuen uns auf Euern Besuch unseres Konzertes.

Übrigens… Neue Stimmen sind uns sehr willkommen!! Kommt zu uns und singt mit uns!!

Wir proben jeden Dienstag unter der Leitung unseres Chorleiters Jürgen Wittmaack von 20:00 bis 21:30 Uhr im Teppichtrakt der Zentralschule Harrislee (nicht während der Ferien).

Haben Sie Fragen? Dann rufen Sie uns doch einfach an:

Horst Flach	Margit Kühl
1. Vorsitzender	2. Schriftführerin
0461 73130	0461 71563

Einen schönen bunten Herbst wünscht Ihnen
Margit Kühl
2. Schriftführerin

Alte Schule Niehuus

Alte Schule Niehuus
Zentrum der Möglichkeiten

Besucherscharen strömten bei herrlichem Maiwetter zum zweiten Dorfflohmarkt nach Niehuus, wo es Schätze von der Puppenwiege bis zum Fünfziger-Jahre-Porzellan zu entdecken gab. Dazu gab es Kaffee und selbst gebackene Kuchen im Apfelgarten der Alten Schule, liebevoll präsentiert vom Team um Marianne Fenske. Diesmal neu: der Bratwurststand.

In einer hellen „weißen Juninacht“ begaben sich dreißig Gäste mit Landschaftsführerin Stefanie Dibbern auf Mittsommerwanderung. Es gab köstliche Erdbeerbowle, Geschichten zur Oldemorstoft und Unter-Wasser-Feuer aus Magnesium.

Wetter, Stimmung, Musik: Im Juli wurde das 5. Niehuus Open-Air-Konzert mit den dänischen Djursland Spillemænd aus Aarhus zum Riesenerfolg. Folkrock, Geigenvirtuosität, eine volle Tanzfläche, dazu Cocktails, Wein und Bratwurst verwandelten den Schulgarten in eine perfekte Sommeridylle. „Das ist etwas ganz Besonderes hier“, sagte eine Besucherin, die zum ersten Mal dabei war.

Ausblicke zum Vormerken:
18. Oktober, 19:30 Uhr
Karl H. Rathje - 80 Jahre „Großgemeinde“ Harrislee. Warum wurden aus den selbstständigen Gemeinden Niehuus, Wassersleben, Kupfermühle Harrisleer Ortsteile?

15. November, 19:30 Uhr
Herbstblätter - Flensburger Autorenkreis liest (musikalische Begleitung)

2. Dezember, 14:00 Uhr
Gemeinsames Tannenbaumschmücken in Niehuus

6. Dezember, 19:30 Uhr
Renate Delfs - Weihnachtsgeschichten, musikalische Begleitung Ingrid Lorenzen

Für den Förderverein
Felicitas Gloyer

Skat-SG Harrislee

Am Himmelfahrtstag hatte der **Skatclub Heidewinkel** zum 33. Grenzlandpokal in die Gaststätte „Zur Verlängerung“ nach Harrislee eingeladen. Dieses Turnier galt zugleich als Ranglistenturnier für die Kreise Schleswig-Flensburg und Eckernförde. 52 Teilnehmer waren der Einladung gefolgt und wurden vom 1. Vorsitzenden Hans-Georg Damerau begrüßt. Er wünschte der Veranstaltung einen harmonischen Verlauf. Die Spielleitung und die Siegerehrung hatte der Ehrenvorsitzende des Clubs, Nis-Martin Petersen, übernommen. Gespielt wurde in den Wertungsgruppen Einzel-, Tandem- und Vierer-Mannschaft. Nach 2 x 48 Spielen standen die Gewinner fest. Im Einzel siegte Martin Sievers aus Neumünster vor Dirk Kappler und Bernd Asmussen. Während die Mannschaftswertung von der SG Silberstedt vor der SG BOA Flensburg-Leck und der SG Flensburg-Harrislee gewonnen wurde, ging die Tandemwertung wiederum nach Neumünster vor St. Annen und BOA Flensburg. Herzlichen Glückwunsch!

D · S · K · V

Im Ligaspielbetrieb will es für unsere beiden Mannschaften in der Verbandsliga in der Saison 2017 nicht wirklich rund laufen. Zur Erinnerung: An jedem Spieltag treffen vier Vierer-Mannschaften aufeinander. Gespielt werden 2 x 48 Spiele, je Durchgang werden nach den erspielten Punkten jeweils 3:0, 2:1, 1:2 oder 0:3 Wertungspunkte vergeben; so kann eine Mannschaft bestenfalls 6:0 Wertungspunkte an einem Spieltag erzielen. Bei beiden ist es ein „Auf“ und „Ab“. Inzwischen fand der vierte Spieltag statt: Die I nach 5:1 am 1. Spieltag, 0:6, 4:2, 2:4 an den weiteren Spieltagen, die II nach 0:6 am 1. Spieltag, 5:1, 1:5 und 4:2 an den weiteren Spieltagen, ergibt für die „I“ Tabellenplatz 8, 27472 Spielpunkte und 11:13 Wertungspunkte, für die „II“ 26566 Spielpunkte, 10:14 Wertungspunkte und Tabellenplatz 11 bei 16 beteiligten Mannschaften. Der letzte Spieltag findet Mitte September zentral in Kiel statt. Wir wünschen beiden Mannschaften viel Erfolg!

Im Monat Juni wurde beim **Skatclub Harrislee** an zwei Spieltagen der Sommermeister ermittelt. 20 Teilnehmer waren am Start. Ausgespielt wurden neben den üblichen Geldpreisen der in 1984 vom Autohaus Leißner in Flensburg gestiftete Wanderpokal. Am 15.06. errang Roland Bauerfeind mit 1986 Punkten den Tagessieg. Die weiteren Geldpreise gewann Heiko Petersen (1955) vor Manfred Schmaler (1655) und Günter Behrendsen mit 1653 Punkten. Nach Beendigung des zweiten Spielabends stand der Sommermeister 2017 fest. Es siegte Heiko Matthiesen von den Skatfreunden Flensburg mit 2515 Punkten, der zugleich mit dieser Punktzahl den Jackpot knackte und sich mehr als ein doppeltes Preisgeld sicherte. Herzlichen Glückwunsch! Die weiteren Preise erhielten Ulli Bacher (2180) vor Harald Paulsen (1932) und Günther Behrendsen mit 1553 Punkten.

Sommerpokal

Mitte Mai, Anfang Juni und Ende Juli fanden drei weitere Spieltage um den Clubpokal statt. Am 18.05. sicherte sich Horst Düerkop (2138) vor Heiko Petersen (1826), vor Harald Paulsen (1810) und Roland Bauerfeind mit 1627 Punkten den Tagessieg. Am 01.06. hatte Günter Behrendsen (2035) vor Egon Frank (1968), vor Ulli Bacher (1929), vor Dirk Mitzkus (1895) und Roland Bauerfeind mit 1721 Punkten die Nase vorn. Am 27.07. gewann Arnold Hansen (2354) vor Jürgen Halsterkamp (2118), vor Roland Bauerfeind (1971) und Manfred Schmaler mit 1856 Punkten die Geldpreise. Nach dem achten von 13 angesetzten Spieltagen führt Roland Bauerfeind (13243) vor Horst Düerkop (12957) und Harald Paulsen mit 12848 Punkten diese Wertung an. Streichergebnisse wurden noch nicht berücksichtigt!

Clubpokal

Darüber hinaus dürfen sich fünf weitere Teilnehmer über Geldpreise in der Gesamtwertung freuen. Weiterhin „Gut Blatt“!

Günter Behrendsen
1. Vorsitzender

Neubau Umbau Sanierung Reparatur
...seit 1966
Peter Fahl & Sohn KG
Haustechnik
„Alles aus einer (Meister) Hand“
Sanitär • Heizung • Lüftung • Gas
...wir planen & bauen Ihr neues Bad
... alles aus einer Hand
... mit Festpreisgarantie!
Pattburger Bogen 27 24955 Harrislee Tel: 04 61 76 33 Fax: 04 61 76 37
Web: www.haustechnik-fahl.de E-Mail: info@haustechnik-fahl.de

Verein zur Förderung des GARDEN of HOPE CHILDREN HOME in Likoni-Mombasa-Kenia e. V.

Während diese Zeilen geschrieben werden - es ist der 8. August 2017 -, haben gerade die Parlamentswahlen in Kenia stattgefunden. Alle warten jetzt auf das Ergebnis, das in der nächsten Woche bekannt gegeben wird. Und alle hoffen, dass es zu keinen Unruhen und Plünderungen kommt, wenn der Wahlverlierer, entweder der amtierende Präsident Kenyatta oder sein langjähriger Herausforderer R. Odinga, die Wahlen nicht anerkennen sollte wie vor 10 Jahren. Damals kam es in allen Landesteilen, in den Armenvierteln und auch in den Touristenregionen an der Küste zu Plünderungen, Brandschatzungen und vielen tausend Toten. Beide Kandidaten haben zwar im Wahlkampf davor gewarnt; aber bei den vielen sozialen Missständen, Korruption, Arbeitslosigkeit und mangelnder Perspektive ist eine Wiederholung der damaligen Unruhen nicht auszuschließen. Jeder der beiden rivalisierenden Bewerber hat eine große Volksgruppe hinter sich, die bei einer Wahlniederlage um den Verlust ihrer Posten, Pfründe und Privilegien fürchten muss. Diese Überlegungen beschäftigen auch die Leiterin und Angestellten unseres privaten Waisenhauses im Armenviertel von Mombasa. Deshalb wurden Nahrungsmittel, andere Vorräte und sauberes Wasser(!) gekauft und andere Vorbereitungen getroffen, um auf mögliche Übergriffe vorbereitet zu sein. Nicht nur die alltäglichen Widrigkeiten wie Behördenwillkür und Geldmangel, sondern auch solche Umstände machen das Leben und Arbeiten der Leiterin besonders schwer. Die zu betreuenden Waisen sind ihnen jedoch so ans Herz gewachsen, dass sie alles für den Schutz, das Leben und die Zukunft der Kinder hergeben würden. Die Leiterin Mrs. Marins hat ja schon ihre Heimat und Freunde in Brasilien verlassen, um sich hier ganz dem Aufbau dieses Waisenhauses widmen zu können. Und wir versuchen, von hier aus in unserem relativ sicheren Wohlstandsland durch Sammlungen und viele Aktionen den Waisenhausbetrieb weitgehend zu finanzieren (s. Spendenkonto unten).

Nun noch ein Kurzbericht über unsere bisherigen Aktivitäten im II. Quartal 2017: Am 10.04.2017 fand die Mitgliederversammlung statt. Da keine Wahlen und Anträge vorlagen, konnten N. Fulde und ich einen ausführlichen Bericht über unseren Waisenbesuch in Kenia abgeben. So bekamen die Teilnehmer einen umfassenden Überblick über die allgemeine Situation in Kenia und speziell über die Situation und Entwicklung des Waisenhauses GARDEN of HOPE. Frau Gloyer von der Lokalredaktion des „Flensburger Tageblattes“ besuchte uns am 26.04., um ein Interview über unsere Keniareise zu machen. In einem sehr interessanten Gespräch konnten meine Frau und ich erst die Entwicklung und Entstehung des gesamten privaten Waisenhausprojekts und dann unsere persönlichen Eindrücke schildern.

Sowohl im letzten Jahr als auch Anfang 2017 hatte der LIONS-CLUB Flensburg-Schiffbrücke eine sehr großzügige Spende über jeweils 1.000,00 € überwiesen. Nach Rücksprache mit den beiden Mitgliedern Dr. H. Schimanski und U. Otzen erhielten meine Enkeltochter Nele und ich eine Einladung, um die Ziele unseres Vereins darzustellen. In einem Vortrag, unterlegt mit aktuellen Bildern von Mombasa und dem Leben im Waisenhaus, schilderten wir die allgemeinen gesellschaftlichen Zustände vor Ort und dann die erfreuliche Entwicklung, die das Waisenhaus seit seiner Gründung im Juni 2014 erreicht hat. Die Zuhörer waren von unserem Bericht so beeindruckt, dass sie spontan unserem Verein 2.000,00 € überwiesen. Daher möchte ich auf diesem Weg dem Präsidenten, Herrn J. Möller, und den Mitgliedern ganz herzlich für die großzügigen Spenden danken. Der Moderator des FÖRDE-RADIO A.Vogt hatte N. Fulde und mich zu einer Sendung eingeladen.

Kosmetikstudio Visage
Anja Wohlenberg
Für Sie & Ihn

"Fuhlendorf Perfect Beauty"
die einzigartige Behandlung
in 3 Phasen:
- Microdermabrasion
- Saugwellenmassage
- Ultraschallbehandlung

Erfolge bei Falten,
Couperose, Rosacea, Akne,
Narben, Cellulite

Klassische Kosmetikbehandlung auch in
Verbindung mit
Energiearbeit / Reiki

Dr. Grandel Produkte

www.harrislee-kosmetik.de

Holmberghof 21 24955 Harrislee Tel.: 0461-160 35 66

Verein zur Förderung des GARDEN of HOPE CHILDREN HOME in Likoni-Mombasa-Kenia e. V.

Wie vor einem Jahr haben wir in einer sehr kurzweiligen Form einen Überblick über die Sorgen und Nöte, aber auch die Erfolge des Waisenhauses in Likoni geben können.

Am 1. Juni hatte der Glücksburger Förde Golf Club die Damen unter der Leitung der Ladys Captain K. Oldenburg zu einem Benefizturnier eingeladen. Viele fleißige Hände sorgten für schmackhafte Pausenverpflegung und nach dem Turnier wurden die Einnahmen nochmals auf eine Gesamtsumme von 1.000 € aufgerundet. Den Veranstaltern und den spendenfreudigen Damen ein herzliches Dankeschön. In Harrislee in der gemütlichen Straße „Am Klueshof“ fand ein Straßenfest statt. Zusätzlich hatten die Anwohner Kuchen gebacken und Kaffee bereitgestellt und einen Flohmarkt organisiert. Die Einnahmen wurden abends beim fröhlichen Beisammensein auf über 480,00 € aufgestockt. Auf Initiative von Frau Johsten und Frau Johannsen, die ein besonderes Verhältnis zu Kenia hat, wurde dieser Betrag unserem Verein bei einem netten Nachmittagsplausch als Spende übergeben. Den Anwohnern und den beiden Damen danken wir ganz herzlich für ihr Engagement.

In der Planung ist Ende Januar 2018 wieder ein Benefizkonzert des Shantychores „DIE HORNBLOWER“ vorgemerkt. In den beiden letzten Jahren waren die Auftritte im Bürgerhaus ein großer Erfolg. Zu dieser kostenfreien Veranstaltung sind alle Gemeindemitglieder und natürlich auch auswärtige Fans des Shantychores herzlich eingeladen. Für Getränke und kleine Snacks werden ebenfalls wieder „DIE 10 GENIESSER“ aus Tarp sorgen.

In diesem Jahr können wir mit großer Freude feststellen, dass die Unterstützung unseres Engagements durch viele kleine und größere Spenden zunimmt und unsere Mitgliederzahl auf 60 Personen angestiegen ist. Bei einem geringen Jahresbeitrag von 30,00 € haben auch Sie die Möglichkeit, unsere Hilfe für die Waisen zu unterstützen. Anträge können per Mail (info.gardenofhope@t-online.de) oder telefonisch bei mir angefordert werden oder Sie überweisen uns eine Spende auf das u. a. Konto. Selbst noch so kleine Beträge helfen uns, den Waisenkindern eine sichere Bleibe, ausreichende Ernährung, Schulbesuch und ärztliche Hilfe zu ermöglichen (einige sind durch Malaria und andere Tropenkrankheiten oder Mangelernährung sehr geschwächt). Ich kann hier versichern, dass alle Spenden ungekürzt an das Waisenhaus weitergeleitet werden. Der Ausblick auf die nächsten Monate lässt uns hoffen, dass wir weiterhin dem Waisenhaus einen festen Betrag zum Etat beisteuern können. Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die unsere Aktionen bisher schon selbstlos unterstützt haben.

IBAN: DE 16 2175 0000 0000 0017 76
BIC: NOLADE21NOS
(Spendenbescheinigung wird ausgestellt)

Für den Vorstand
Dr. F. Fulde
1. Vorsitzender

Aktuelle Informationen über lokale Vereine finden Sie unter:

www.vereinsportal-harrislee.de

Ihr KulturRing Harrislee e. V.

Straßenflohmarkt „Am Klueshof" am 18. Juni 2017

In diesem Jahr fand zum ersten Mal ein Straßenflohmarkt in der Straße "Am Klueshof" statt. Viele Nachbarn hatten vor ihren Häusern Tische mit schönen Sachen aufgebaut und zum Verkauf angeboten. Bei herrlichem Sonnenschein kamen zahlreiche Besucher und fühlten sich angetan von unserer gemütlichen Siedlung und der tollen Atmosphäre. Es gab viel Interesse für die angebotenen Sachen und nette Gespräche. Das leckere Kuchenbuffet, dessen Erlös zu Gunsten des Harrisleer Fördervereins "Garden of Hope" verkauft wurde, war ein toller Erfolg. Durch weitere Geldspenden, die beim abendlichen Straßenfest gesammelt wurden, konnte ein Geldbetrag in Höhe von 482,50 € zusammengetragen werden. Diese Spende wurde der Familie Fulde, die den Förderverein leitet, überreicht. Der Geldbetrag wird ungekürzt an das Waisenhaus in Likoni-Mombasa-Kenia übermittelt. In dem Waisenhaus werden zurzeit 24 Kinder betreut und versorgt. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Spender. Gemeinschaftlich beschlossen die Anwohner des Straßenzugs "Am Klueshof", diese Aktion im nächsten Jahr zu wiederholen.

Regina Johsten

LandFrauenVerein Harrislee

60 Jahre LandFrauenVerein Harrislee e. V. - ein Grund zum Feiern ...

... und deshalb lud der Vorstand zu einer Jubiläumsfahrt am 10. August ein: 132 Mitglieder folgten dieser Einladung, und bei bestem Wetter fuhren wir – verteilt auf drei Busse – in das Herz Angelns nach Kappeln, um vor Ort den Raddampfer „Schlei Princess“ zu besteigen. An Bord hatte man schon alles für unsere Feier vorbereitet: Die Tische waren gedeckt, der Sekt kalt gestellt und das Büfett angerichtet. Dank der großen Fenster konnten wir während des Essens die wunderschöne Landschaft entlang der Schlei bewundern und anschließend auch vom Oberdeck aus. Überall an Bord verteilt standen die LandFrauen in kleinen Gruppen zusammen. Die einen oder anderen hatten sich teilweise lange nicht gesehen und nutzten die Gelegenheit, um sich über Neuigkeiten, Interessantes und Alltagsgeschehen auszutauschen.

Nach zwei Stunden legte die „Schlei Princess“ wieder in Kappeln an, und es ging weiter mit dem Bus durch Angeln und Schwansen. Da in den drei Bussen jeweils ein Gästeführer zugestiegen war, erfuhren wir allerhand Neues und Wissenswertes sowohl über die Landschaft als auch über die Landarztpraxis in Deekelsen (einer fiktiven Ortschaft, die im Prinzip aus mehreren Städten und Dörfern entlang der Schlei besteht).

So eine Busrundreise macht hungrig, also Einkehr zum gemütlichen Kaffeetrinken im „Gasthof Victoria“ in Winnemark in entspannter Atmosphäre. Unsere 1. Vorsitzende Claudia Knorrn begrüßte die Anwesenden – besonders die ehemaligen Vorsitzenden Ebba Nielsen und Inge Lausen. Letztgenannte zählte zu den Frauen, die sich 1957 in der Gaststätte „Zur Krone“ getroffen hatten, um den Harrisleer LandFrauenVerein zu gründen. Kontinuierlich hat sich der Verein weiterentwickelt und bietet seinen derzeit 230 Mitgliedern eine bunte Mischung aus Vorträgen, Ausflügen und anderen Aktivitäten (so findet z. B. am 18.10.2017 Bowling in der BOA Flensburg statt). Nach diesen Informationen und dem leckeren Kaffee und Kuchen ging es dann gegen 16:30 Uhr wieder Richtung Harrislee. Die Resonanz auf unsere Jubiläumsfahrt war durchweg positiv und zeigte dem Vorstand, dass er den „richtigen Nerv“ der Mitglieder getroffen hat.

Ergänzend möchten wir nicht unerwähnt lassen, dass zum Ende des Jahres noch die „offizielle Feier“ im Bürgertreff in Verbindung mit unserer Weihnachtsfeier stattfinden wird.

Für den Vorstand
Beate Plöhn

DRK-Ortsverein Harrislee e. V. / LandFrauenVerein Harrislee

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Der nächte Blutspende-Termin findet am 30.10.2017, 16:00 - 19:30 Uhr statt.

In der **Zentralschule** *werden Ihnen an diesem Termin die allseits beliebten und sehr begehrten kalten Platten (nach der Blutspende) von den* **LandFrauen** *serviert.*

Bedenken Sie: Auch Ihr Blut kann Leben retten!

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11
www.drk.de

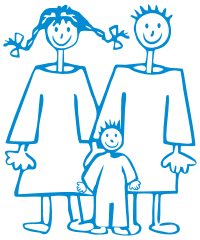
Arbeiterwohlfahrt – Ortsverein Harrislee

Hallo liebe Mitglieder, liebe AWO-Freunde, liebe Leserinnen und Leser!

Das Jahr ist schon wieder weit fortgeschritten. Wenn ihr diese Zeilen lest, hat der Herbst schon das Regiment übernommen. Im Moment, wo ich diesen Text verfasse, frage ich mich, wo ist bisher unser Sommer? Mehr Regen als Sonne, aber was soll‘s! Wir nehmen es, wie es kommt. Und der AWO-Ortsverein veranstaltet unverdrossen seine Tagesfahrten und Veranstaltungen – und hat auch noch Glück dabei. Hatten wir im letzten Artikel gerade unsere Fahrt ins Blaue hinter uns gebracht, so sind wir nun schon ein Stück weiter.
Am 14. Mai waren wir in Boysens „Spieskamer“ zum Schollenessen, und es hat allen Teilnehmern gefallen. Der anschließende Spaziergang durch Eckernfördes Altstadt mit Kaffeetrinken im Kaffeehaus Heldt war ein gelungener Abschluss.
Am 3. Juni läuteten wir die Spargelsaison mit einem zünftigen Spargelbüfett im „Alten Fährhaus“ Lexfähre ein. Wie im vergangenen Jahr auch, fand der Ausflug großen Anklang und der Spargel seinen Weg in die Mägen der „Gourmets“.
Am 1. Juli feierten wir dann unser obligatorisches Sommerfest in „Julius sien Schüün“ in Niehuus. Und das Wetter meinte es gut mit uns. Hatte es am Vortag noch geregnet und war kühl, erschien pünktlich zum Sommerfest die Sonne und, obwohl wir in der Scheune saßen, genossen die Teilnehmer beim abschließenden Grillen die wärmende Sonne, und alle waren sich einig – es war wieder ein gelungenes Fest.

Am 13. und am 15. Juli stand dann eine „Kutschfahrt zur Hallig Südfall“ auf dem Programm. Und wieder hatten die Teilnehmer Glück. War der 13. auch noch etwas kühl und windig (es kam ein bisschen das Gefühl auf, wie es bei starkem Wind sein könnte) und regnete es am 14., so war der 15.07. ein ausgesprochen sonniger Tag, und die Teilnehmer genossen die Fahrt durchs Watt und hörten interessiert den Ausführungen der Halligbewohner zu. Allerdings rief die Frage, ob die Halligbewohner bei „Land unter“ zum Schutz in den Keller gingen, Heiterkeit hervor, und es wurde auf den Schutzraum oben im Haus verwiesen. Unten würde es dann doch zu feucht werden.
Am 3. August fährt die AWO dann zum „Heidelbeerpflücken“ und Kaffeetrinken zu Gut Fölster im Naturpark Aukrug. Den kleinen blauen Beeren sagt man ja nach, dass sie gesund sind, und so hat jeder Teilnehmer die Gelegenheit, etwas für sein Wohlergehen zu tun.
Am 14. September frühstücken wir mal zur Abwechslung auf Gut Stubbe, bevor jeder noch seinen Korb mit selbst gepflücktem Obst füllen kann.
Vom 5. bis 9. Oktober steht dann die „Herbstfahrt an Mosel und Rhein“ an (ich erwähnte sie bereits) und, obwohl sie ihren Preis hat, ist sie komplett ausgebucht, und es stehen noch zahlreiche Mitglieder auf einer Warteliste. Hoffen wir, dass dann der Herbst sich freundlich zeigt.
Am 14. Oktober läuten wir bereits wieder die Kohlsaison ein mit einem „Kohlbüfett“ in Weddingstedt. Alles, was man aus Kohl zaubern kann, wird dort aufgetischt, und man muss sich teilweise mit den Augen „satt essen“, weil alles gar nicht in einen Magen reinpasst.
Im weiteren Verlauf des Jahres 2017 stehen dann noch Steckrübenmus mit Bingo, Adventsbasar im November in der „Olen Möhl“, ein Adventsausflug zum Weihnachtsspeicher in Tönning mit anschließendem Kaffeetrinken in Jonnys Café und unser Weihnachtsfest auf dem Programm.
Doch auch unsere „alltäglichen“ Veranstaltungen und Aktivitäten kommen bei dem umfangreichen Fahrtenkatalog nicht zu kurz. Alle 14 Tage treffen wir uns zum Kaffeetrinken und Bingo im Albertinenstift in Harrislee, Bastelnachmittage und Kaffeetrinken in gemütlichem Kreis runden unser Programm ab. Und für die „Sportlichen“ unter euch bietet sich unser „Nordic Walking“ am Samstagvormittag in der Marienhölzung an.
Auch nehmen wir uns wieder mit einer Spendensammlung auf dem Marktplatz in Harrislee der Armutskinder in Harrislee an. Zahlreiche Familien in der Gemeinde können ihren Kindern nicht ermöglichen, an Veranstaltungen in der Schule und Freizeitaktivitäten teilzunehmen, und so unterstützen wir den Jugendwart der Gemeinde und das dänische Freizeitcenter jährlich mit der gesammelten Summe.
Für heute verabschiede ich mich und verspreche euch, im nächsten Artikel wieder zu berichten, wie unsere Fahrten und Veranstaltungen angekommen sind und was wir Weiteres planen.
Mit herzlichen Grüßen verbleibe ich

Ihr Rainer Kleinschmidt
AWO Schriftführer



Krankengymnastik Christiane Himstedt

- Manuelle Therapie
- Bobath - Erwachsene und Kinder
- Brügger
- FOI
- Eis/Wärmeanwendungen
- Hausbesuche
- Sturzprävention / Balancetraining
- Kinesiotaping
- WS-Gymnastik in der Gruppe
- Atemgymnastik
- Massagen
- Fango

Musbeker Weg 30, Harrislee
Tel. 0461-77 03 006
www.krankengymnastikhimstedt.de

Harrislee

Informationen für die Bürger von Harrislee

Unsere Gemeinde

50. Jahrgang - Nr. 3

Das Informationsheft Herbst 2017 wird kostenlos an alle Haushaltungen in Harrislee verteilt.

Auflage: 6300
Redaktion und Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Harrislee, Bürgerhaus
Telefon: 0461 706-0
Internet: *www.harrislee.de*
E-Mail: *info@gemeinde-harrislee.de*

Wir weisen darauf hin, dass die Veröffentlichung von Berichten der Harrisleer Vereine und Institutionen außerhalb der Verantwortung der Redaktion erfolgt.

Titelfotos: großes Foto: Rolf Warnke
kleine Fotos: Nils Butenop (links), Joanna Dylka (Mitte) und Mathias Möhl rechts).

Herstellung: Verlagshaus Leupelt, Handewitt, OT Weding

MIX Papier aus verantwortungsvollen Quellen FSC® C117819
www.fsc.org

ClimatePartner° klimaneutral

Druck | ID 11261-1709-1002

www.Patchwork-Nordlicht.de

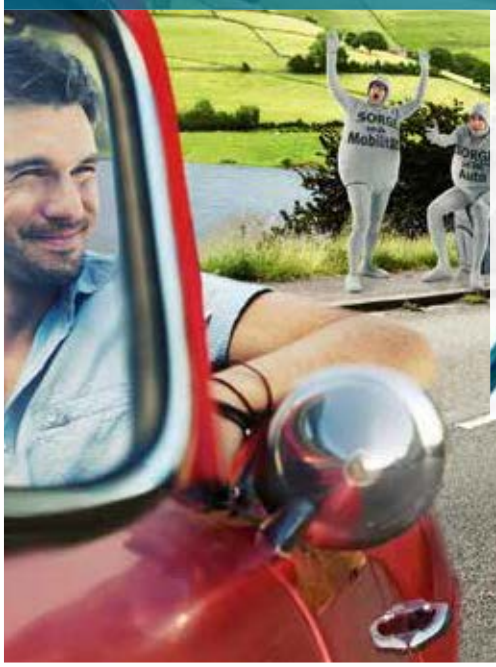
Kerstin Reich, Achter de Möhl 3, 24955 Harrislee

Mo. - Fr. 14 – 18 Uhr, Do. - 20 Uhr, 1.Sa. i. M. 10 – 16 Uhr

Tel.: 0461/72723 mail: nordlicht@foni.net

Ihre Generalagentur in Harrislee
Thorben Kühne

Am Markt 3 · 24955 Harrislee
Telefon 0461 75150
Thorben.Kuehne@gothaer.de
www.kuehne.gothaer.de



Fahren Sie Ihren Sorgen davon:
Mit dem Gothaer AutoMobil-Tarif.

- Rundum-Absicherung für Ihren PKW
- Schnelle Hilfe und Extraleistungen im Schadensfall
- Kostenloser Ersatzwagen und attraktive Beitragsnachlässe

Gothaer

Kfz–
Meisterbetrieb
Micha Vorpagel

- Wartung & Service aller Fabrikate (die Herstellergarantie bleibt im vollen Umfang erhalten)
- HU & AU täglich im Hause
- Glasschäden-Instandsetzung
- Unfallschäden-Instandsetzung
- Klimaanlagenservice
- Reifenhotel und Service
- Achsvermessung – neuste Hebebühnentechnik mit ebenerdigem Achsmessstand mit dem selbst tiefergelegte Fahrzeuge fachgerecht vermessen werden können
- Automatikgetriebe-Spülung

info@micha-vorpagel.de www.micha-vorpagel.de
24955 Harrislee · Industrieweg 22 · Tel. 04 61 - 430 67 01 · Fax 04 61 - 430 67 02

Karrierestart mit Energie

Wir haben viel vor – bist Du dabei?

Jetzt bewerben für einen von 11 Ausbildungsberufen im kaufmännischen, technischen oder gewerblichen Bereich.

Infos unter Telefon 0461 487-1225 oder
www.stadtwerke-flensburg.de

www.facebook.com/stadtwerkeflensburg

stadtwerke flensburg